MANUAL TÉCNICO

CE

CIRSA ROLLS & TROLLS

En este manual se describe el funcionamiento y adaptaciones específicas del modelo **CIRSA ROLLS & TROLLS**.

Indice

1 Instalación
1.1 Precauciones de instalación y mantenimiento 1
1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina 4
1.3 Puesta en marcha.....6

2 Características generales
2.1 Características técnicas.....7

3 Operación
3.1 Sistema de créditos 8
3.2 Descripción del juego 9
3.3 Selección de configuraciones....10
3.4 Diagrama de monedas 13
3.5 Inicialización 13
3.6 Descarga 14
3.7 Modalidades especiales de juego 15
3.8 Diagrama de estados.....15

4 Test
4.1 Como entrar en modo Test 16
4.2 Como salir del modo Test 16
4.3 Desarrollo del Test 17

5 Contadores
5.1 Electromecánicos 36
5.2 Electrónicos 37
5.3 Seguridad 42

6 Fueras de servicio
6.1 Descripción 44
6.2 Lista de fueras de servicio 45

7 Ajustes
7.1 Rodillos 48

8 Esquemas 50
Esquema conexión circuitos básicos
Diagrama conexión circuitos básicos
Cartas electrónicas

UNIDESA

UNIVERSAL DE DESARROLLOS ELECTRÓNICOS S.A.
Vendrell, 67. 08227 TERRASSA Barcelona España
Tel. 93 739 66 69* Fax 93 739 68 51 www.cirsa.com

AENOR ER Empresa Registrada ER-0884/2004

CERTIFIED IQNet MANAGEMENT SYSTEM

Realización : Junio 2.005
Edición: 952.06205

UNIDESA, se reserva el derecho a modificar el producto y esta publicación en base a mejorar las prestaciones y su servicio.

© UNIVERSAL DE DESARROLLOS ELECTRÓNICOS S.A. 2.005

"La información presentada en este manual pertenece a título exclusivo y privativo a **UNIVERSAL DE DESARROLLOS ELECTRÓNICOS, S.A.,** sin que su publicación suponga, en modo alguno, que los elementos publicados o en la forma en la cual se presentan, sea del dominio público. En consecuencia, queda terminantemente prohibida su reproducción, así como la fabricación, comercialización y/o distribución o cualquier otra actividad que recaiga sobre los elementos publicados, sin el expreso consentimiento de esta Compañía".

CONDICIONES GENERALES DE GARANTÍA

UNIVERSAL DE DESARROLLOS ELECTRONICOS S.A. (**UNIDESA**) garantiza que el producto suministrado está exento de defectos materiales y de fabricación.

UNIDESA otorga, a este producto, la garantía de UN AÑO a partir de su compra.

Los términos del alcance de la garantía son: la reparación, incluida la mano de obra y los materiales. **UNIDESA**, a su entera discreción, podrá optar por reparar o sustituir los componentes que resulten ser defectuosos. Los componentes de recambio podrán ser nuevos o de rendimiento equivalente al de los componentes nuevos.

No está dentro del alcance de la garantía cuando el defecto del producto ha sido motivado por: los materiales fungibles, la ubicación indebida, los errores de instalación, las manipulaciones de personal no autorizado, los tratos inadecuados, los desperfectos atribuibles a golpes, las tensiones de red inadecuadas, las condiciones extremas de medio ambiente (inundaciones, terremotos, etc...), las radiaciones de calor.

Las reparaciones durante el periodo de garantía no prolongarán la duración de la misma.

Esta garantía se otorga en Terrassa (Barcelona), los gastos de envío y devolución son a cargo del cliente.

Se recomienda la lectura del Manual Técnico antes de proceder a la puesta en marcha del producto.

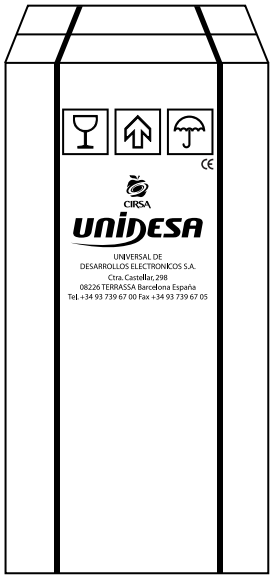
Requisitos adicionales para ejercer el derecho a la garantía:

- Disponer de la factura de compra del producto
- Comprobar los términos de la garantía (ver texto superior)
- Gestionar la garantía vía Servicio Técnico local, asegurándose de disponer de la siguiente información:
  - Nombre del producto, número y serie
  - Tipo de defecto que presenta
  - Preguntas detalladas

ATENCIÓN ***NO INSTALE NI PONGA EN SERVICIO LA MÁQUINA SIN HABER LEIDO Y APLICADO EL CONTENIDO DE ESTAS PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN.***

1.1 Precauciones de instalación y mantenimiento

Desembalaje



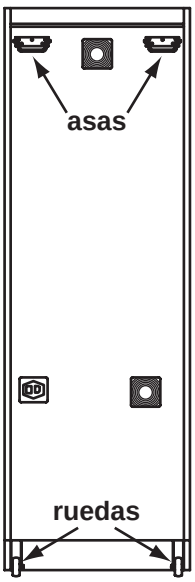
Antes de desembalar es necesario realizar una inspección visual externa del estado en que se encuentra.

Si el embalaje presenta signos de malos tratos, deformaciones u otros defectos deberá prestarse especial atención en el estado interno del producto.

Los restos del embalaje deberán depositarse en las zonas o contenedores definidos, al objeto de no perjudicar las condiciones medioambientales.

Es necesario prestar atención con los accesorios de instalación para no perderlos con los restos de embalaje.

Transporte



El transporte de la máquina, con independencia de si está embalada o desembalada, siempre deberá realizarse estando ésta en posición vertical. El transporte en posición inclinada u horizontal no es recomendable.

Las asas y las pequeñas ruedas situadas en la parte posterior permiten a los operarios trasladar la máquina con una cierta comodidad en el entorno de la zona de instalación. En estas condiciones, en caso de estar en el proceso de instalación, es necesario prestar atención que no se produzca una tensión innecesaria al cable de red.

Al finalizar la instalación la máquina quedará en estado estacionario, mediante la instrucción de fijación de la máquina. Consultar «***1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina***».

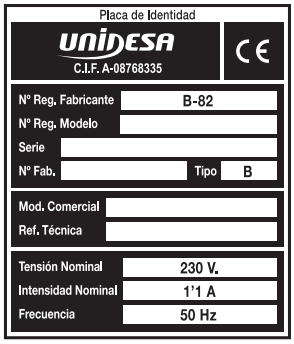
Características de la zona para ubicar la máquina

Está máquina no puede estar sometida a un ambiente del tipo intemperie, polvoriento o húmedo ni a los focos de radiación de infrarrojos u otros sistemas de emisión de energía calorífica.

Cerca de la máquina se necesitará la correspondiente toma de corriente para poderla alimentar, las características a cumplir por la toma de energía se describen en al apartado «***Requisitos de la red de alimentación del equipo***».

La zona de instalación de la máquina deberá tener una superficie lisa y horizontal, con el suficiente espacio para que el usuario pueda sentirse cómodo en las condiciones de juego.

Requisitos de la red de alimentación del equipo



La red del edificio, destinada a suministrar energía eléctrica, deberá ser conforme con las disposiciones del ***R.D. 824/2002, de 2 de Agosto***, relativo al ***Reglamento Electrotécnico para la Baja Tensión***.

La máquina es de CLASE I, requiere que la instalación externa esté de acuerdo con los valores indicados en la *placa de características* y además incorpore los siguientes elementos de protección :

- un disyuntor magnetotérmico de 10 amperios, para el supuesto caso de existir una sobreintensidad que supere el mencionado valor.

- y un disyuntor diferencial ajustado a una corriente de 30mA.

Para evitar posibles cortes de red de alimentación por parte del usuario, el conector de red, interruptor y fusibles están en la parte posterior del equipo.

La desconexión rápida se realizará accionando el interruptor o desconectando el cable de red de su base o de la clavija principal.

La máquina deberá estar instalada de tal modo que la pared lateral cercana a la zona de entrada de la red esté libre de obstáculos que impidan el acceso a la mencionada zona.

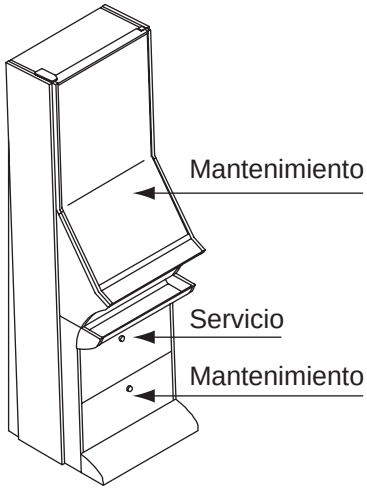
Para la sustitución de fusibles y disponer de visibilidad, es necesario desbloquear la máquina del anclaje con la pared y retirarla para tener un acceso cómodo. Consultar «***1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina***».

Fijación de la máquina

El reglamento de máquinas recreativas no permite operar con la MÁQUINA si no se cumple con los requisitos de fijación mecánica.

La máquina estará anclada a la pared del edificio para evitar su vuelco. Para ello debe seguirse las indicaciones «***1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina***» o la instrucción que se adjunta con los accesorios de instalación.

Acceso al interior de la máquina



En el interior de la máquina existen dos zonas cuyas características son :

La **zona de mantenimiento**, es una área que no presenta riesgos en relación a la seguridad de las personas, está autorizado su acceso al técnico de mantenimiento mediante la correspondiente llave de acceso.

La **zona de servicio**, es una área que presenta un riesgo en relación a la seguridad de las personas, solamente está permitido el acceso a las personas cuyos conocimientos son los adecuados para evitar los riesgos implícitos de la zona. El acceso a esta zona se realiza quitando la tapa protectora, mediante la llave de servicio. Son operaciones de servicio el mantenimiento y reparación de las partes situadas dentro de esta zona, entre las más significativas son todas las relacionadas con las partes conectadas a la red de alimentación o próximas a ellas.

Puesta en servicio del equipo

La primera puesta de la máquina en conexión a la red de energía y en las posibles reinstalaciones de la misma, mediante el interruptor de red a posición (I), deberán ser realizadas por una persona técnica y leer todos los apartados que afectan a la seguridad. Las posteriores conexiones, por considerarse operaciones de rutina, las puede realizar cualquier persona del tipo usuario o de mantenimiento.

Limpieza de la máquina

Para su limpieza externa se utilizará un paño húmedo, que no gotee, y deberá evitarse la utilización de substancias de tipo disolvente y corrosivas. La tela o gamuza utilizada no será abrasiva para evitar el rayado de las superficies decorativas.

Al realizar la operación de limpieza es necesario revisar que las partes de ventilación no estén obstruidas. **Si es preciso acceder a la parte interna del ventilador, situado en la parte inferior de la máquina, deberá ser puesta en conocimiento al Técnico responsable de realizar el mantenimiento de esta zona de servicio**.

Recambios

La sustitución de cualquier componente deberá ser original, suministrado por el Servicio Técnico Oficial de **UNIDESA**.

Precauciones

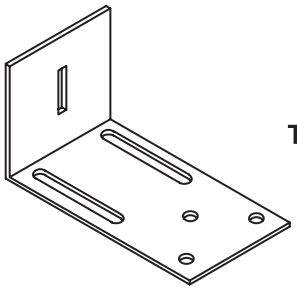
Es necesario cuidar las precauciones de instalación y de mantenimiento definidas en los apartados anteriores.

UNIDESA no se responsabiliza de las consecuencias derivadas por el incumplimiento en las precauciones antes descritas, ni de posibles modificaciones no autorizadas por el fabricante, ni del posible uso inadecuado del producto.

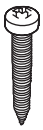
1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina

La parte superior de la máquina deberá estar fijada a la pared del edificio al objeto de evitar el vuelco de la misma, motivado por la aplicación involuntaria de un empuje en cualquiera de las caras, frontal o laterales. Es importante recordar «**el reglamento de máquinas recreativas no permite operar con la MÁQUINA si no cumple con los requisitos de fijación mecánica**».

Para ello, deberá utilizarse los materiales de fijación ubicados en una bolsa dentro del cajón de recaudación.



Fijación máquina

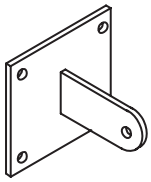


x 5

Tornillo DIN7981 4.8x16

x 2

Arandela 5.2x20x1.5



Sujeción pared

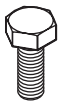
x 4

Tornillo DIN7981 5.5x38

Tuerca DIN934 M6

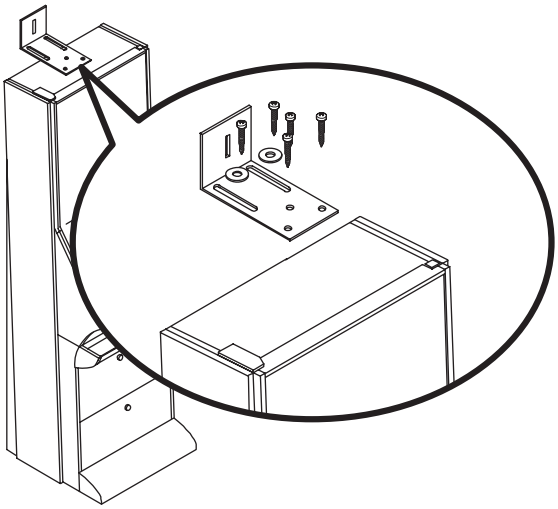
x 4

Taco pared S-8



Tornillo DIN934 M6x20

Procedimiento para la fijación mecánica a la pared :

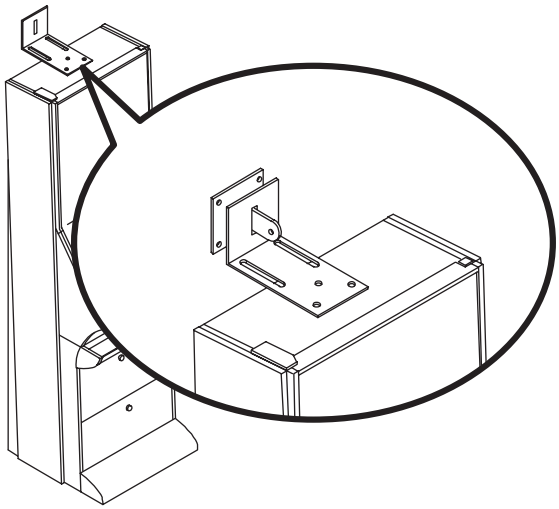


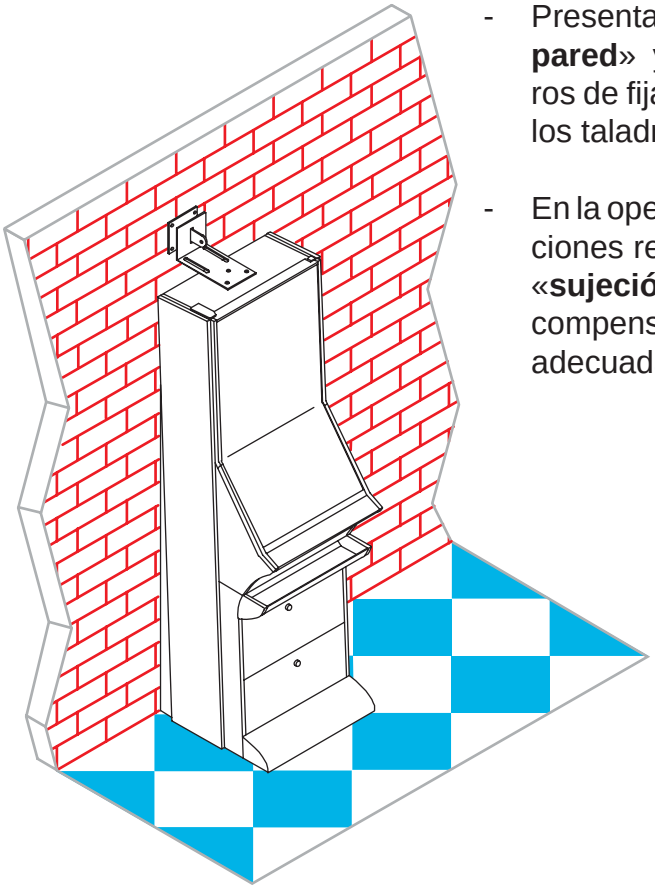
1 Fijar en la parte superior de la máquina la «**fijación máquina**» que se adjunta, para ello se utilizarán los cinco tornillos 4.8x16 DIN7981 y las dos arandelas 5.2x20x1.5.

2 El piso del suelo será resistente con una superficie lisa y horizontal. En la cara posterior de la máquina existirá una pared vertical con unas características que permitan fijar la máquina para evitar el vuelco de la misma.

3 Ubicar la máquina en la zona y en posición para su uso y proceder a:

- Insertar la pieza «**sujeción pared**» en la ranura de la «**fijación máquina**» del apartado 1.





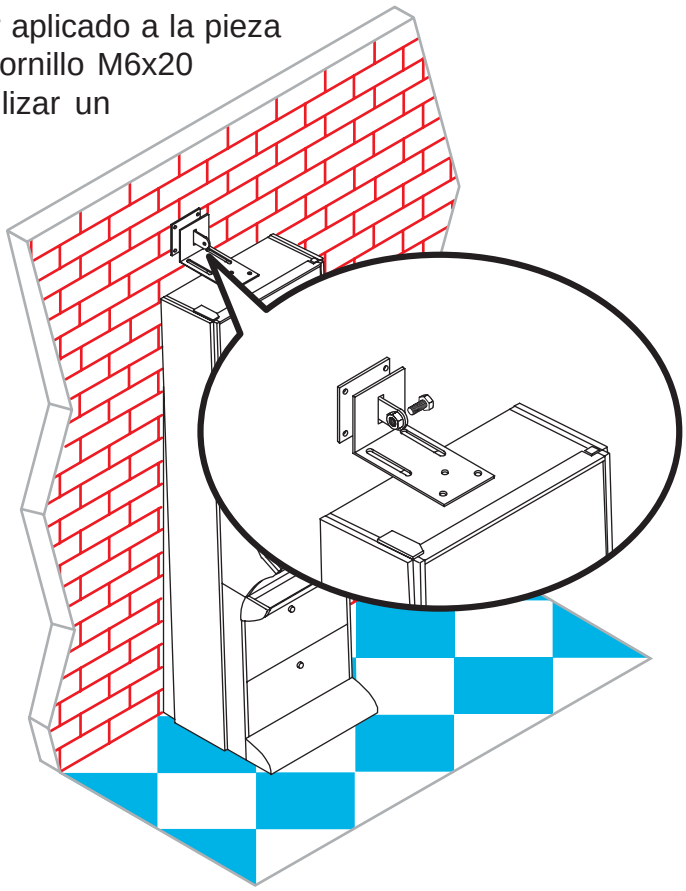
- Presentar a la pared del edificio, la «**sujeción pared**» y marcar los orificios para realizar los agujeros de fijación. Retirar la máquina para poder realizar los taladros con comodidad.

- En la operación anterior deberá cuidarse que las posiciones relativas de las piezas «**fijación máquina**» y «**sujeción pared**» tengan la suficiente holgura para compensar las posibles desviaciones y la estética adecuada.

4 Realizar los cuatro taladros a la pared con broca del número 8, colocar los tacos pared S-8 y fijar la pieza «**sujeción pared**» mediante los cuatro tornillos 5.5x38 DIN7981.

5 Ubicar la máquina a la posición anterior, de forma que las piezas «**fijación máquina**» y «**sujeción pared**» encajen una con la otra.

Bloquear la fijación mediante un pasador aplicado a la pieza «**sujeción pared**», se puede utilizar el tornillo M6x20 DIN933 con la tuerca M6 DIN934, o utilizar un candado.



1.3 Puesta en marcha de la máquina

Antes de conectar la máquina es necesario realizar las siguientes operaciones:

1 Cumplir los apartados «***1.1 Precauciones de instalación y mantenimiento***» y «***1.2 Instrucciones para la fijación de la máquina***».

2 Abrir la puerta de la máquina mediante la llave correspondiente, situada en la bandeja recogemonedas, y realizar una inspección visual del interior para comprobar que todos los componentes y conectores están correctamente fijados y conectados.

3 Colocar los microinterruptores de la carta control de acuerdo con el porcentaje y configuración elegida, para ello consultar la tabla de «***Selección de configuraciones***» en función de la legislación propia de la Comunidad en que se instala la máquina.

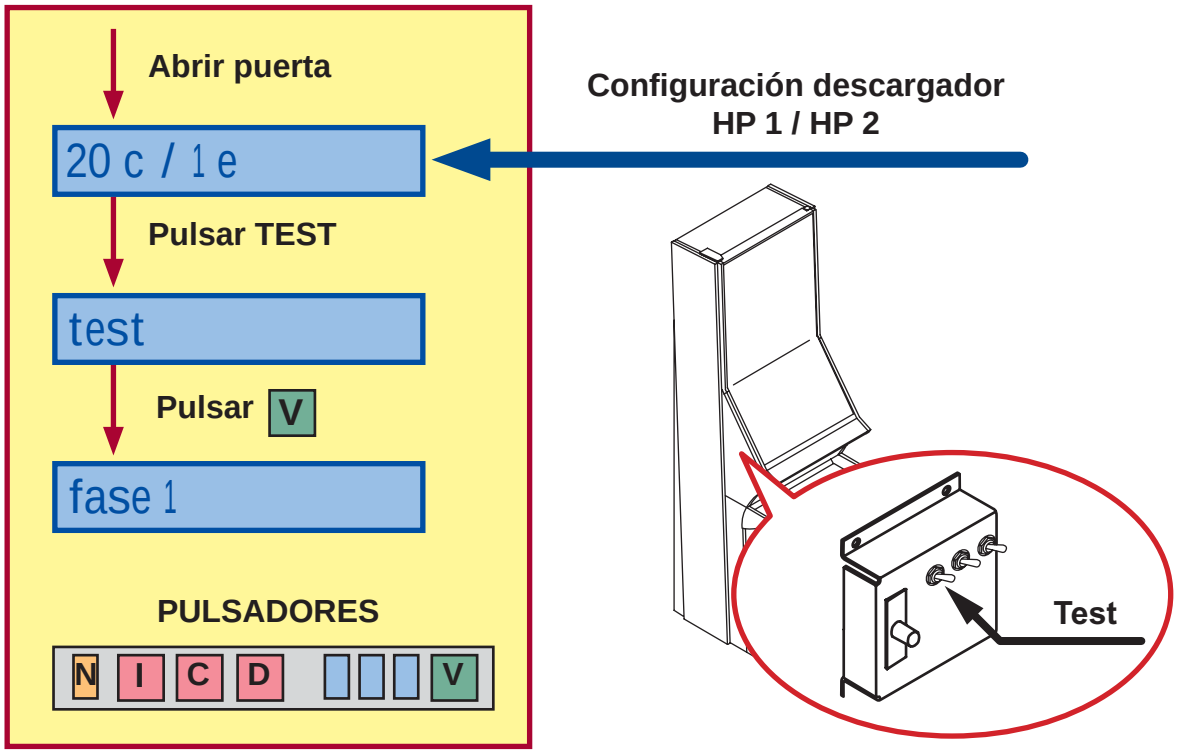
4 Retirar el cable de conexión, situado en el cajón de recaudación, y conectarlo entre la base de red de la máquina y la toma de enchufe de red del edificio. A continuación activar el interruptor de red para poner la máquina en marcha.

5 Activar el interruptor «**Test**», situado en el interior de la máquina, y acceder a visualizar la **Fase 1 Test lámparas** y la **Fase 2 Test micros**, para comprobar que tanto las lámparas como los microinterruptores de los distintos dispositivos funcionan correctamente. (Ver apartado «**4 Test**»).

6 Seleccionar la **Fase 0 Parámetros** y configurar las monedas que admitirán los descargadores (**HP 1** y **HP 2**). (Ver apartado «**4 Test**»).

7 Realizar una carga inicial de los hoppers con un mínimo de 200 monedas en cada uno. Para ello acceder a la **Fase 12 Test reposición manual**. (Ver apartado «**4 Test**»).

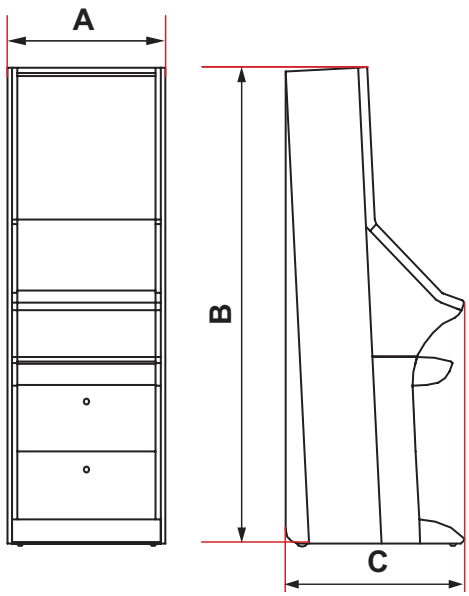
8 Desactivar el interruptor «**Test**» y cerrar la puerta. La máquina queda operativa en espera de introducción de monedas.



2.1 Características técnicas

Mueble tipo ND

Dimensiones	
A	640 mm.
B	1.770 mm.
C	720 mm.



Valores eléctricos

Alimentación entrada de red			
V	A	Hz	Fusibles
230	1,1	50	2x (T3,15A/250V) 5x20mm.

Entrada de créditos

Tipo	Marca	Alimentación	Aceptación
Selector de monedas	Azkoyen	12 Vdc	0,10 / 0,20 / 0,50 / 1 y 2 €
Lector de billetes	IT	12 Vdc	5 / 10 y 20 €

Sistema de pago

Tipo	Marca	Alimentación	Capacidad máxima aprox.
Descargador HP 1 (según configuración)	Azkoyen	12 Vdc	1.550 monedas (0,10 €) 1.250 monedas (0,20 €) 1.025 monedas (1 €)
Descargador HP 2 (según configuración)	Azkoyen	12 Vdc	1.550 monedas (0,10 €) 1.250 monedas (0,20 €) 925 monedas (0,50 €) 1.025 monedas (1 €) 875 monedas (2 €)

Dispositivos de juego

Tipo	Marca	Alimentación	Número
Rodillos	GTD	12 Vdc	6 (3+3)

3.1 Sistema de créditos

La máquina dispone de una entrada que admite monedas de **0,10 / 0,20 / 0,50 / 1 y 2 €**, y en los modelos con lector de billetes una entrada que admite billetes de **5 / 10 y 20 €**.

En la carátula del lector de billetes hay un led que iluminado indica la aceptación y apagado la no aceptación de billetes. Solamente se permite la introducción de billetes cuando los visores de **RESERVA** y **CRÉDITOS** están a 0.

Las monedas introducidas se acumulan en forma de **créditos disponibles** en un visor denominado **CRÉDITOS**.. El valor monetario de **1 crédito** es de **0,20 €**.

Antes de iniciar la partida, accionando el pulsador **SELECCIONE APUESTA** se elige el modo de juego y simultáneamente se ilumina la **tabla del Plan de Ganancias** correspondiente, identificando de esta forma los premios a los que se accede en cada modo de juego.

Comunidades Autónomas donde NO ES OBLIGATORIA la devolución de los 10 céntimos.

Las máquinas están configuradas para **NO devolver los restos de 10 céntimos** (**microinterruptor A6** en **ON**).

Cuando queda un resto de **10 céntimos** la máquina espera durante un periodo máximo de 10 segundos a que el jugador introduzca más monedas para completar el crédito o bien pulse **JUGADA**. Si no se completa el crédito o se pulsa **JUGADA** la máquina efectua un sorteo al 50% con ese resto de **10 céntimos**, cuyo resultado puede ser **nada** ó **1 crédito.**

Las monedas programadas inicialmente para los descargadores son **20 céntimos (HP1)** y **1 Euro (HP2)**. Se aceptan todas las monedas (**10**, **20** y **50 céntimos**, **1** y **2 Euros**).

Comunidades Autónomas donde ES OBLIGATORIA la devolución de los 10 céntimos.

Las máquinas están configuradas para **devolver los restos de 10 céntimos** (**microinterruptor A6** en **OFF**)

Cuando queda un resto de **10 céntimos** la máquina espera durante un periodo máximo de 10 segundos a que el jugador complete el crédito. Transcurrido el tiempo sin completar el crédito o bien si el jugador pulsa **COBRAR** la máquina devuelve el resto de **10 céntimos**.

Asimismo, en la **Fase 0 Parámetros** del Test, modificar el tipo de moneda aceptada por el **Descargador 1 (HP1)** que tiene que ser obligatoriamente de **10 céntimos**. Si no se efectúa este cambio la máquina **no acepta** monedas de **10** ni de **50 céntimos**.

3.2 Descripción del juego

Al accionar el pulsador **JUEGO**, empiezan a evolucionar los rodillos mostrando sus figuras que al cabo de unos instantes se paran, obteniendo una combinación. Si la combinación obtenida en la **Línea Ganadora** coincide con alguna de las expuestas en el **Plan de Ganancias**, se consigue el premio indicado.

Si en la combinación se obtienen 1, 2 ó 3 figuras «**Ninfa**» en la **Línea Ganadora,** se consiguen un número de **bonos** que se acumulan en el contador «**Bonos**», y sirven para activar el juego complementario.

Avances

En alguna de las partidas no premiadas, se sortea un número de **Avances** entre **1** y **4**, que se indican mediante lámparas y en el visor VFD. Se pueden cambiar, en cada uno de los rodillos independientemente, las figuras de la **Línea Ganadora** por las inmediatamente superiores, intentando conseguir una combinación ganadora. Con el pulsador **AUTO AVANCES** activado, la máquina realiza los **Avances** automáticamente.

Retenciones

En algunas partidas antes de evolucionar los rodillos se indica, iluminando los rodillos y los pulsadores **RETENCIÓN**, que se pueden retener 1 ó 2 figuras de la **Línea Ganadora**, mediante sus pulsadores correspondientes, de forma que se mantengan invariables durante la partida. Esta opción no se concede si la partida anterior era premiada.

Juego Sube - Baja

Los premios obtenidos, que no sean jackpots (diamantes verdes, rojos o azules), se puede optar por cobrarlos accionando el pulsador **COBRAR** u optar por el juego de riesgo, accionando el pulsador **JUEGO**.

El juego consiste en un sorteo entre dos casillas iluminadas alternativamente, una con valor superior al premio conseguido y otra con «**Sorteo bonos**», que se detienen al accionar nuevamente el pulsador **JUEGO**. El resultado ganador es el premio superior y el resultado perdedor puede ser la casilla «**Sorteo bonos**» o la casilla «**Nada**».

En la casilla «**Sorteo bonos**» se realiza un sorteo de **Bonos** que se acumulan en el contador «**Bonos**».

JUEGO COMPLEMENTARIO

Se puede acceder al juego complementario, si se dispone de **Bonos** en el contador «**Bonos**». El juego complementario utiliza otro grupo de rodillos con distintas figuras.

Antes de iniciar la partida, accionando el pulsador **SELECCIONE JUEGO** se elige el modo de juego y simultáneamente se ilumina la **tabla del Plan de Ganancias** correspondiente, identificando de esta forma los premios a los que se accede en cada modo de juego.

Si la combinación obtenida en cualquiera de las **5 Líneas de Premio** coincide con alguna de las expuestas en el **Plan de Ganancias**, se consigue el premio indicado.

Si en la combinación se obtienen 3 figuras «**Caldero**»**,** se consiguen un número de **bonos** que se acumulan en el contador «**Bonos**».

Juego Trolls

En algunas partidas premiadas, se da entrada al juego adicional «**Trolls**», en el cual se ofrece la posibilidad de seleccionar una de las 3 ventanas con visores numéricos que muestran 3 premios distintos.

Al iniciar el juego se realiza un sorteo de 3 valores que se iluminan en unas casillas situadas en la parte superior de la máquina. A continuación se realiza un sorteo de dichos valores en los tres visores con tapa que ocultan el resultado. Mediante los pulsadores **DESTAPE** se elige el visor, que una vez seleccionado muestra el premio obtenido, a continuación se muestran los dos visores restantes que indican el premio perdido.

Juego Doble - Puntos

Los premios obtenidos, se pueden optar por cobrarlos accionando el pulsador **COBRAR** u optar por el juego de riesgo, accionando el pulsador **JUEGO**.

El juego se ofrece en fracciones. Si se gana se dobla el premio y continua el juego, si se pierde se obtiene un «**Sorteo Bonos**» que se acumulan en el contador «**Bonos**».

3.3 Selección de configuraciones

Carta control
960606

La máquina dispone de un sistema de configuración compuesto por dos grupos de 8 microinterruptores cada uno, situados en la carta control

Nota : Los microinterruptores **A6, B2, B3, B4 y B5** deben configurarse de acuerdo con el Reglamento vigente en la Comunidad Autónoma en que se instale la máquina.

UNIDESA — ¡¡ ATENCIÓN !! CONFIGURACIÓN DE MICROINTERRUPTORES — REV. 3

ESTA MÁQUINA ESTÁ CONFIGURADA PARA LA AUTONOMÍA INDICADA.
CUALQUIER CAMBIO DE AUTONOMÍA, DEBERÁ SER CONFIGURADA Y VERIFICADA POR EL OPERADOR.

Microinterruptores variables

AUTONOMÍA	A6	B1	B2	B3	B4	B5
☐ ANDALUCÍA	ON	OFF	OFF	OFF	ON	ON
☐ ARAGÓN	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
☐ ASTURIAS	ON	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ BALEARES	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ CANARIAS	ON	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ CANTABRIA	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
☐ CASTILLA LA MANCHA	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	ON
☐ CASTILLA LEÓN	ON	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ CATALUNYA	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
☐ CEUTA	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ EUSKADI	ON	OFF	OFF	ON	ON	OFF
☐ EXTREMADURA	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ GALICIA	ON	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ LA RIOJA	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ MADRID	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ MELILLA	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ MURCIA	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	ON
☐ NAVARRA	ON	OFF	OFF	ON	ON	ON
☐ VALENCIA	OFF	OFF	OFF	ON	ON	ON

A6 — Juego 10 cent	
ON	OFF
SI	NO

B1 — Billete de 5€	
ON	OFF
NO	SI

B2 — Billete de 10 €	
ON	OFF
NO	SI

B3 — Billete de 10/20€	
ON	OFF
40 cr + cambio de 2/12€	50/100 cr

B4 — Cambio	
ON	OFF
SI	NO

B5 — Billete de 20€	
ON	OFF
NO	SI

OFF = OPEN
Si no se dispone de selector de billetes: B1, B2 y B5 situar en ON.
655042054/3

UNI TODAS LAS AUTONOMÍAS EXCEPTO AST / EUS / CAA

MICROINTERRUPTORES "A"			
1	2	3	PORCENTAJE (%)
On	On	On	76
On	On	Off	78
On	Off	On	80
On	Off	Off	82
Off	On	On	84
Off	On	Off	86
Off	Off	On	88
Off	Off	Off	90

4	NO UTILIZADO
On	Situar en On

5	RETENCIONES AUTOMÁTICAS
On	SI
Off	NO

6	JUEGO 10 CÉNTIMOS
On	SI
Off	NO

7	REFRESCO LÁMPARAS
On	SI
Off	NO

8	TRASPASO CRÉDITOS
On	NO
Off	SI

MICROINTERRUPTORES "B"	
1	BILLETE 5 €
On	NO
Off	SI

2	BILLETE 10 €
On	NO
Off	SI

3	BILLETE 10 € / 20 €
On	40 Créditos + cambio de 2€ / 12€
Off	50 Créditos / 100 Créditos

4	CAMBIO
On	SI
Off	NO

5	BILLETE 20 €
On	NO
Off	SI

6	NO UTILIZADO
On	Situar en On

7	BANCO DE PREMIOS
On	SI
Off	NO

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

AST PRINCIPADO DE ASTURIAS

MICROINTERRUPTORES "A"			
1	2	3	PORCENTAJE (%)
On	On	On	76
On	On	Off	78
On	Off	On	80
On	Off	Off	82
Off	On	On	84
Off	On	Off	86
Off	Off	On	88
Off	Off	Off	90

4	NO UTILIZADO
On	Situar en On

5	RETENCIONES AUTOMÁTICAS
On	SI
Off	NO

6	NO UTILIZADO
On	Situar en On

7	REFRESCO LÁMPARAS
On	SI
Off	NO

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

MICROINTERRUPTORES "B"	
1	BILLETE 5 €
On	NO
Off	SI

2	BILLETE 10 €
On	NO
Off	SI

3	NO UTILIZADO
On	Situar en On

4	NO UTILIZADO
On	Situar en ON

5	EN JUEGO DE EXHIBICIÓN
On	Créditos siempre
Off	Un crédito

6	NO UTILIZADO
On	Situar en On

7	BANCO DE PREMIOS
On	SI
Off	NO

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

CIRSA manufacturing UNIDESA

EUS GOBIERNO VASCO

MICROINTERRUPTORES "A"			
1	2	3	PORCENTAJE (%)
On	On	On	76
On	On	Off	78
On	Off	On	80
On	Off	Off	82
Off	On	On	84
Off	On	Off	86
Off	Off	On	88
Off	Off	Off	90

4	NO UTILIZADO
On	Siempre en On

5	RETENCIONES AUTOMÁTICAS
On	SI
Off	NO

6	JUEGO 10 CÉNTIMOS
On	SI
Off	NO

7	REFRESCO LÁMPARAS
On	SI
Off	NO

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

MICROINTERRUPTORES "B"	
1	BILLETE 5 €
On	NO
Off	SI

2	BILLETE 10 €
On	NO
Off	SI

3	NO UTILIZADO
On	Situar en On

4	CAMBIO
On	SI
Off	NO

5	BILLETE 20 €
On	NO
Off	SI

6	NO UTILIZADO
On	Situar en On

7	NO UTILIZADO
On	Situar en On

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

CAA GENERALITAT DE CATALUNYA / GOBIERNO DE ARAGÓN

MICROINTERRUPTORES "A"			
1	2	3	PORCENTAJE (%)
On	On	On	70
On	On	Off	72
On	Off	On	74
On	Off	Off	76
Off	On	On	78
Off	On	Off	80
Off	Off	On	84
Off	Off	Off	88

4	SOBRE-PORCENTAJE (%)
On	NO
Off	4% en AP2 y 8% en AP3

5	RETENCIONES AUTOMÁTICAS
On	SI
Off	NO

6	JUEGO 10 CÉNTIMOS
On	SI
Off	NO

7	REFRESCO LÁMPARAS
On	SI
Off	NO

8	NO UTILIZADO
On	Situar en On

MICROINTERRUPTORES "B"	
1	BILLETE 5 €
On	NO
Off	SI

2	BILLETE 10 €
On	NO
Off	SI

3	BILLETE 20 €
On	NO
Off	SI

4	CAMBIO
On	NO
Off	SI

5	NO UTILIZADO
On	Situar en ON

6	NO UTILIZADO
On	Situar en On

7	BANCO DE PREMIOS
On	SI
Off	NO

8	JUEGO DEL BANCO
On	SI
Off	NO

3.4 Diagrama de monedas

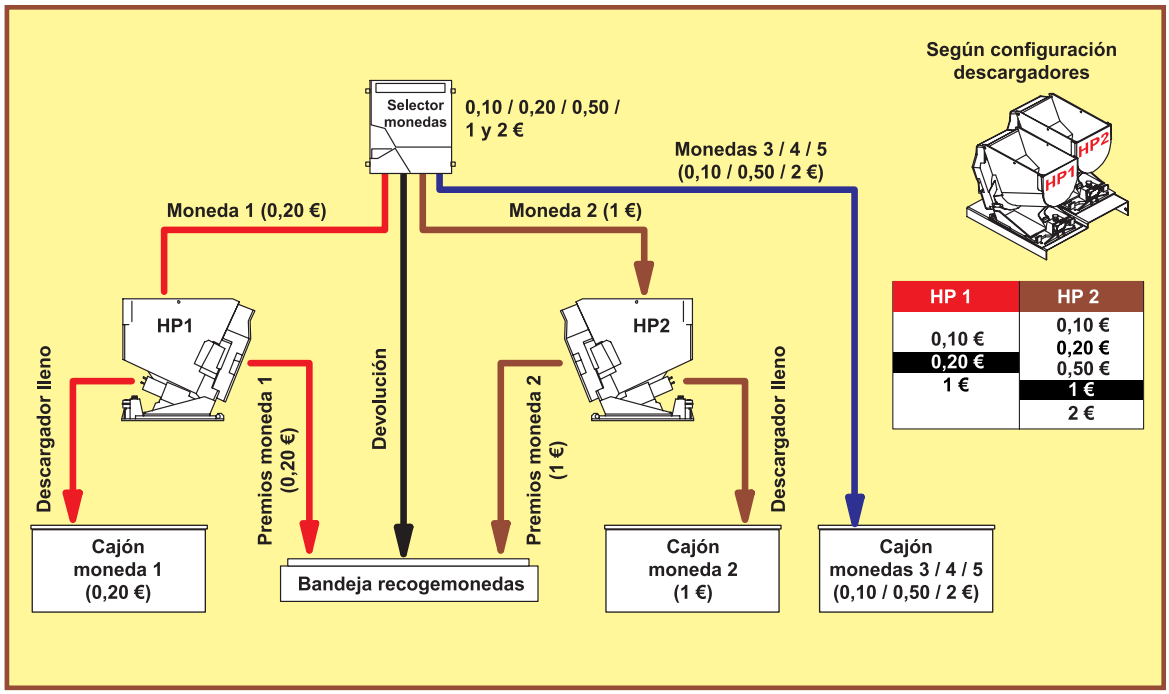
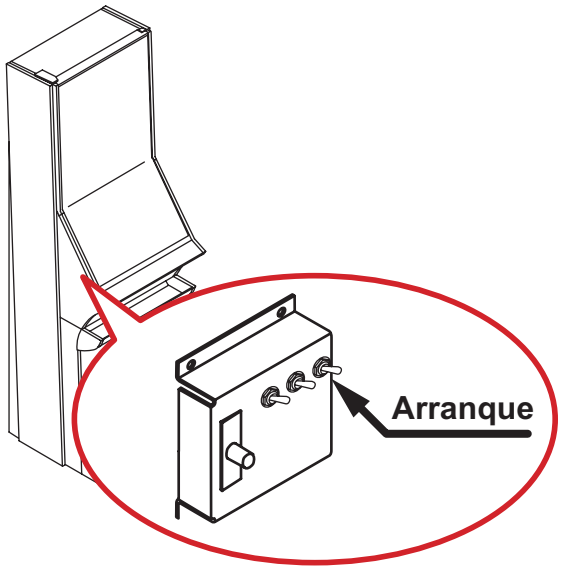


Diagrama de monedas según la configuración de parámetros :
HOPP1 = 0,20€ , **HOPP2** = 1€ y **DESVIOS** = normales

3.5 Inicialización

Al desconectar y conectar la máquina de la red eléctrica, manteniendo activado el pulsador «**Arranque**» (situado en el interior de la máquina), se provoca una inicialización de **RAM**, que se indica en el display VFD con el mensaje «**INIT**» y el sonido de 5 toques de campana.

Los contadores parciales son borrados, los contadores totales permanecen intactos.

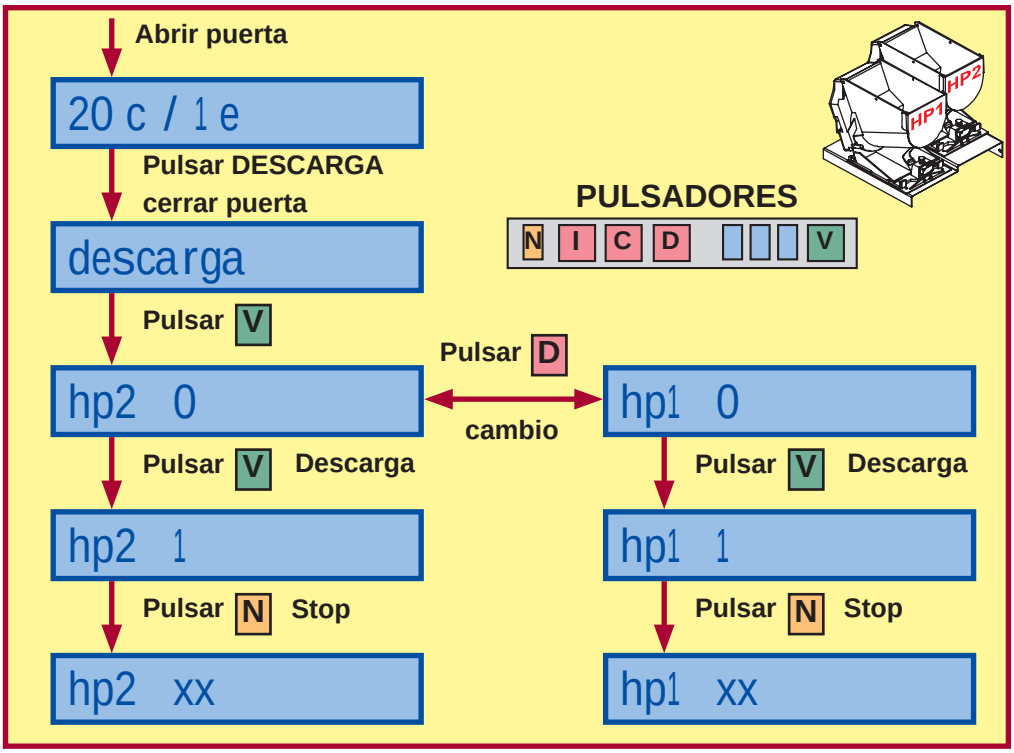


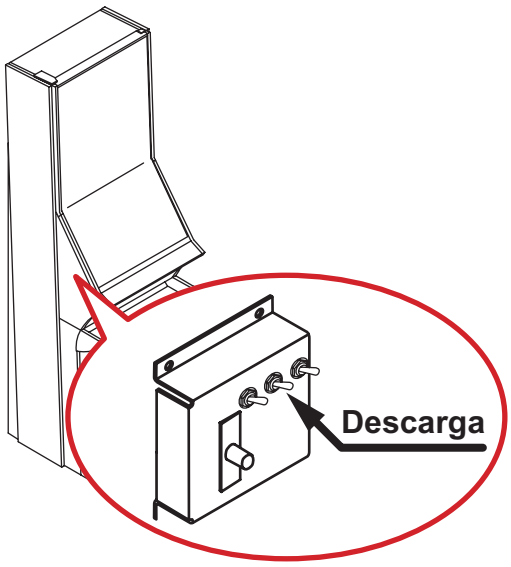
3.6 Descarga

Abrir la puerta, en el display VFD aparece el mensaje «**20C / 1E**» (según configuración HP1/HP2), accionar el pulsador «**Descarga**» y seguidamente al cerrar la puerta, la máquina permite el vaciado de los descargadores.

Con el pulsador V se inicia la descarga, indicandose en el display VFD el número de monedas descargadas. Con el pulsador N se finaliza la descarga. Con el pulsador D se selecciona el descargador (HP1 o HP2).

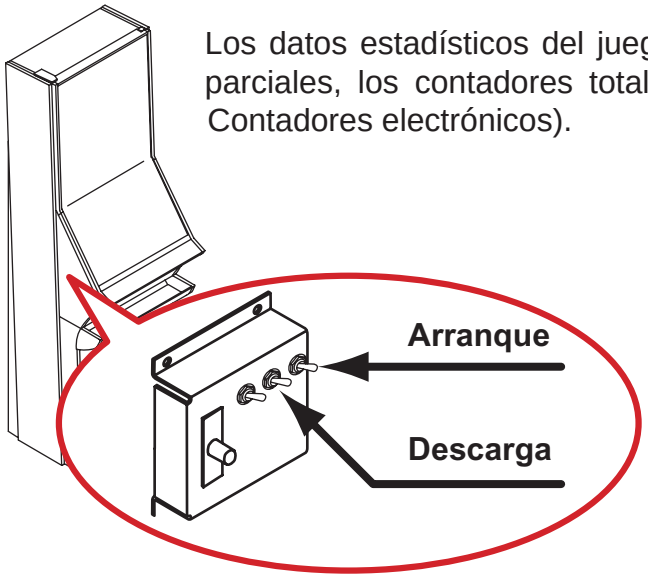
Las monedas descargadas se contabilizan en los contadores C45 / C145 (HP1) y C65 / C165 (HP2).





3.7 Modalidades especiales de juego

Existen dos modalidades especiales de juego, que permiten simular todas las acciones de juego a excepción del pago de premios y la activación de los contadores electromecánicos.



Los datos estadísticos del juego solo quedan reflejados en los contadores parciales, los contadores totales permanecen intactos. (Ver apartado 5.2 Contadores electrónicos).

JUEGO AUTOMÁTICO

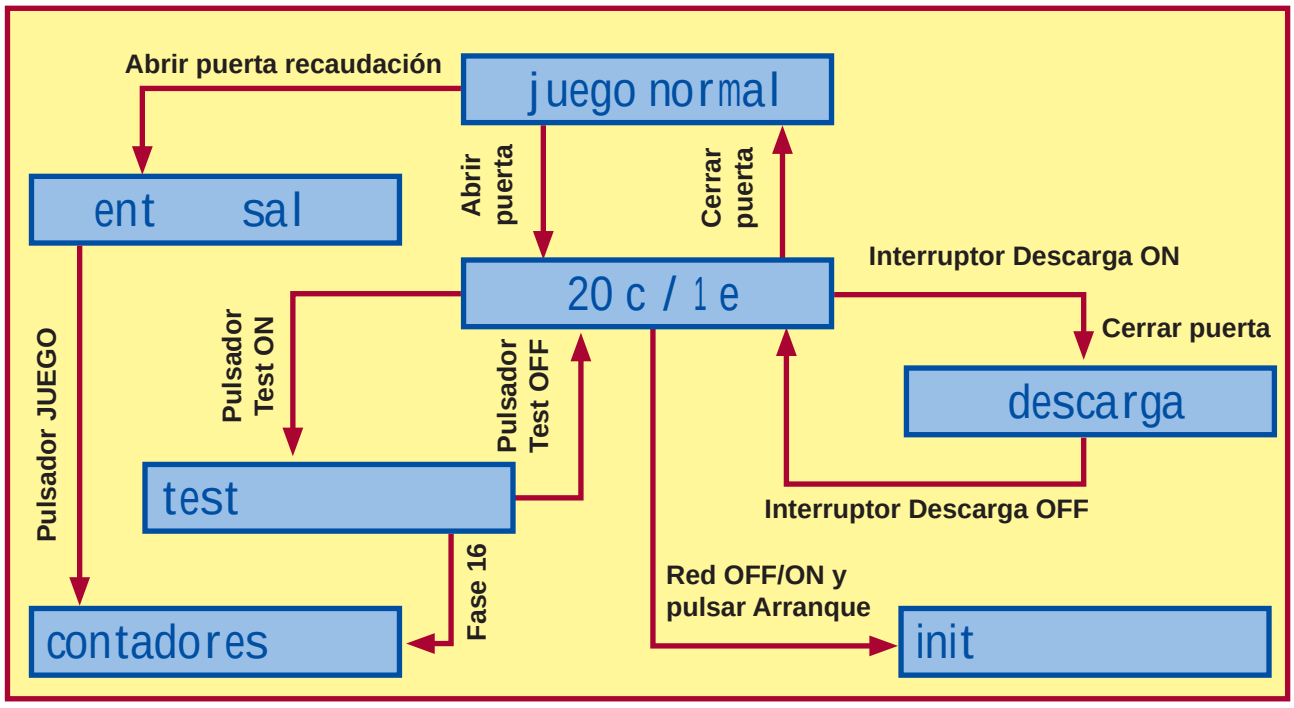
La máquina realiza partidas de forma automática. Para acceder al juego automático, abrir la puerta y activar el interruptor «**Test**», seguidamente provocar una **inicialización** (ver apartado 3.5), a continuación desactivar el interruptor «**Test**» y cerrar la puerta.

FREE - PLAY

Permite jugar sin monedas. Para acceder al free-play, abrir la puerta y activar el interruptor «**Test**», seguidamente provocar una **inicialización** (ver apartado 3.5) manteniendo accionado el pulsador C , a continuación desactivar el interruptor «**Test**» y cerrar la puerta.

La simulación de entrada de créditos se realiza de forma automática (**B5 en ON**) o accionando el pulsador C (**B5 en OFF**).

3.8 Diagrama de estados



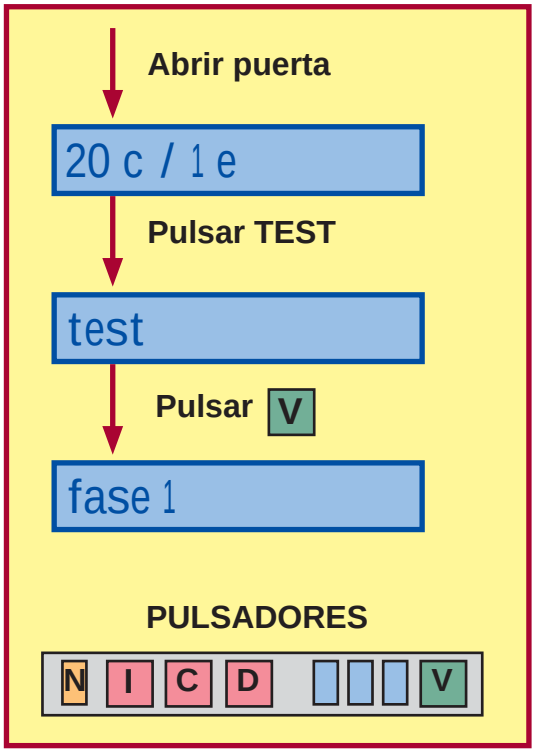
4.1 Como entrar en modo de Test

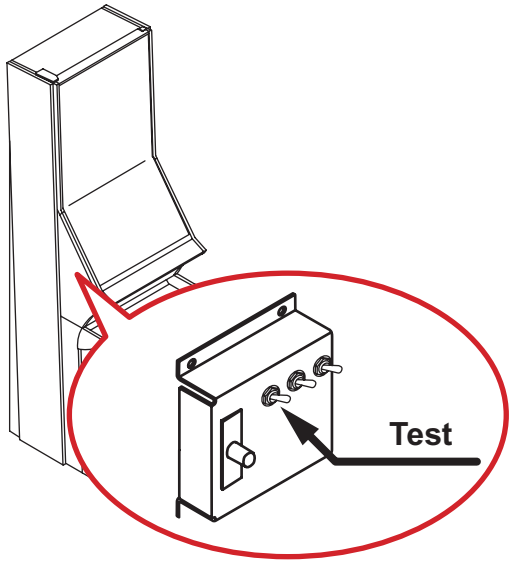
Procedimiento :

1 Abrir la puerta cuando la máquina esté en espera de introducción de monedas o de inicio de partida. En el display VFD aparece el mensaje «**20C / 1E**» (según configuración HP1/HP2). En el caso de haber códigos de **Fuera de Servicio**, éstos aparecen en el display VFD.

2 Activar el interruptor «**Test**», situado en el interior de la máquina. En el display aparece el mensaje «**TEST**». En caso de haber códigos de **Fuera de Servicio**, pulsar V para que éstos desaparezcan del display VFD.

3 Actuar sobre los pulsadores correspondientes para seleccionar la fase. (Ver apartado 4.3 Desarrollo del Test)





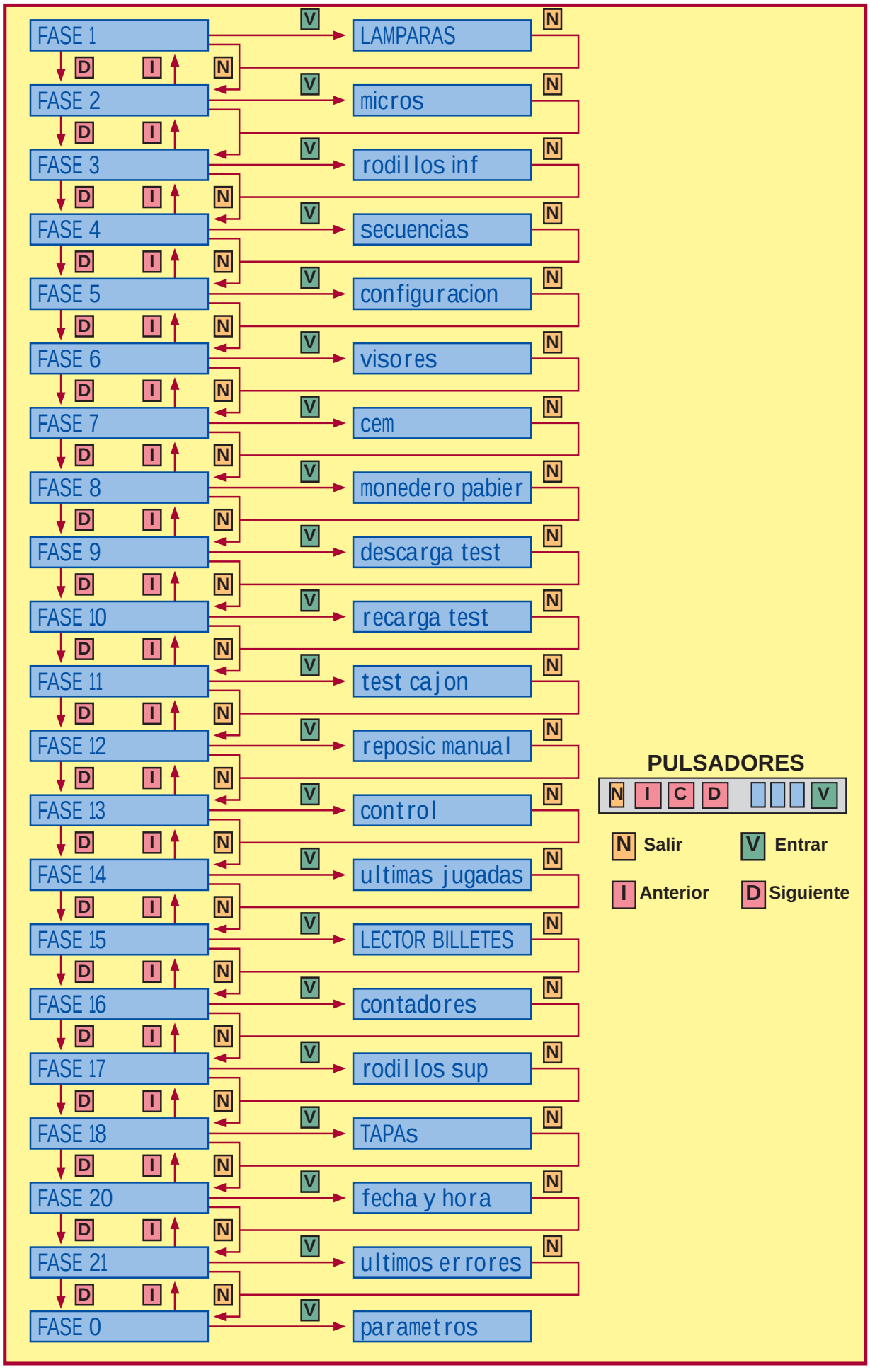
4.2 Como salir del modo de Test

Procedimiento :

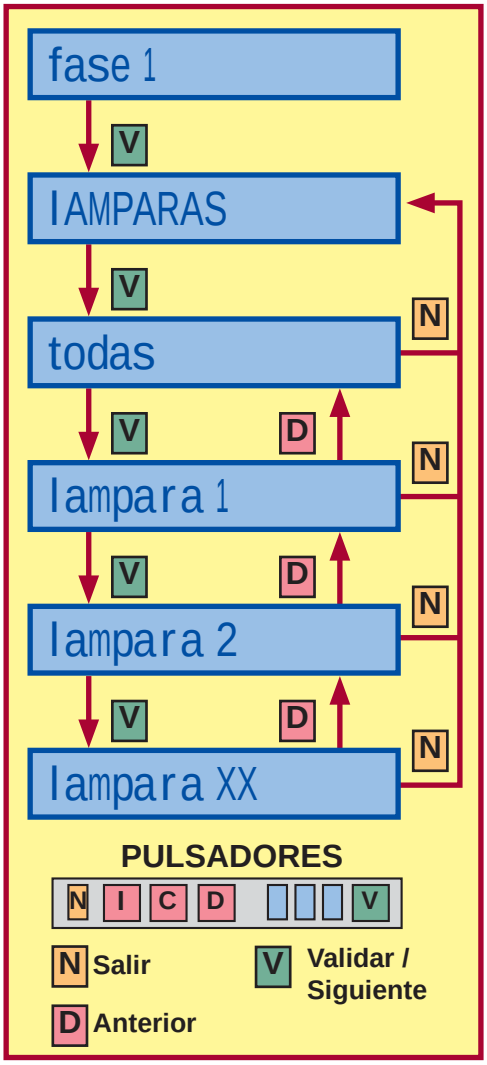
1 Desactivar el interruptor «**Test**». En el display VFD aparece el mensaje «**20C / 1E**» (según configuración HP1/HP2).

2 Seguidamente cerrar la puerta. La máquina volverá a su estado anterior.

4.3 Desarrollo del Test



Fase 1 LÁMPARAS



Comprobación de las lámparas de los indicadores luminosos.

En la pantalla se indica el número o descripción que corresponde a cada una de las distintas lámparas, que se secuencian mediante el pulsador V.

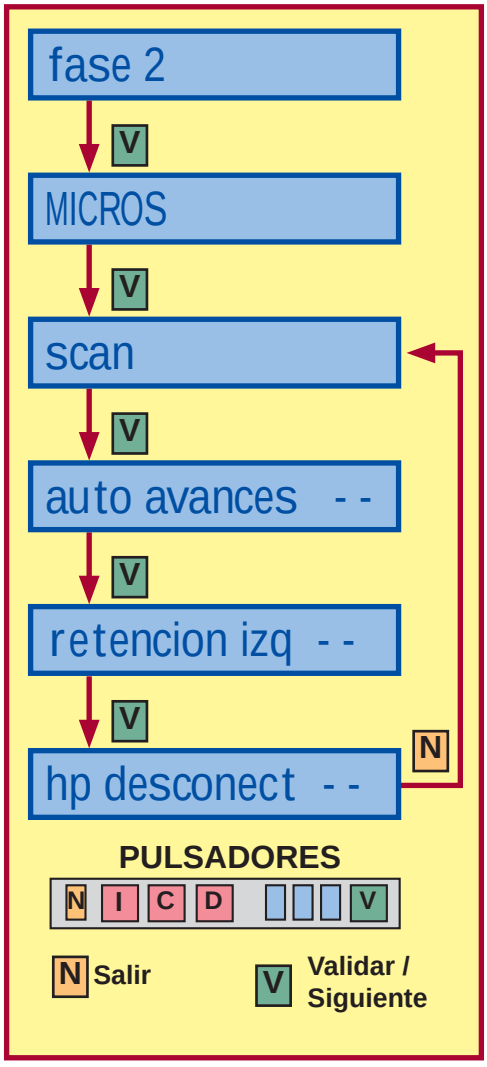
Con el pulsador D se retrocede en la secuencia.

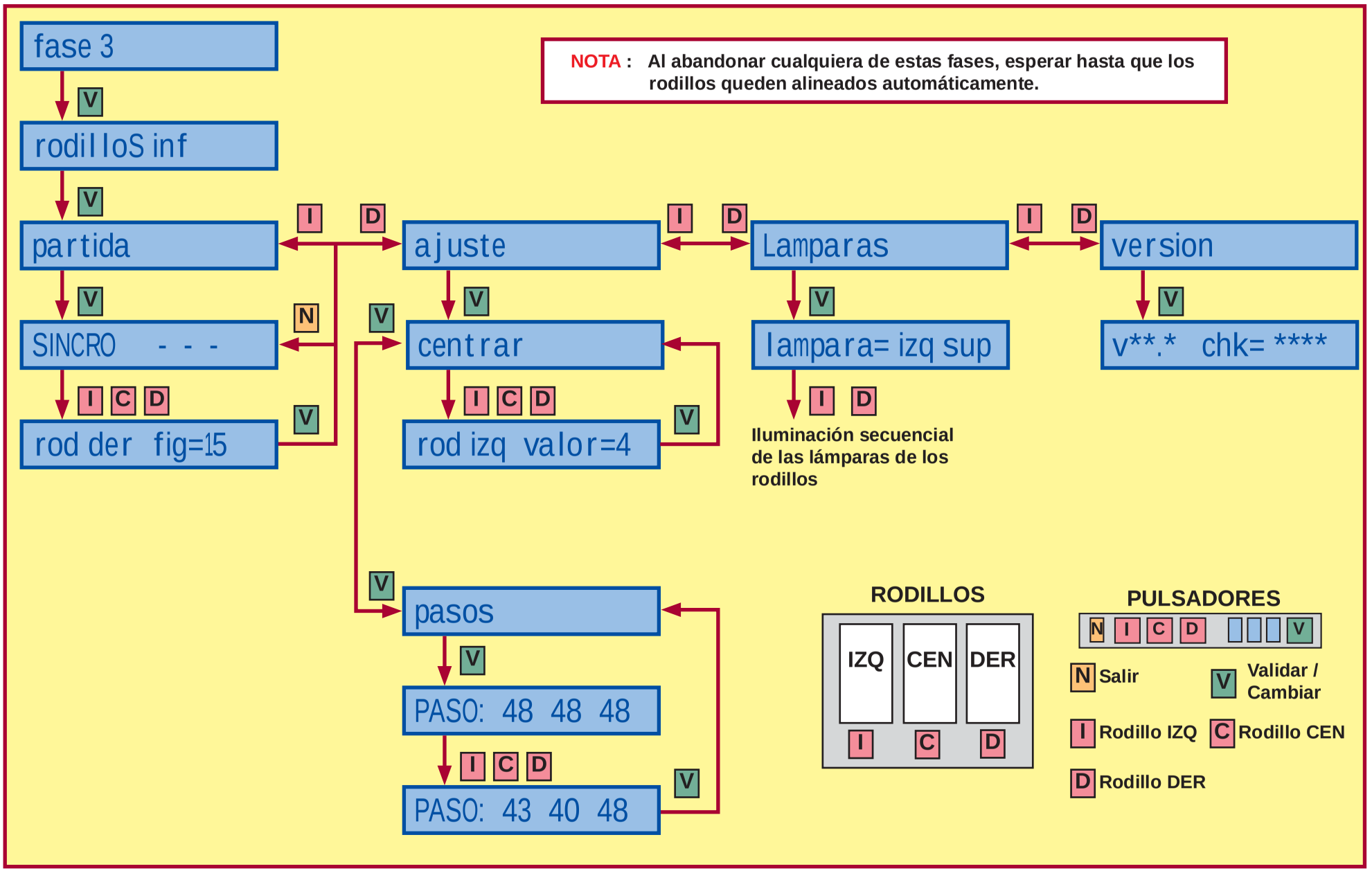
Fase 2 MICROS

Comprobación de los microinterruptores.

Mediante el pulsador V se secuencian los distintos microinterruptores, en el display se indica el nombre y el estado (**- - / ON**) en que se encuentran.

En el modo **SCAN**, se cambia el estado del microinterruptor que se accione, indicandose además mediante un aviso sonoro.



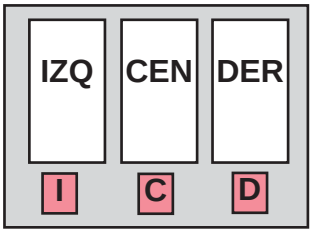

fase 3
V
rodillos inf
V
partida
I
D
ajuste
I
D
Lamparas
I
D
version
V
SINCRO - - -
N
V
centrar
V
lampara= izq sup
V
v**.* chk= ****
I C D
rod der fig=15
V
I C D
rod izq valor=4
V
I D
Iluminación secuencial de las lámparas de los rodillos
V
pasos
V
PASO: 48 48 48
I C D
PASO: 43 40 48
V
NOTA : Al abandonar cualquiera de estas fases, esperar hasta que los rodillos queden alineados automáticamente.
RODILLOS
IZQ
CEN
DER
I
C
D
PULSADORES
N I C D V
N Salir
V Validar / Cambiar
I Rodillo IZQ
C Rodillo CEN
D Rodillo DER

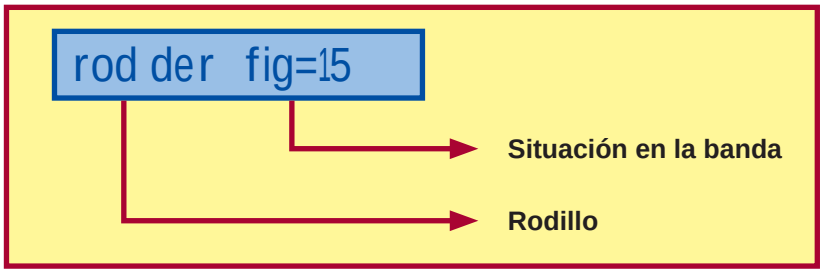
Verificación del funcionamiento de los rodillos.

PARTIDA Con el pulsador V, se efectúan sucesivas partidas de alineamiento con paro en tres figuras iguales.

Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se realizan avances de figura a figura, indicando en el display su posición en la banda del rodillo.

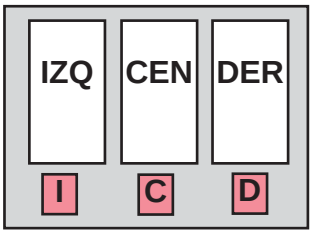
RODILLOS

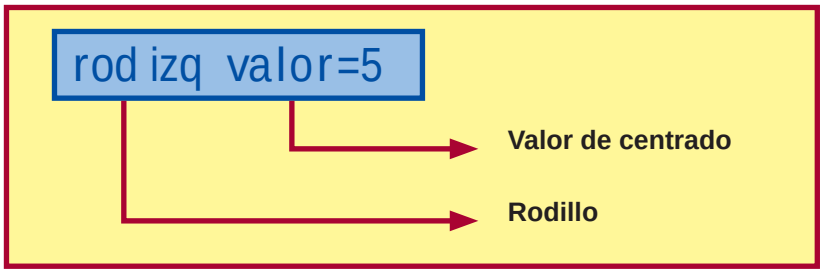




CENTRAR Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se indica en el display el valor de centrado. El **valor de centrado** correcto es **4**, **5** ó **6**.

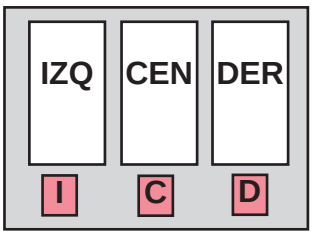
RODILLOS

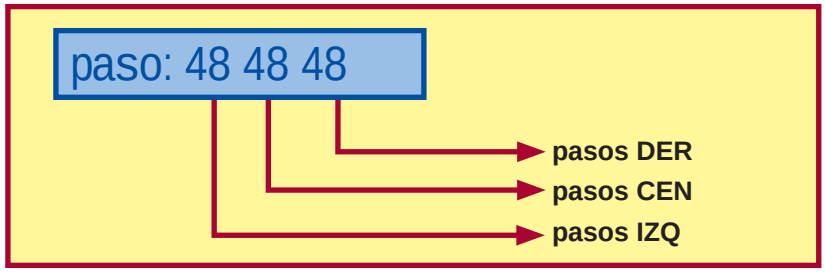




PASOS Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se indica en el display el número de pasos. El **número de pasos** entre figuras es de **3 pasos**.

RODILLOS

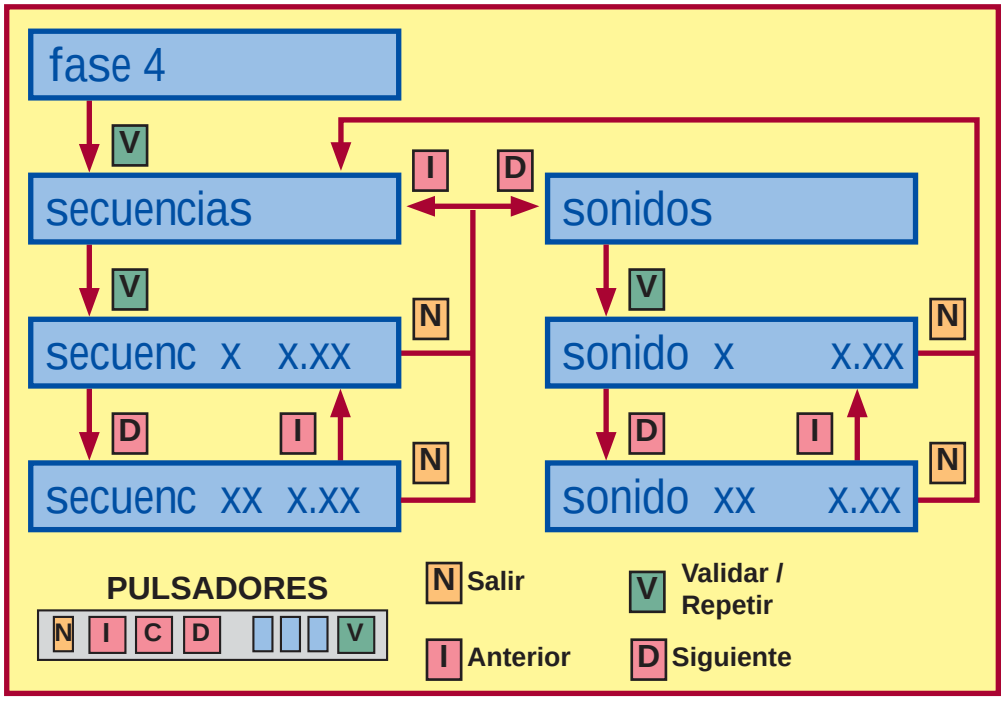




LÁMPARAS Con los pulsadores I / D se iluminan secuencialmente las lámparas de cada rodillo.

VERSIÓN Con el pulsador V, se visualiza el número de versión y de checksum de la memoria de rodillos.

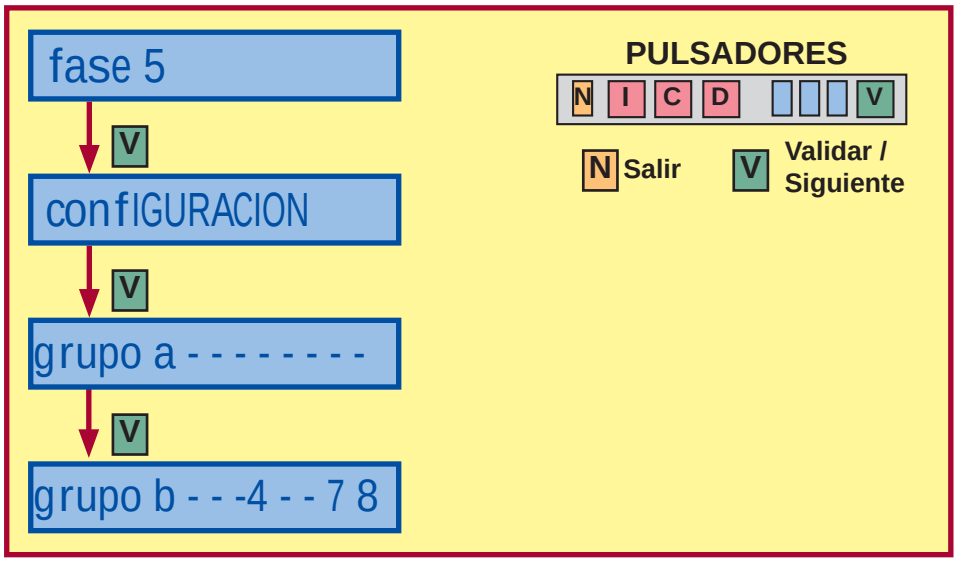
Fase 4 SECUENCIAS (SONIDO)



Mediante los pulsadores correspondientes, pueden escucharse los efectos y músicas que la máquina efectua en diferentes momentos, indicándose el tiempo de duración.

Con el pulsador D se avanza el efecto o música.
Con el pulsador I se retrocede el efecto o música.
Con el pulsador V se repite el efecto o música.

Fase 5 CONFIGURACIÓN



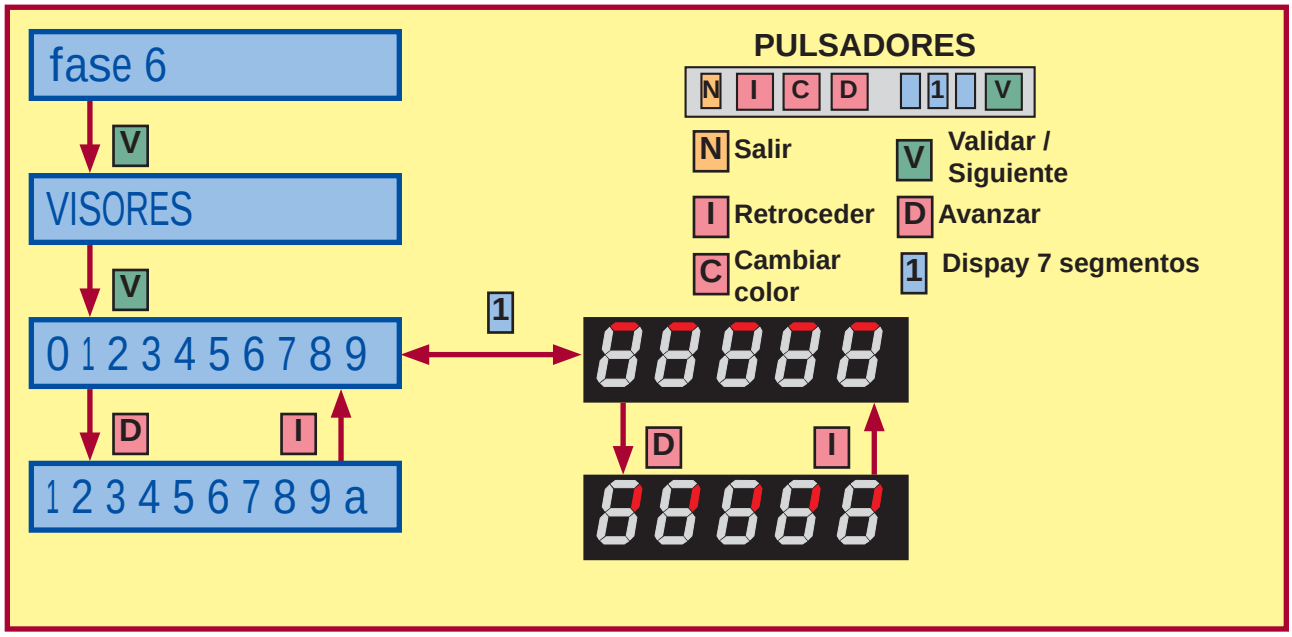
Comprobación de los microinterruptores.

Mediante el pulsador V se secuencian los dos grupos de microinterruptores (A y B), en el display VFD, indicando su estado, según la equivalencia :

(-) = ON **(1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8) = OFF**

En algunos microinterruptores se indica mediante un aviso acústico que su estado ha sido alterado, para evitar entrar en **Fuera de Servicio SAT 15**, volver el microinterruptor a su posición original

Fase 6 VISORES



Comprobación de todos los indicadores display de la máquina.

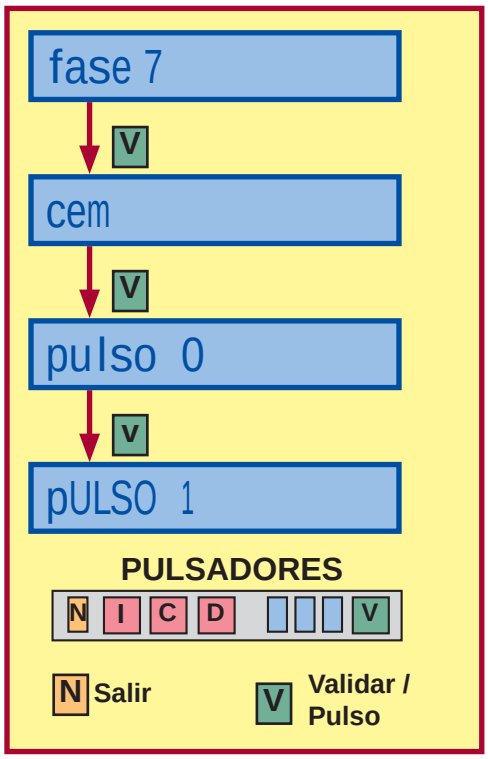
Mediante el pulsador D, se muestran secuencialmente en los indicadores display los distintos carácteres que se pueden visualizar.

Con el pulsador I se invierte la secuencia.

Con el pulsador C se cambia el color del display Premios.

Con el pulsador 1 se muestran los displays de 7 segmentos, segmento a segmento.

Fase 7 CEM (CONTADORES ELECTROMECÁNICOS)

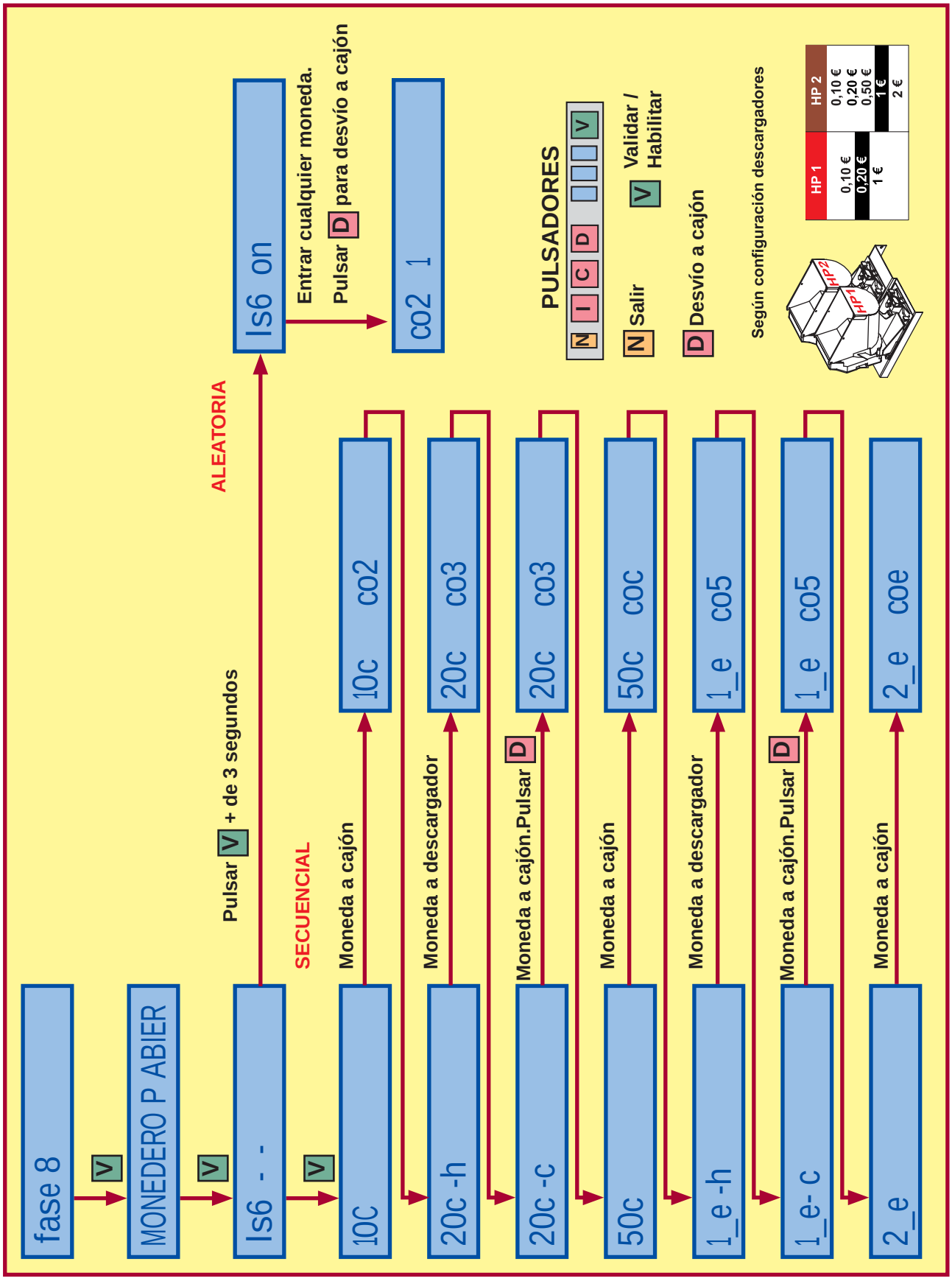


Comprobación de los contadores electromecánicos.

Para realizar esta fase abrir la puerta de recaudación, en caso contrario no se puede acceder a esta fase.

Cada vez que se acciona el pulsador V, se incrementa cada contador un paso.

Fase 8 MONEDERO P ABIER (TEST DE SELECTOR)



Permite verificar el correcto funcionamiento del selector y desvíos para todo tipo de monedas.

Para realizar esta fase abrir la puerta.

En esta fase se pueden realizar dos tipos de verificación, una secuencial y otra aleatoria.

Verificación secuencial.

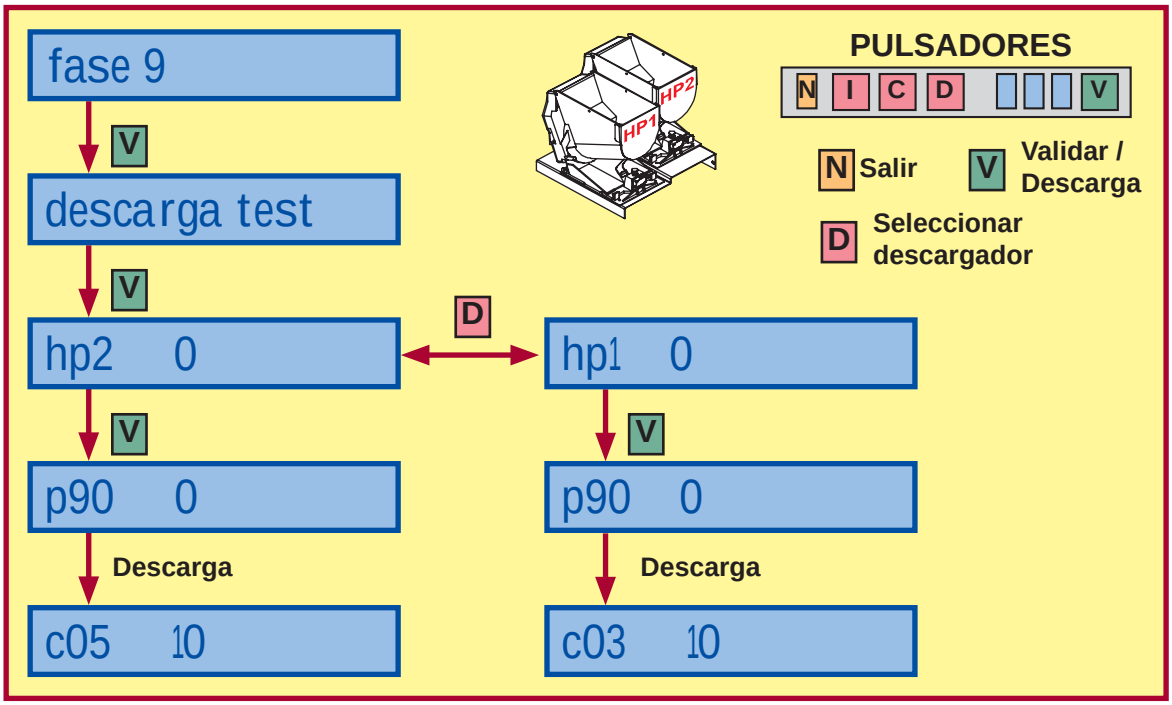
Al pulsar V, aparece en el display VFD el tipo de moneda que hay que introducir. Si no se introduce la moneda indicada, ésta se devuelve y se produce un efecto sonoro de error. En algunas monedas hay que pulsar D, para realizar el desvío a cajón.

Mensaje	Tipo de moneda	Destino	Acción
10C	Entrar moneda de 0,10 €	Cajón	Ninguna
20C -H	Entrar moneda de 0,20 €	Descargador	Ninguna
20C -C	Entrar moneda de 0,20 €	Cajón	Pulsar D
50C	Entrar moneda de 0,50 €	Cajón	Ninguna
1_E -H	Entrar moneda de 1 €	Descargador	Ninguna
1_E -C	Entrar moneda de 1 €	Cajón	Pulsar D
2_E	Entrar moneda de 2 €	Cajón	Ninguna

Verificación aleatoria

Al pulsar V durante más de 3 segundos, aparece en el display VFD el mensaje **LS6 ON**, que permite la introducción de cualquier moneda. Al introducir una moneda en el display VFD se indica el código y el número de monedas entradas. Para desviar las monedas a cajón pulsar D.

Fase 9 DESCARGA TEST

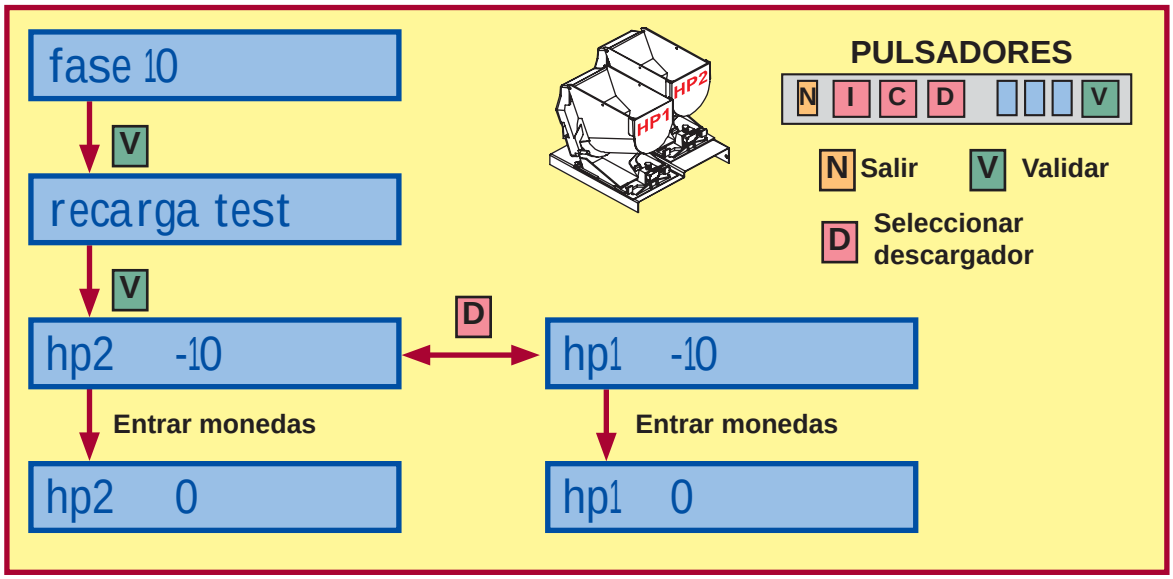


Para utilizar esta fase cerrar la puerta. Al pulsar V se procede a una descarga de **10 monedas** y en el display VFD se indica los datos relativos a los "tiempos" de paso de monedas y el número de monedas descargadas.

Para visualizar el número de monedas descargadas, en HP1, seleccionar HP2 y volver a HP1. Para visualizar HP2 seleccionar HP1 y volver a HP2.

Una vez finalizada esta fase, las monedas extraídas se devolverán al descargador, mediante la **fase 10 (recarga test)**, para no alterar la contabilidad del descargador.

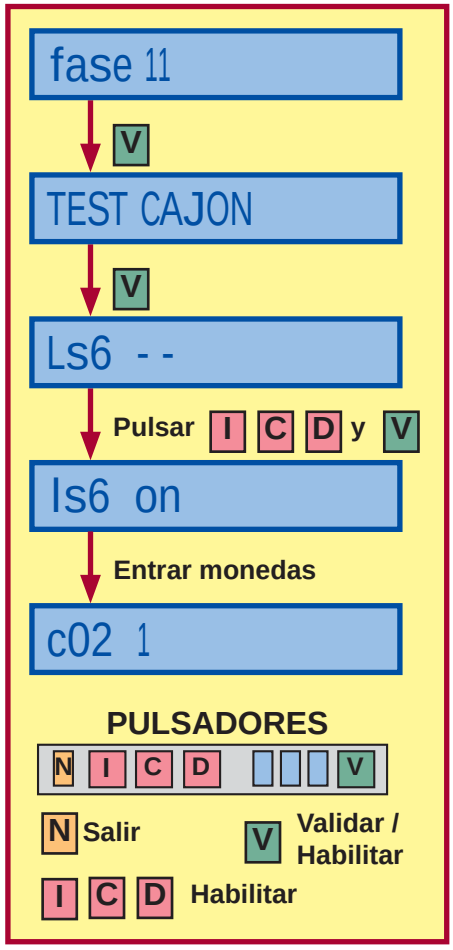
Fase 10 RECARGA TEST



Permite recargar las monedas extraídas en la **fase 9 (descarga de test)** y devolverlas al descargador correspondiente.

Para realizar esta fase cerrar la puerta, pulsar V y entrar monedas. En la pantalla se indica el número de monedas que faltan para cancelar el balance a **CERO**, con lo cual la contabilidad del descargador queda inalterada.

Fase 11 TEST CAJÓN



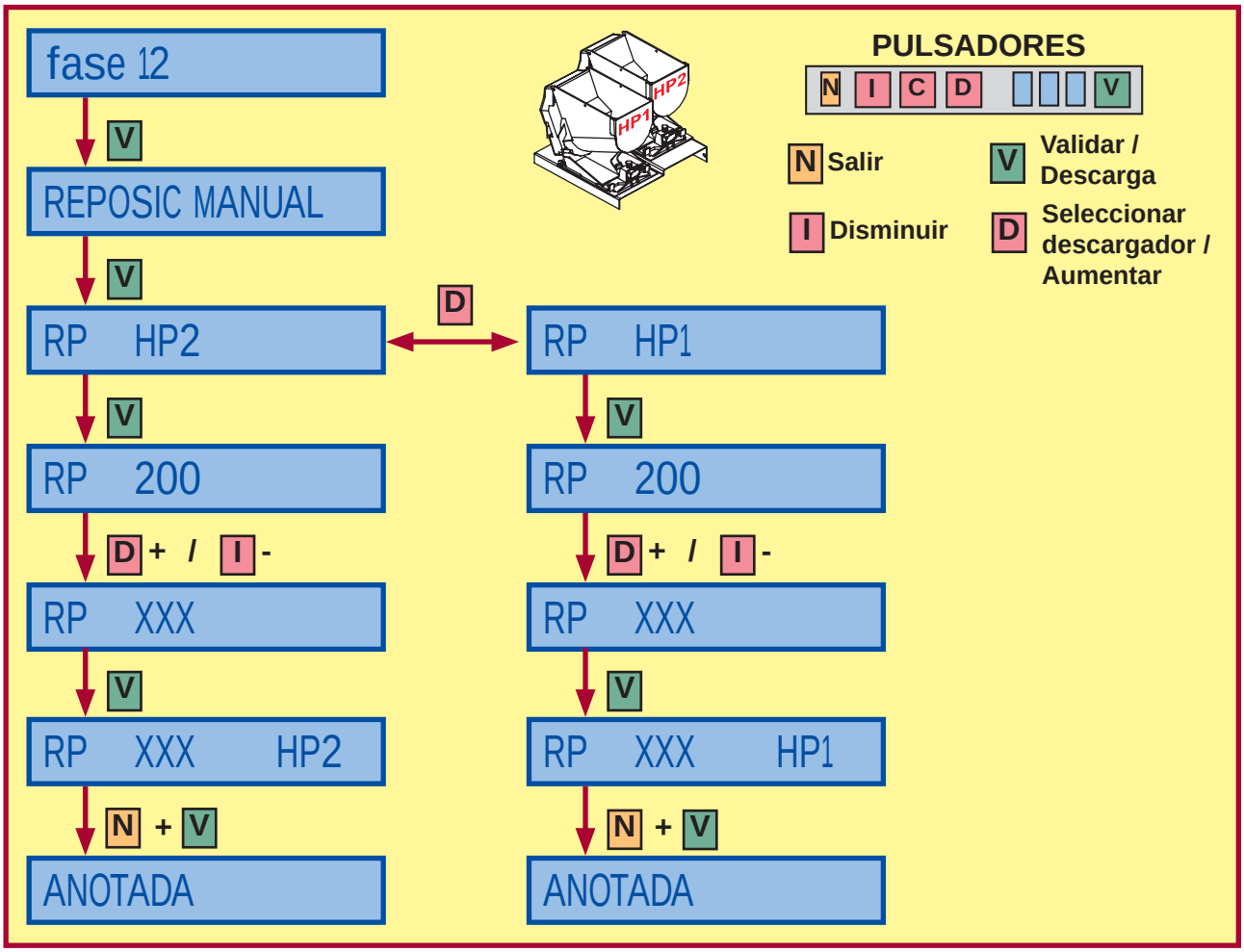
Permite comprobar la actuación del desviador y canales a cajón.

Para realizar esta fase cerrar la puerta.

Al pulsar I, C, D y V, se habilita el selector. Al entrar monedas, en el display VFD se indica el número de monedas entradas y su código.

Para desviar las monedas (configuradas como monedas de descargador) al cajón, pulsar D.

Fase 12 REPOSICIÓN MANUAL



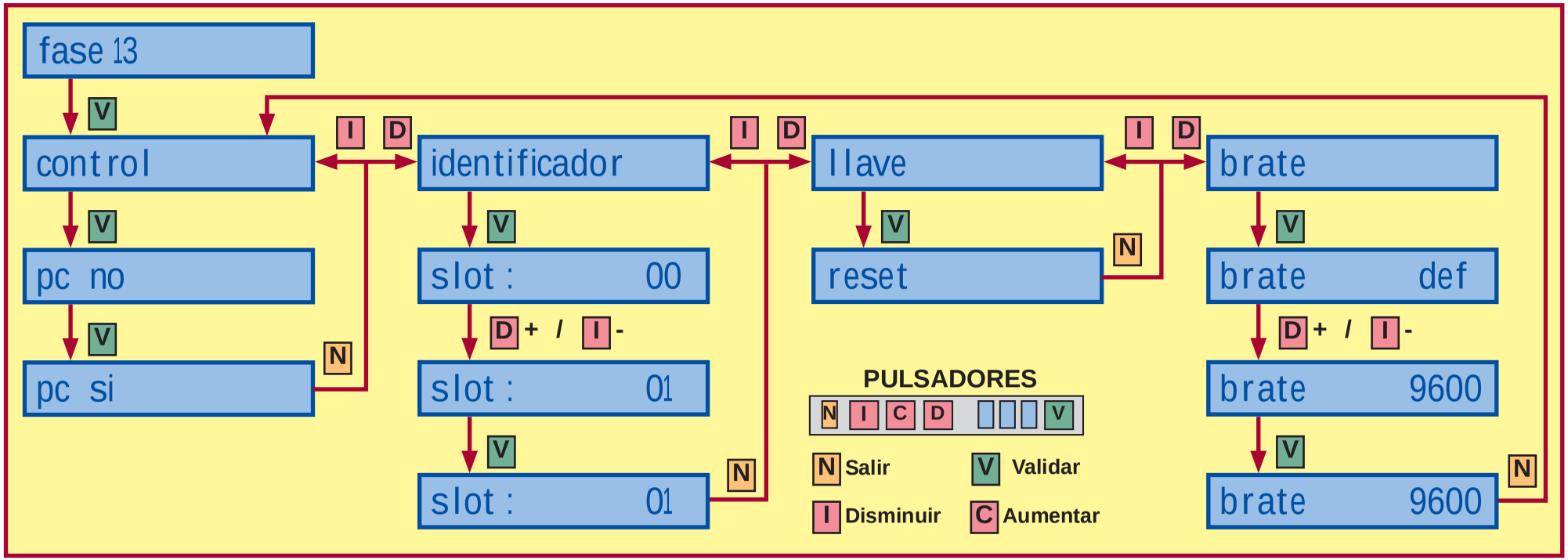
Permite realizar una carga inicial o bien reponer un cierto nivel de monedas en un descargador.

Al pulsar V, en el display VFD se indica un valor modificable a partir de un estándar de 200. Al pulsar nuevamente V se prepara la operación, indicándose en el display VFD el número de monedas contabilizadas en intermitencia. Para validar la operación manteniendo pulsado N, pulsar V.

Las reposiciones pueden ser negativas, en el caso de extraer monedas del descargador.Las monedas contabilizadas forman parte de la contabilidad de monedas disponibles en el descargador.

Con el pulsador D se aumenta la cantidad de monedas.
Con el pulsador I se disminuye la cantidad de monedas.

Las operaciones características de esta fase son : Carga inicial, Reposiciones por vaciado y averías, Descarga final, Reposiciones por diferencia de arqueo.



CONTROL Permite habilitar o inhibir la comunicación entre la máquina y un PC.

IDENTIFICADOR Permite numerar la máquina para su identificación en un link.

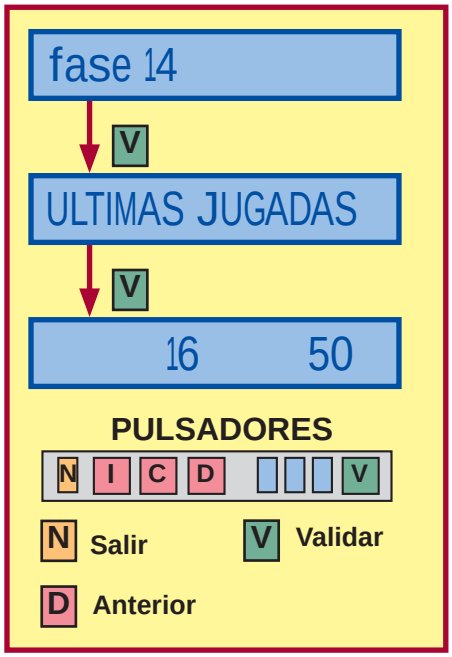
Con el pulsador D se aumenta.
Con el pulsador I se disminuye.
Para validar pulsar V después de elegir el número.

LLAVE Reset

BRATE Permite elegir la velocidad de comunicación (entre 600 y 19.200 bauds). La velocidad por defecto es 1.200 bauds.

Con el pulsador D se aumenta.
Con el pulsador I se disminuye.
Para validar pulsar V después de elegir la velocidad.

Fase 14 ÚLTIMAS JUGADAS



Permite la visualización de las 50 últimas jugadas realizadas, indicando la combinación de figuras y el pago de premios.

Con el pulsador **V** se secuencian las jugadas a partir de la -50, con el pulsador **D** se invierte la secuencia.

La apuesta realizada se indica iluminando el **Plan de Ganancias** correspondiente.

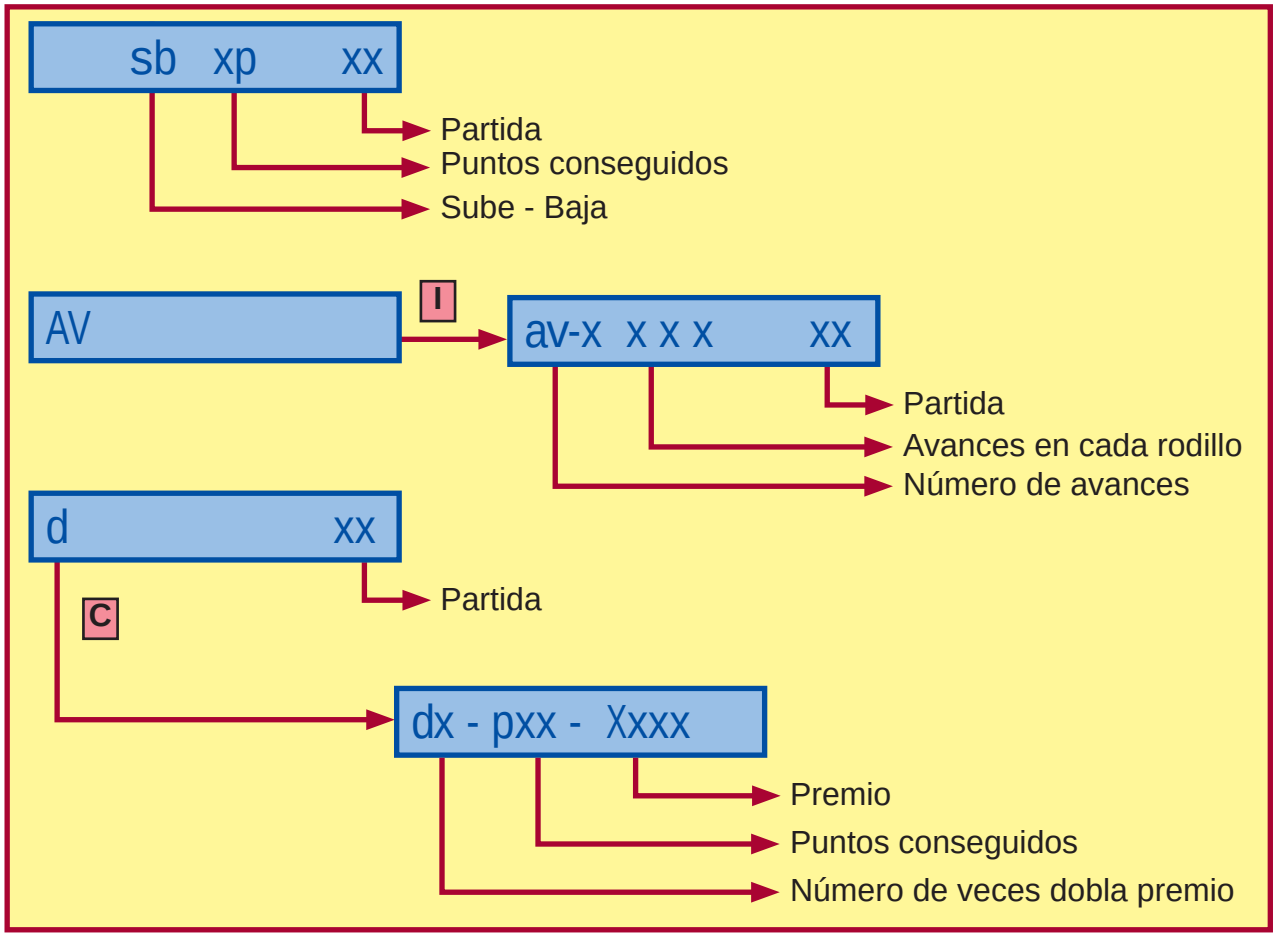
En el indicador «**Premios**» se visualiza el premio final conseguido. En el indicador «**Bonos**» se visualizan los **Bonos** acumulados al finalizar la jugada.

En partidas con **retenciones**, éstas se indican iluminando los rodillos correspondientes.

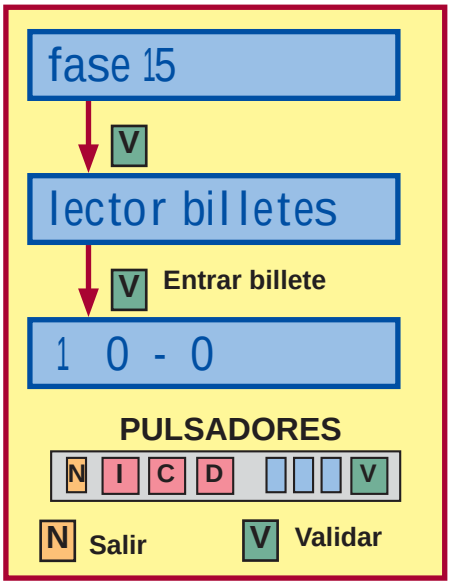
En partidas de **Sube - Baja** se ilumina en el **Plan de Ganancias** el premio conseguido, si el premio conseguido son **Bonos**, éstos se visualizan en el display VFD.

En el **juego complementario** se ilumina la apuesta correspondiente, indicando el premio final de toda la jugada e iluminando en intermitencia las **Líneas de Premio** ganadoras. En el **juego Trolls** se visualiza el valor del visor numérico elegido y en las casillas superiores se iluminan los premios sorteados.

Se detallan a continuación los posibles mensajes que pueden aparecer en el display VFD.



Fase 15 LECTOR BILLETES

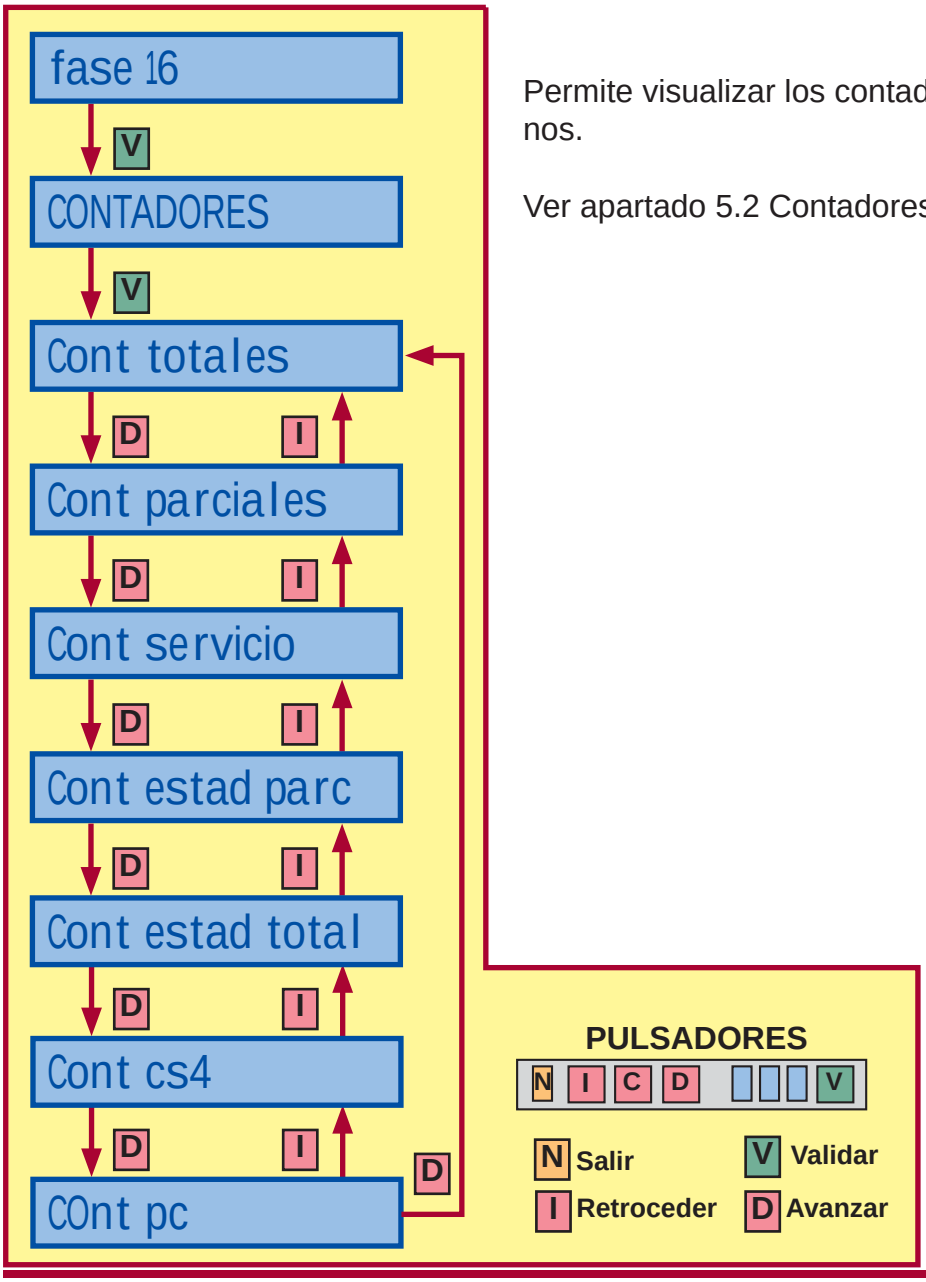


Permite comprobar el funcionamiento del lector de billetes.

Al introducir un billete aparece en el diplay VFD, un mensaje según la siguiente tabla :

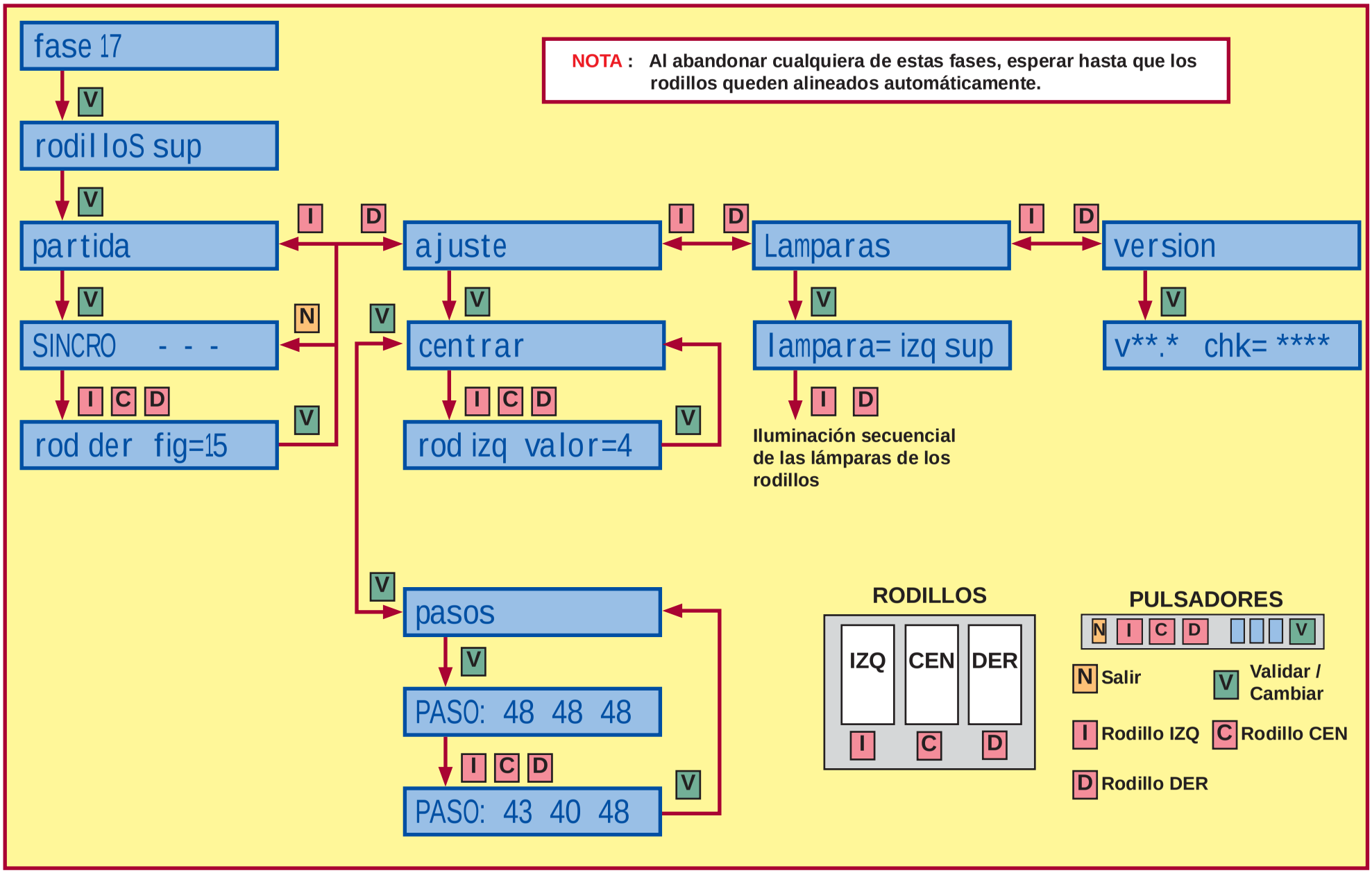
Mensaje	Significado
1_T1_T2	Billete aceptado correctamente
NO_SEL	Línea de error del lector activada
NO_AUT	Billete rechazado por el lector
NO_IDE	Rechazo de un billete no codificado
ERR_Nº	Error en la conexión con el lector

Fase 16 CONTADORES



Permite visualizar los contadores electrónicos internos.

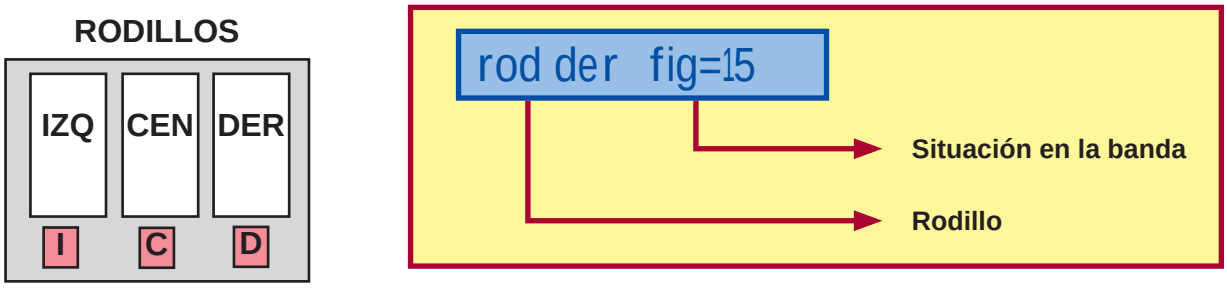
Ver apartado 5.2 Contadores electrónicos.


fase 17
V
rodilloS sup
V
partida
I D
ajuste
I D
Lamparas
I D
version
V
SINCRO - - -
N
V
centrar
V
lampara= izq sup
V
v**.* chk= ****
I C D
rod der fig=15
V
I C D
rod izq valor=4
V
I D
Iluminación secuencial de las lámparas de los rodillos
V
pasos
V
PASO: 48 48 48
I C D
PASO: 43 40 48
V
NOTA : Al abandonar cualquiera de estas fases, esperar hasta que los rodillos queden alineados automáticamente.
RODILLOS
IZQ
CEN
DER
I
C
D
PULSADORES
N I C D V
N Salir
V Validar / Cambiar
I Rodillo IZQ
C Rodillo CEN
D Rodillo DER

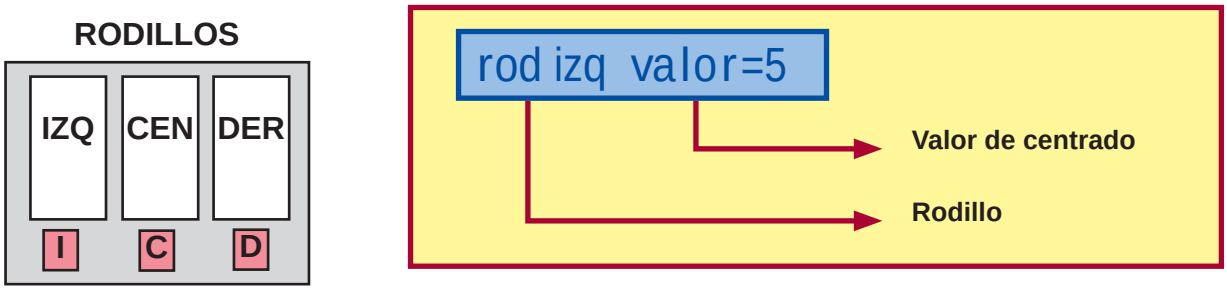
Verificación del funcionamiento de los rodillos.

PARTIDA Con el pulsador V, se efectúan sucesivas partidas de alineamiento con paro en tres figuras iguales.

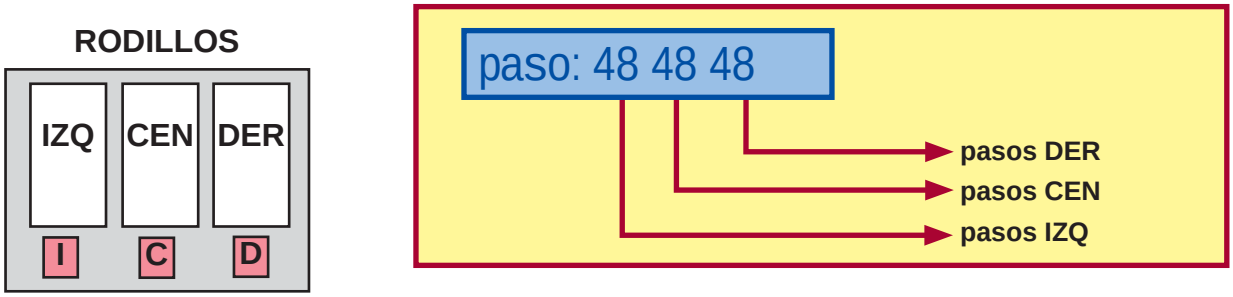
Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se realizan avances de figura a figura, indicando en el display su posición en la banda del rodillo.



CENTRAR Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se indica en el display el valor de centrado. El **valor de centrado** correcto es **4**, **5** ó **6**.



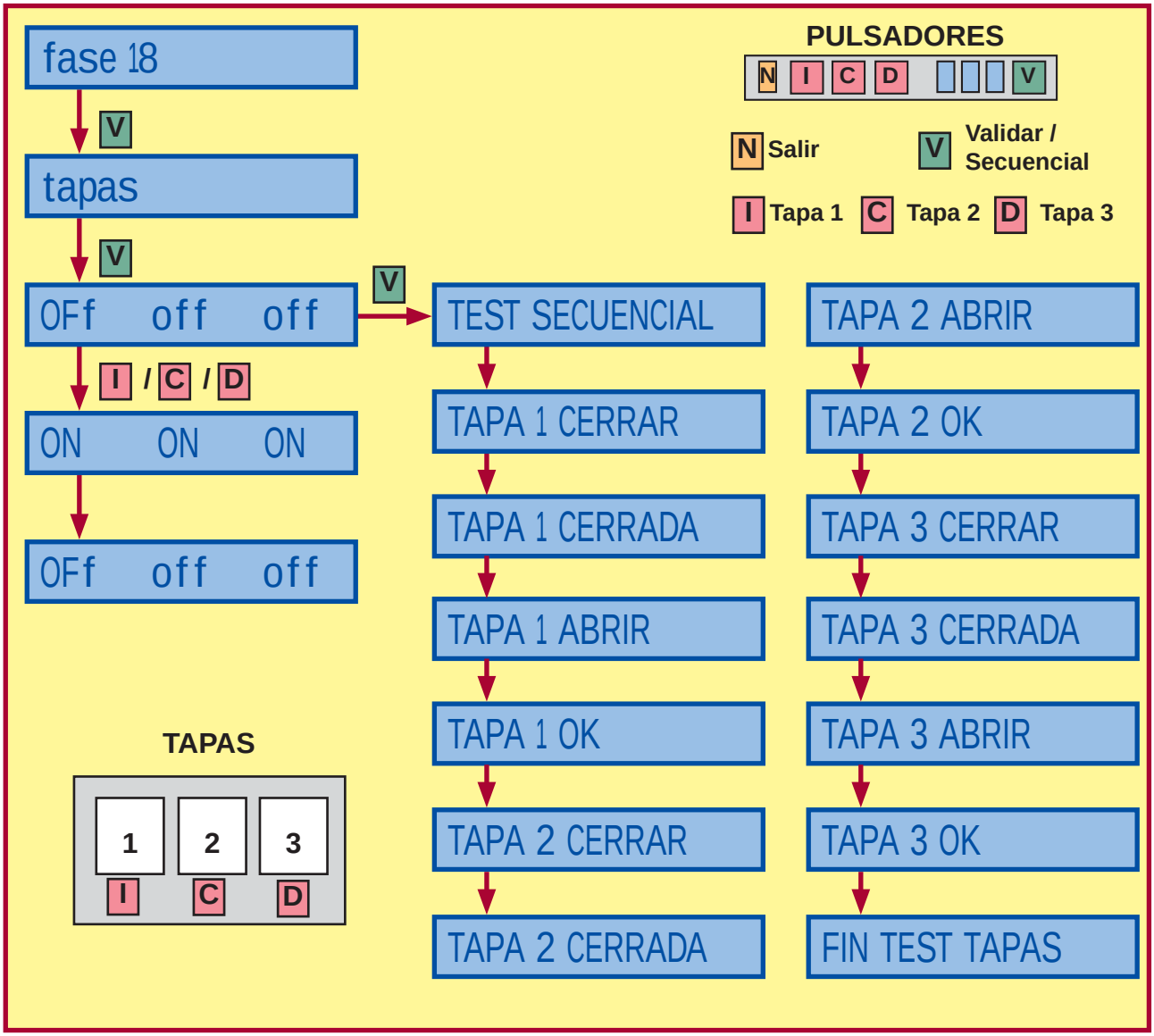
PASOS Con los pulsadores I / C / D correspondientes a cada rodillo, se indica en el display el número de pasos. El **número de pasos** entre figuras es de **3 pasos**.



LÁMPARAS Con los pulsadores I / D se iluminan secuencialmente las lámparas de cada rodillo.

VERSIÓN Con el pulsador V, se visualiza el número de versión y de checksum de la memoria de rodillos.

Fase 18 TAPAS

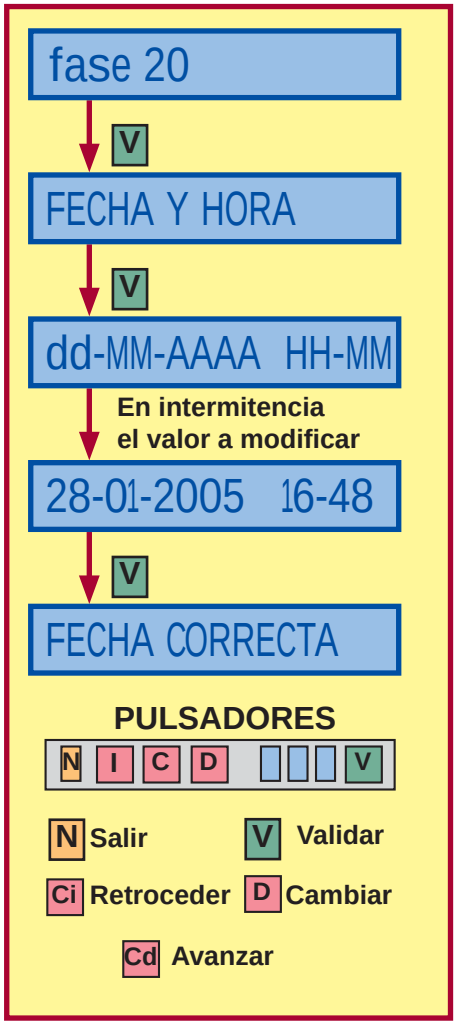


Comprobación del mecanismo de los visores numéricos.

Con el pulsador I se acciona la tapa del visor numérico 1
Con el pulsador C se acciona la tapa del visor numérico 2
Con el pulsador D se acciona la tapa del visor numérico 3

Con el pulsador V se realiza un test secuencial, la máquina automaticamente comprueba todos los estados de cada visor numérico

Fase 20 FECHA Y HORA



Permite introducir la fecha y hora actual necesaria para el registro de las distintas operaciones.

Con el pulsador D se eligen los dígitos.

Con el pulsador Cd se avanza en la secuencia.

Con el pulsador Ci se retrocede en la secuencia.

Para validar los cambios pulsar V.

Fase 21 ÚLTIMOS ERRORES

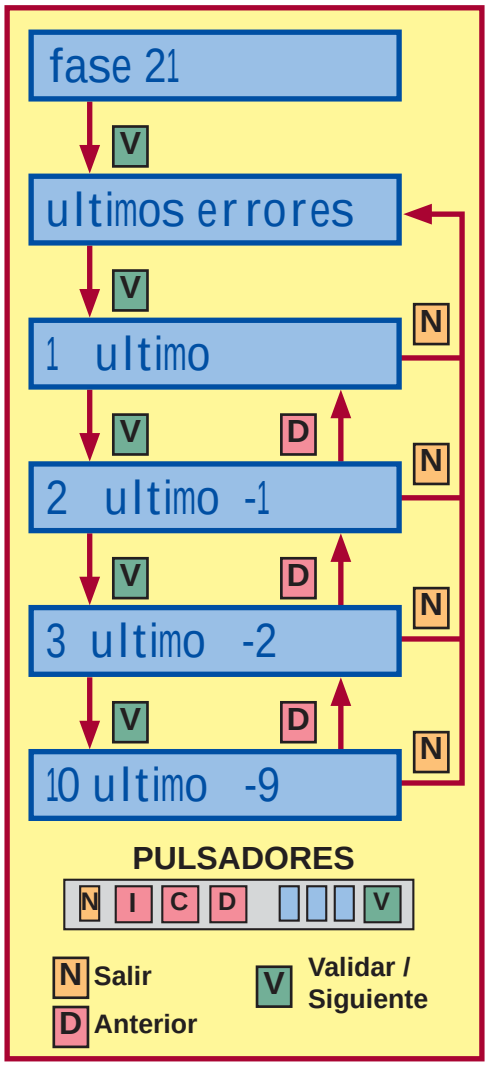
Permite la visualización de los **10 últimos errores**, indicando el orden y código de fuera de servicio correspondiente.

El primer error indicado es el último fuera de servicio que ha detectado la máquina.

Con el pulsador V se secuencian las errores, con el pulsador D se invierte la secuencia.

Con el pulsador C se visualiza la fecha y hora en que se produce el error.

Para borrar los errores pulsar I, C, y D.



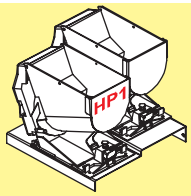
Fase 0 PARÁMETROS

Permite configurar el sistema de monedas, billetes e indicación sonora de alarma.

Lista de parámetros

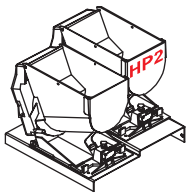
Hopp 1 Configuración de la moneda admitida en el descargador HP1

Opciones : *(1)* **20c**
(2) **10c**
(4) **1€**



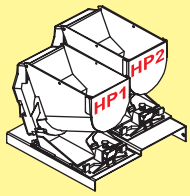
Hopp 2 Configuración de la moneda admitida en el descargador HP2

Opciones : *(1)* **1€**
(2) **50c**
(3) **2€**
(6) **10c**
(7) **20c**
(8) **NO HP**



Tipo HP Configuración del tipo de descargador (HP1/HP2)

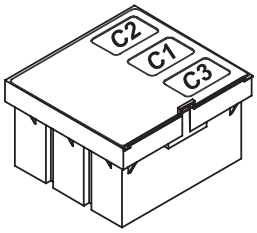
Opciones : *(1)* **RODE E** (control salida monedas por micro)
(2) **RODE U** (control salida monedas por opto)



Desvios Configuración de la distribución de monedas en el cajón recaudación

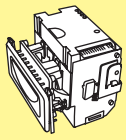
Opciones : *(1)* **NORMAL**
(2) **NUEVOS**

	NORMAL	NUEVOS (según HP1 / HP2)	
Cajón 1	**Moneda HP 1**	**20 c / 2€**	**1 €**
Cajón 2	**Moneda HP 2**	**1 €**	**20 c / 2 €**
Cajón 3	**Resto monedas**	**10 c / 50 c**	**10 c / 50 c**



Sel.Bil Configuración del tipo de lector de billetes

Opciones : *(1)* **JCM PAR** (JCM paralelo)
(2) **VAL PAR** (JCM paralelo sin apilador)
(3) **IT PAR** (IT paralelo)
(4) **JCM SER** (JCM serie)
(5) **IT SSP** (IT serie)

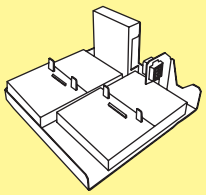


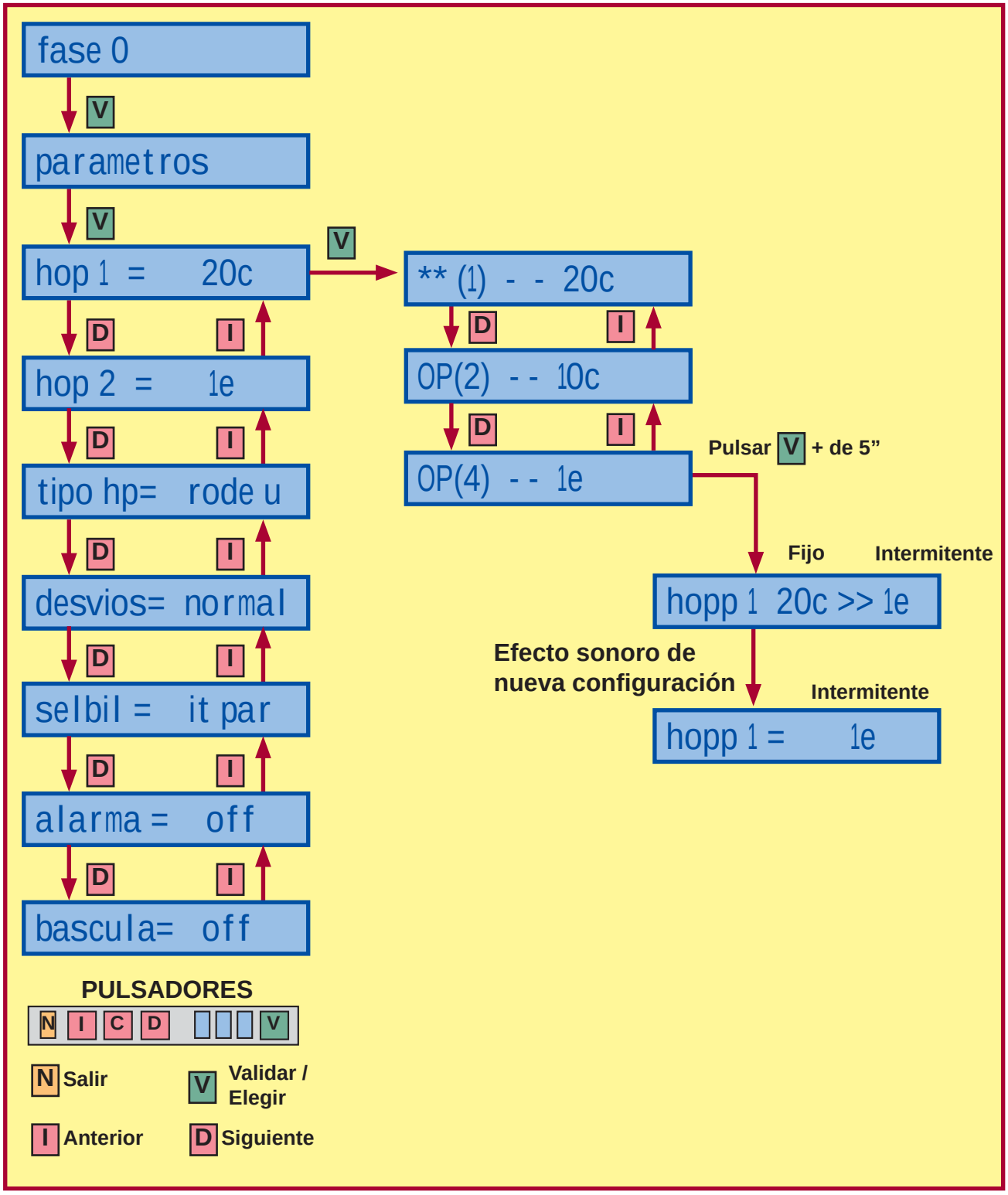
Alarma Configuración sonora de aviso al abrir la puerta

Opciones : *(1)* **OFF** (desactivada)
(2) **ON** (activada)

Báscula Configuración báscula electrónica de precisión

Opciones : *(1)* **OFF** (desactivada)
(2) **ON** (activada)





Operación para modificar un parámetro

Los parámetros actuales se indican mediante dos asteriscos (*** ***).

Una vez elegido el parámetro mediante el pulsador D o I, pulsar V durante más de **5 segundos**, en la izquierda del display VFD se visualiza, la opción actual y en la derecha, en intermitencia la nueva opción elegida, que al cabo de unos instantes mediante un efecto sonoro se muestra como nueva configuración.

Para validar los cambios, salir de la fase de Test, en el display VFD aparece el **Fuera de Servicio SAT16** que se recupera mediante el pulsador de «**Arranque**».

5.1 Contadores electromecánicos

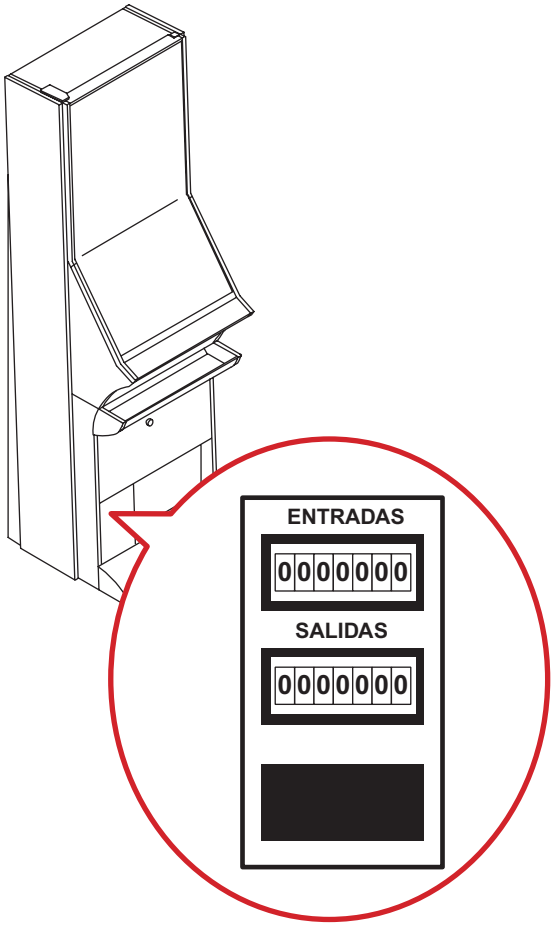
La máquina dispone de 2 contadores electromecánicos, accesibles al abrir la puerta de recaudación y cuyos registros indican:

ENTRADAS ..... Total de monedas jugadas.

SALIDAS ..... Total de monedas pagadas en premios.

Los contadores están expresados en unidades de **0,20 €.**

En el contador Salidas no se contabilizan las monedas salidas en concepto de cambio o devolución.



5.2 Contadores electrónicos

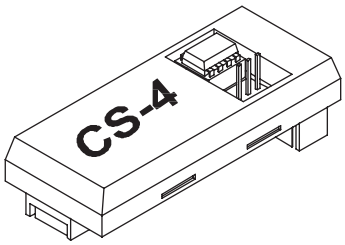
La máquina dispone de un sistema de contadores electrónicos, que se visualizan en el display VFD, al entrar en la fase 16 del Test, o al abrir la puerta de recaudación.

Existen dos bancos de datos para cada contador.

BANCO DE CONTADORES TOTALES

Registran el funcionamiento de la máquina en juego real (no en juego automático ni el de exhibición), contabilizando los registros históricos desde su inicialización en nuestra fábrica.

Estos contadores no se reinicializan posteriormente y su soporte físico es el módulo independiente denominado **CS-4**.



La memoria utilizada en este módulo es del tipo E2prom, lo cual permite el mantenimiento de los datos con la máquina desconectada, por un tiempo indefinido, sin precisar para ello ninguna batería de alimentación.

BANCO DE CONTADORES PARCIALES

Registran el funcionamiento de la máquina, sea cual sea el modo de juego (real, automático o exhibición).

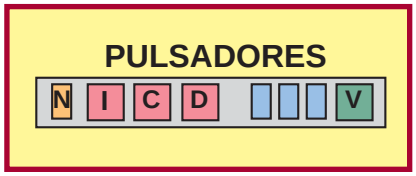
Se inicializan cada vez que se realiza un cambio en el modo de juego, una inicialización o por operativa de Servicio (*****), su soporte físico es la **memoria RAM**.

La finalidad de los contadores parciales en juego real, es disponer de unos contadores que permitan registrar periodos de recaudación.

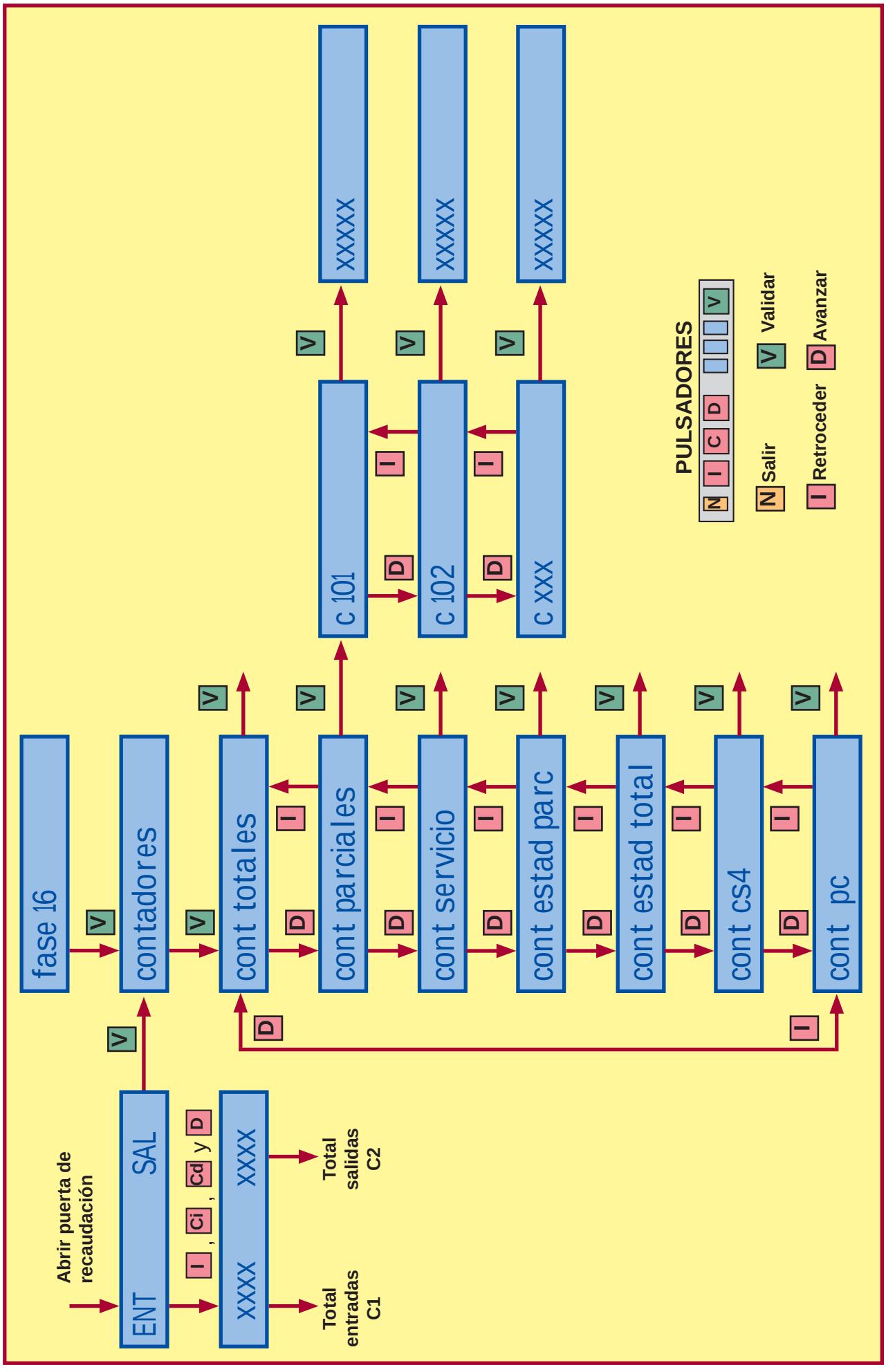
(*****) Existen dos operativas de puesta a **CERO** de los contadores parciales :

1) Desconectando y conectando la máquina manteniendo activado el pulsador «Arranque».

2) Abriendo la puerta de recaudación y entrando en la fase de visualización de contadores parciales, activando a la vez los tres pulsadores **I**, **C** y **D**.



VISUALIZACIÓN CONTADORES



CONTADORES DE RECAUDACIÓN

TOTAL	CONTADORES DE RECAUDACIÓN	PARCIAL
C1	Totalizador de jugadas (fracciones de 0,20 €)	C101
C2	Totalizador de premios (fracciones de 0,20 €)	C102
C4	Totalizador de entradas a cajón (fracciones de 0,20 €)	C104
C8	Totalizador de créditos cancelados (fracciones de 0,20 €)	C108
CN1	Créditos entrados en modo PLAY 10 (fracciones de 0,20 €)	CN101
CN2	Créditos salidos en modo PLAY 10 (fracciones de 0,20 €)	CN102
C20	Monedas entradas de 0,10 €	C120
C21	Monedas entradas de 0,20 €	C121
C22	Monedas entradas de 0,50 €	C122
C23	Monedas entradas de 1 €	C123
C24	Monedas entradas de 2 €	C124
C26	Monedas salidas del descargador HP1	C126
C28	Monedas salidas del descargador HP2	C128
C30	Monedas enviadas a cajón de 0,10 €	C130
C31	Monedas enviadas a cajón de 0,20 €	C131
C32	Monedas enviadas a cajón de 0,50 €	C132
C33	Monedas enviadas a cajón de 1 €	C133
C34	Monedas enviadas a cajón de 2 €	C134
C36	Monedas del descargador HP1 pagadas por cambio	C136
C38	Monedas del descargador HP2 pagadas por cambio	C138
C40	Monedas enviadas en juego (descargador HP1) **EDJ**	C140
C41	Monedas enviadas por recarga en test (descargador HP1) **RDT**	C141
C42	Saldo de monedas por recaudación (carga-descarga) (HP1) **SR**	C142
C43	Monedas enviadas por reposición manual (descargador HP1) **RMD**	C143
C44	Monedas salidas en juego (descargador HP1) **SDJ**	C144
C45	Monedas descargadas por interruptor (descargador HP1) **D**	C145
C46	Monedas salidas por error (descargador HP1)	C146
C47	Monedas teóricas descargador (descargador HP1) **MTH**	C147
C48	Monedas salidas por descarga de test (descargador HP1) **DDT**	C148
C60	Monedas enviadas en juego (descargador HP2) **EDJ**	C160
C61	Monedas enviadas por recarga en test (descargador HP2) **RDT**	C161
C62	Saldo de monedas por recaudación (carga-descarga) (HP2) **SR**	C162
C63	Monedas enviadas por reposición manual (descargador HP2) **RMD**	C163
C64	Monedas salidas en juego (descargador HP2) **SDJ**	C164
C65	Monedas descargadas por interruptor (descargador HP2) **D**	C165
C66	Monedas salidas por error (descargador HP2)	C166
C67	Monedas teóricas descargador (descargador HP2) **MTH**	C167
C68	Monedas salidas por descarga de test (descargador HP2) **DDT**	C168

TOTAL	CONTADORES DE RECAUDACIÓN	PARCIAL
C70	Billetes de 5 € entrados en juego.	C170
C71	Billetes de 10 € entrados en juego.	C171
C76	Billetes de 5 € entrados en test.	C176
C77	Billetes de 10 € entrados en test.	C177
C80	Balance en el descargador HP1 = RDTHP1 - DDTHP1	C180
C82	Balance en el descargador HP2 = RDTHP2 - DDTHP2	C182
C85	Monedas de 0,10 € enviadas a cajón (test fase 11)	C185
C86	Monedas de 0,20 € enviadas a cajón (test fase 11)	C186
C87	Monedas de 0,50 € enviadas a cajón (test fase 11)	C187
C88	Monedas de 1 € enviadas a cajón (test fase 11)	C188
C89	Monedas de 2 € enviadas a cajón (test fase 11)	C189
C96	Billetes enviados a cajón no contabilizados	C196
C97	Billetes enviados a cajón con código cambiado (JCM)	C197
C98	Billetes rechazados antes de la validación	C198
C99	Billetes enviados a cajón con código desconocido (JCM)	C199

El cálculo de las **monedas teóricas hopper** en cada descargador corresponden a la siguiente operación :

Monedas teóricas Hopper	=	(Entradas - Salidas) en Juego	+	(Carga - Descarga) en Test	+	(Carga - Descarga) en Recaudación	+	(Reposion manual) por Operación
MTH	**=**	**(EDJ - SDJ)**	**+**	**(RDT - DDT)**	**+**	**SR**	**+**	**RMD**

El término (**EDJ - SDJ**) es el **balance neto de monedas** en juego real.

El término (**RDT - DDT**), denominado **balance de Test**, corresponde a las monedas teóricas debidas a operaciones de Test. Dicho término será CERO si se realiza el Test de sistema de monedas adecuadamente.

El término (**SR**), denominado **saldo en recaudación**, corresponde a las monedas teóricas debidas a operaciones de recaudación, dicho término se autocompensa, por lo que en promedio será CERO.

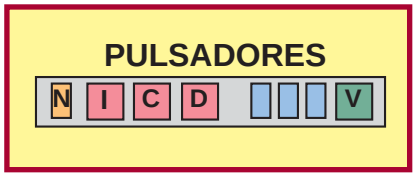
El término (**RMD**), denominado **reposición manual**, corresponde a las monedas teóricas debidas a operaciones, como pueden ser la carga inicial y sucesivas reposiciones, por vaciados o averías del descargador.

Los contadores de monedas teóricas hopper solo tienen significado real, si se realiza el proceso de arqueo de forma completa.

CONTADORES DE SERVICIO

CÓDIGO	CONTADORES DE SERVICIO
C200	Modelo de máquina
C201	Versión de programa
C202	Código de versión
C205	Checksum memoria
C206	Porcentaje teórico
C207	Horas de funcionamiento
C208	Modo de juego
C209	Restars (total)
C210	Restars (manual)
C211	Pulsos a los contadores electromecánicos en test
C218	Estado de los microinterruptores
C220	Créditos disponibles para jugar (fracciones de 0,20 €)
C250	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 1 (izquierdo) juego básico
C251	Dispersiones de centraje en el rodillo 1 (izquierdo) juego básico
C252	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 2 (central) juego básico
C253	Dispersiones de centraje en el rodillo 2 (central) juego básico
C254	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 3 (derecho) juego básico
C255	Dispersiones de centraje en el rodillo 3 (derecho) juego básico
C258	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 1 (izquierdo) juego superior
C259	Dispersiones de centraje en el rodillo 1 (izquierdo) juego superior
C260	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 2 (central) juego superior
C261	Dispersiones de centraje en el rodillo 2 (central) juego superior
C262	Errores de detección de sincronismo en partida, en el rodillo 3 (derecho) juego superior
C263	Dispersiones de centraje en el rodillo 3 (derecho) juego superior

NOTA Los contadores **C250 al C263** son contadores con puesta a **CERO**, abriendo la puerta de recaudación y estando en la fase de visualización de contadores de servicio, activando a la vez los tres pulsadores **I** , **C** y **D** .



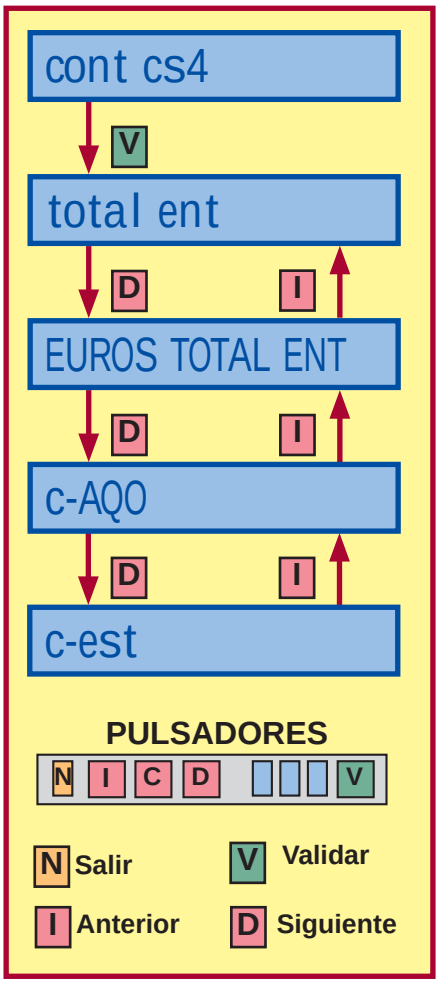
CONTADORES ESTADÍSTICOS PARCIALES

Son contadores parciales, que se inicializan con cada cambio en el modo de juego.

CONTADORES ESTADÍSTICOS TOTALES

CÓDIGO	CONTADORES ESTADISTICOS TOTALES
C300	Total créditos jugados (fracciones de 0,20 €)
C301	Total pagado por premios (fracciones de 0,20 €)
C302	Total partidas jugadas
C303	Total partidas a Apuesta 1
C304	Total partidas a Apuesta 2
C305	Total partidas a Apuesta 3

5.3 Contadores de seguridad



En el apartado **CONT CS-4**, al accionar el pulsador V, se secuencia en el display VFD el total de créditos entrados (**Ent**) y el total de créditos salidos (**Sal**) en la máquina desde su instalación.

Al accionar el pulsador D o I irán evolucionando de la misma manera los contadores parciales de créditos entrados y salidos desde el cambio al Euro, los contadores anuales (**Año**) o los contadores de establecimiento (**Est**).

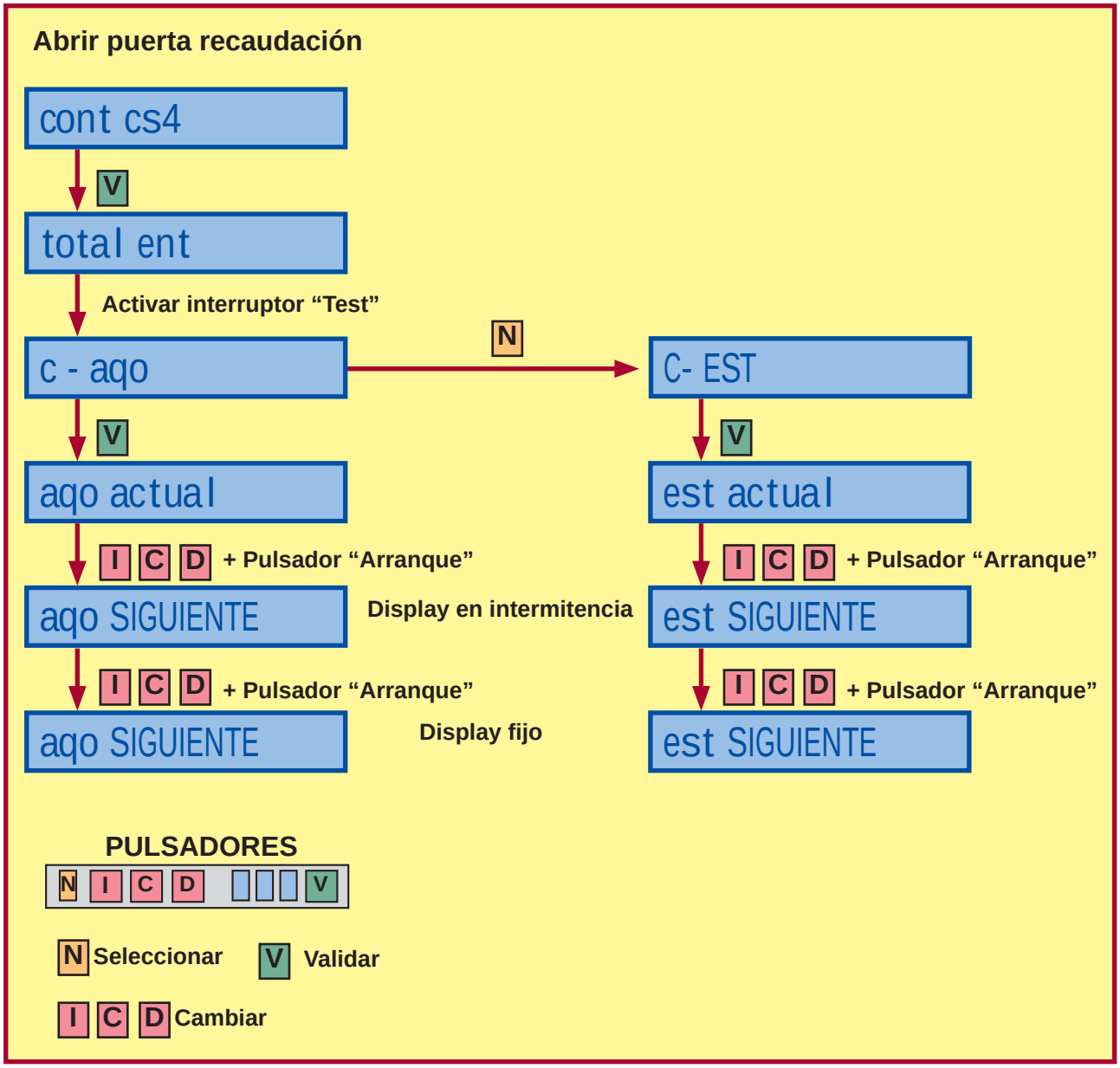
Estos contadores guardan un **histórico de 6 años y 6 establecimientos** respectivamente. Cuando se visualizan, aparecen en primer lugar los datos actuales y posteriormente los demás en forma descendente.

OPERACIÓN DE CAMBIO DE AÑO O ESTABLECIMIENTO

Abrir la **puerta de recaudación**, entrar en la **fase CONT CS-4** y activar el interruptor **"Test"**. Mediante el pulsador N, se elige año o establecimiento y al activar el pulsador V se muestra el actual.

A continuación al activar a la vez los pulsadores I , C , D y el pulsador **"Arranque"**, aparece en el display VFD de forma intermitente el año o establecimiento siguiente. Para validar la operación activar a la vez todos los pulsadores mencionados anteriormente. Una vez realizada esta operación el nuevo año o establecimiento queda fijo en el display VFD.

Esta operación es **irreversible** e implica la grabación de todas las monedas entradas y salidas de la máquina en el año o establecimiento seleccionado.



6.1 Descripción

La máquina dispone de un sistema de control inteligente capaz de detectar las incidencias que pueden producirse e identificarlas mediante un **código de incidencia**.

Las incidencias se clasifican en *tres tipos* según su gravedad :

Avisos

Indican posibles funcionamientos anormales, que permiten el juego y la entrada en Servicio.

Al abrir la puerta, en el display se visualiza el mensaje «**FALL**» seguido de un código de incidencia.

Para recuperar dichos avisos consultar la tabla de descripción de Fueras de servicio.

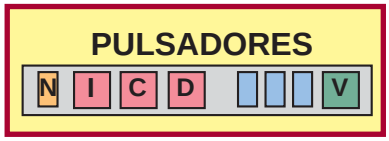
Fueras de servicio de la máquina

La máquina queda bloqueada para jugar, pero se puede entrar en Servicio.

El mensaje «**Avise al encargado**» aparece iluminado en intermitencia.

Se puede visualizar el código de fuera de servicio accionando cualquier pulsador **I**, **C** o **D**. En el display aparece el mensaje «**SAT**» o «**RED**» seguido del código de incidencia. En el caso de haber más de un código se visualizan secuencialmente pulsando **V** mientras se mantenga activado cualquier pulsador **I**, **C** o **D**.

Para recuperar dichas incidencias consultar la tabla se descripción de fueras de servicio.



Fueras de servicio de la carta control

La máquina queda bloqueada para jugar y entrar en Servicio.

El mensaje «**Avise al encargado**» aparece iluminado en intermitencia.

Se puede visualizar el código de fuera de servicio accionando cualquier pulsador **I**, **C** o **D**. En el display aparece el mensaje «**SIS**» seguido del código de incidencia. En el caso de haber más de un código se visualizan secuencialmente pulsando **V** mientras se mantenga activado cualquier pulsador **I**, **C** o **D**.

Para recuperar dichas incidencias pulsar «**Arranque**» mientras se visualiza el código.

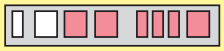
Nota: Los códigos **RED10**, **RED12** y **SAT13** se consideran como del tipo **SIS**.

Utilizar la **Fase 21 Ultimos errores** del Test, para un mejor análisis de una posible avería.

6.2 Lista de fueras de servicio

CÓDIGO / DESCRIPCIÓN	RECUPERACIÓN / SALIDA
SAT 01 Segundo aviso por falta de monedas en el descargador de menor valor facial	Subsanar avería / Cargar monedas / Pulsar “Arranque”
SAT 02 Micro salida monedas permanentemente activado en el descargador de menor valor facial	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
SAT 03 Salida de monedas extras al final de un pago en el descargador de menor valor facial (estándar:3er fallo de 1 moneda cada 50 pagos)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
SAT 05 Salida de monedas con el descargador parado en el descargador de menor valor facial (estándar : 3 monedas)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
RED 06 Pago pendiente recuperable por el descargador	Pulsar “Arranque” Desconectar / Conectar máquina
RED 06C Liquidación de créditos disponibles realizable por el descargador	Pulsar “Arranque” Desconectar / Conectar máquina
RED 07 Pago pendiente no recuperable por el descargador	Pulsar “Arranque” Desconectar / Conectar máquina
RED 10 Error de checksum de los contadores parciales	Pulsar “Arranque” / Desconectar / Conectar máquina
RED 12 Fallo de RAM	Pulsar “Arranque” / Desconectar / Conectar máquina
SAT 13 Fallo de EPROM	Pulsar “Arranque” / Desconectar / Conectar máquina
SAT 15 Modificación en los microinterruptores de configuración	Restablecer configuración / Pulsar “Arranque”
SAT 16 Modificación en los parámetros de configuración	Restablecer configuración / Pulsar “Arranque”
RED 18 Primer aviso por falta de monedas en el descargador de menor valor facial	Pulsar “Arranque” Desconectar / Conectar máquina
FALL 19 Pulsos de salida de moneda menores de 30 ms. en el descargador de menor valor facial	Pulsar “Arranque” Desconectar / Conectar máquina
FALL 20 Irregularidad en el selector (antipesca)	Pulsar “Arranque”
FALL 21 Primer aviso por falta de monedas en el descargador de mayor valor facial	Introducir 20 monedas o Cargar monedas / Pulsar “Arranque”
FALL 22 Tercer aviso por falta de monedas en el descargador de mayor valor facial	Subsanar avería / Cargar monedas / Pulsar “Arranque”

CÓDIGO / DESCRIPCIÓN	RECUPERACIÓN / SALIDA
SAT 25 Salida de monedas con el descargador parado en el descargador de mayor valor facial (estándar : 3 monedas)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
FALL 26 Micro salida monedas permanentemente activado en el descargador de mayor valor facial	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
FALL 27 Salida de monedas extras al final de un pago en el descargador de mayor valor facial (estándar:3er fallo de 1 moneda cada 50 pagos)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
RED 30 Error de comunicación entre la carta rodillos y la carta control (juego básico)	Desconectar / Conectar máquina
RED 31 Error de versión de PIC en carta rodillos (juego básico)	Cambiar versión PIC / Pulsar “Arranque”
RED 32 Error de detección de sincronismo en partida (juego básico)	Desconectar / Conectar máquina
RED 35 Error de comunicación entre la carta rodillos y la carta control (juego superior)	Desconectar / Conectar máquina
RED 36 Error de versión de PIC en carta rodillos (juego superior)	Cambiar versión PIC / Pulsar “Arranque”
RED 37 Error de detección de sincronismo en partida (juego superior)	Desconectar / Conectar máquina
RED 38 Segundo aviso por falta de monedas en el descargador de mayor valor facial	Subsanar avería / Cargar monedas / Pulsar “Arranque” o Desconectar / Conectar máquina
FALL 39 Pulsos de salida de moneda menores de 30 ms. en el descargador de mayor valor facial	Pulsar “Arranque”
SAT 40 Ausencia o fallo de acceso a los contadores totales (CS4)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
SAT 41 Ausencia o fallo de acceso a la E2PROM (IC10)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
SAT 42 Ausencia o fallo de acceso al reloj (IC11)	Subsanar avería / Pulsar “Arranque”
SAT 43 Error de coherencia de datos en los contadores totales (CS4)	Cambiar CS4 Desconectar / Conectar máquina
SAT 44 Error de coherencia de datos en la E2PROM (IC10)	Desconectar / Conectar máquina
SAT 45 Error de coherencia de datos en el reloj (IC11)	Subsanar avería / Desconectar / Conectar máquina / Pulsar “Arranque”
SAT 46 Fallo de escritura en los contadores totales (CS4)	Pulsar “Arranque” y Desconectar / Conectar máquina / Subsanar avería

CÓDIGO / DESCRIPCIÓN	RECUPERACIÓN / SALIDA
FALL 46 Lectura incorrecta contadores totales (CS4) (recuper. automática)	Pulsar “Arranque”
SAT 47 Fallo de escritura en la E2PROM (IC10)	Pulsar “Arranque” y Desconectar / Conectar máquina / Subsanar avería
FALL 47 Lectura incorrecta de la E2PROM (IC10)(recuperación automática)	Pulsar “Arranque”
SAT 48 Contadores totales (CS4) incompatibles con versión de memoria	Cambiar CS4 o memoria / Desconectar / Conectar máquina
SAT 49 E2PROM (IC10) incompatible con versión de memoria	Cambiar E2PROM o memoria / Desconectar / Conectar máquina
SAT 50 Contadores totales (CS4) incompatibles con versión de máquina	Cambiar CS4 / Desconectar / Conectar máquina
SAT 51 Definición ilegal de contadores en E2PROM (IC10)	Desconectar / Conectar máquina
RED 52 Datos erróneos en E2PROM (IC10)	Desconectar / Conectar máquina
FALL 61 Apilador del lector de billetes lleno	Desconectar / Conectar máquina
FALL 62 Entrada anormal de billetes en el lector	Desconectar / Conectar máquina
FALL 67 Fallo de comunicación con el lector de billetes serie	Pulsar “Arranque”
FALL 68 5 billetes rechazados consecutivamente	Aceptación de un billete
RED C7 Error en el mecanismo del visor numérico (módulo tapa)	Pulsar “Arranque” / Desconectar / Conectar máquina
SAT E5 Sistema de parámetros en E2PROM (IC10) incompatible con versión de memoria	Accionar los pulsadores indicados 
SAT E10 Configuración de los descargadores no disponible	Configurar correctamente / Pulsar “Arranque”
SAT E11 Premio mínimo del juego, no pagable por descargador	Configurar correctamente / Pulsar “Arranque”
SAT E12 Incompatibilidad entre la configuración de los descargadores y la configuración del juego de 10 céntimos	Configurar correctamente / Pulsar “Arranque”
SAT E13 Cambio de moneda habilitado y ningún descargador configurado a 10 ó 20 céntimos	Configurar correctamente / Pulsar “Arranque”
SAT E14 Lector de billetes habilitado y ningún descargador configurado a 10 ó 20 céntimos para poder devolver el cambio	Configurar correctamente / Pulsar “Arranque”

7.1 Rodillos

Modelos

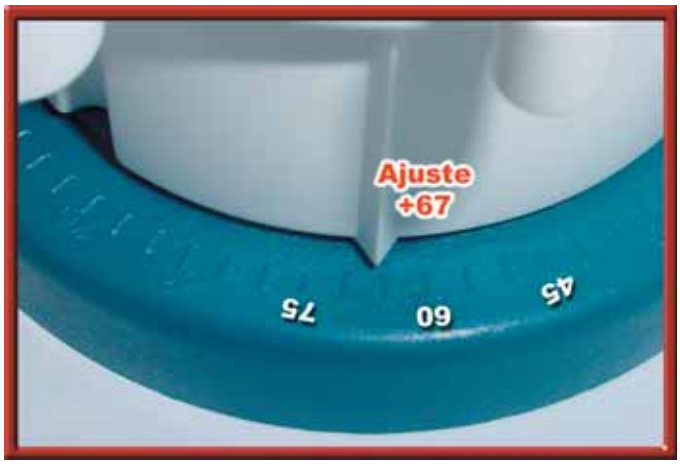
Se incorporan dos modelos, uno para el rodillo superior y otro para los rodillos centrales, se diferencian entre sí por la posición de la reserva de las lámparas.

Rodillos superiores

La posición de la reserva de lámparas es de : **- 1 grado**.

Rodillos centrales

La posición de la reserva de lámparas es de : **+ 67 grados**.



Nota : En el soporte tambor se indican marcas cada 5 grados. La posición inicial es -1 y +1 (no existe la posición 0) y cada paso supone un desplazamiento de 2 grados.

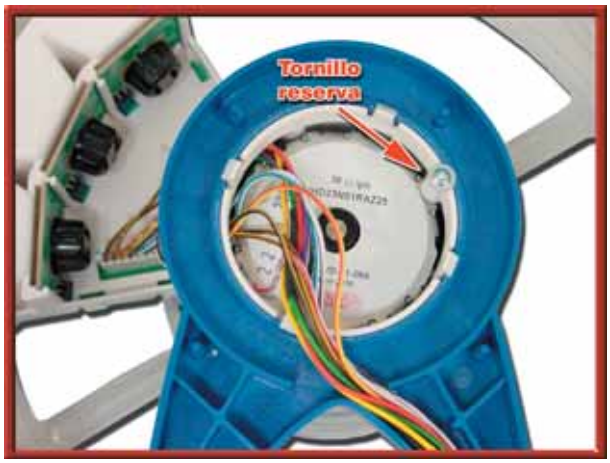
Ajuste de alineamiento

El ajuste por alineamiento incorrecto de las figuras, se puede corregir desplazando la reserva de lámparas.

Para poder desplazar la reserva de lámparas, realizar antes las siguientes operaciones :

1) Retirar la tapa de protección de los 6 pivotes que la sujetan.

2) Aflojar el tornillo reserva, mediante un destornillador con punta PZ2.



3) Girar la reserva a la posición deseada.

4) Fijar el tornillo reserva y montar la tapa de protección.

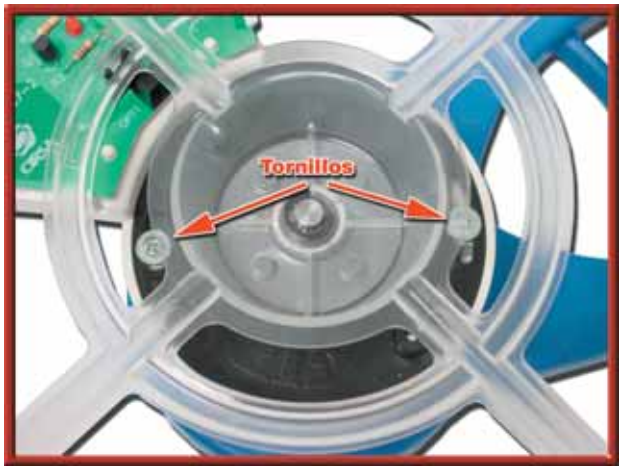
El ajuste de alineamiento no afecta al ajuste de centraje.

Ajuste de centraje

Los rodillos GTD están verificados desde su puesta en marcha en fábrica, por lo que se recomienda no tocar este ajuste.

Las posibles dispersiones en el valor de centrado se pueden corregir mediante los tornillos que fijan el motor, para ello consultar el manual del fabricante (**GTD**).

Los valores de centrado correctos son : 4, 5 ó 6.



Se detallan a continuación los siguientes esquemas :

Carta rodillos (2000401-3)

Carta control (960606-5*)

Carta bandeja rode-U-CMP (990625-2)

Carta juego adicional 1 (2041101-2)

Carta tapa display (2030718-1*)

Carta bonos (2041102-1)

Carta devolución (930215-1)

Carta juego adicional 2 (2041105-1)

Carta 5 bonos (2041103-1)

Carta líneas (2041104-1)

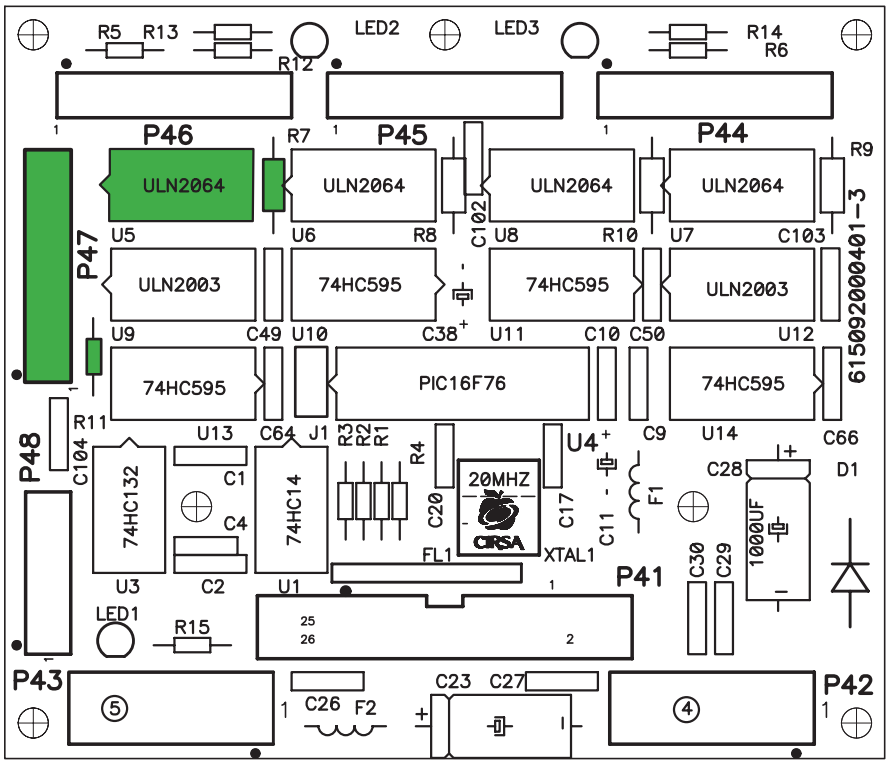
Carta nombre (2041106-1)

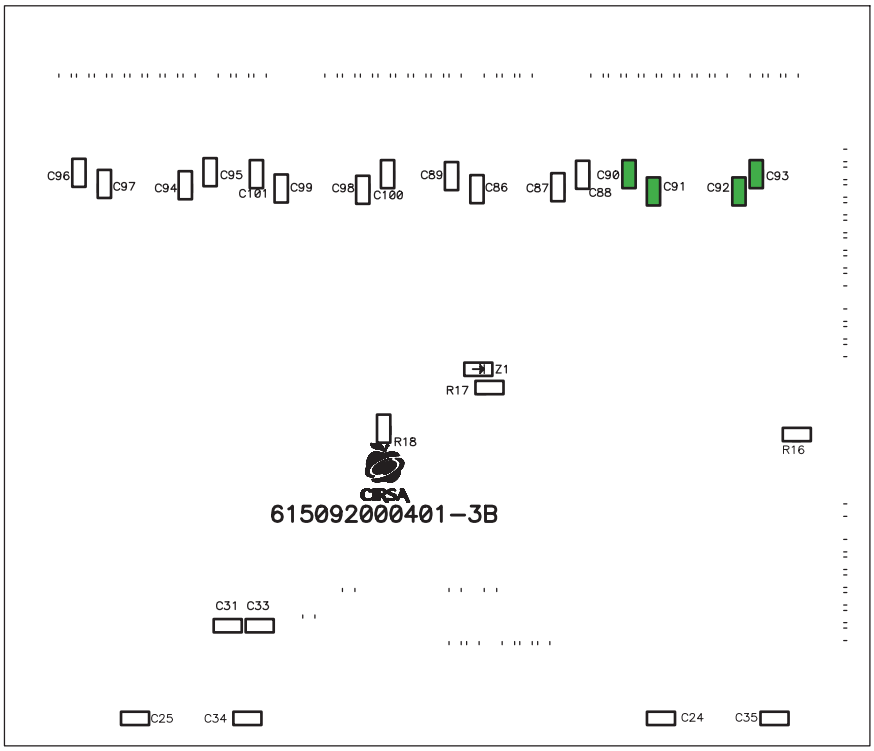
Carta avances (2041107-1)

Carta SSP lector NV8 (2040920-1)

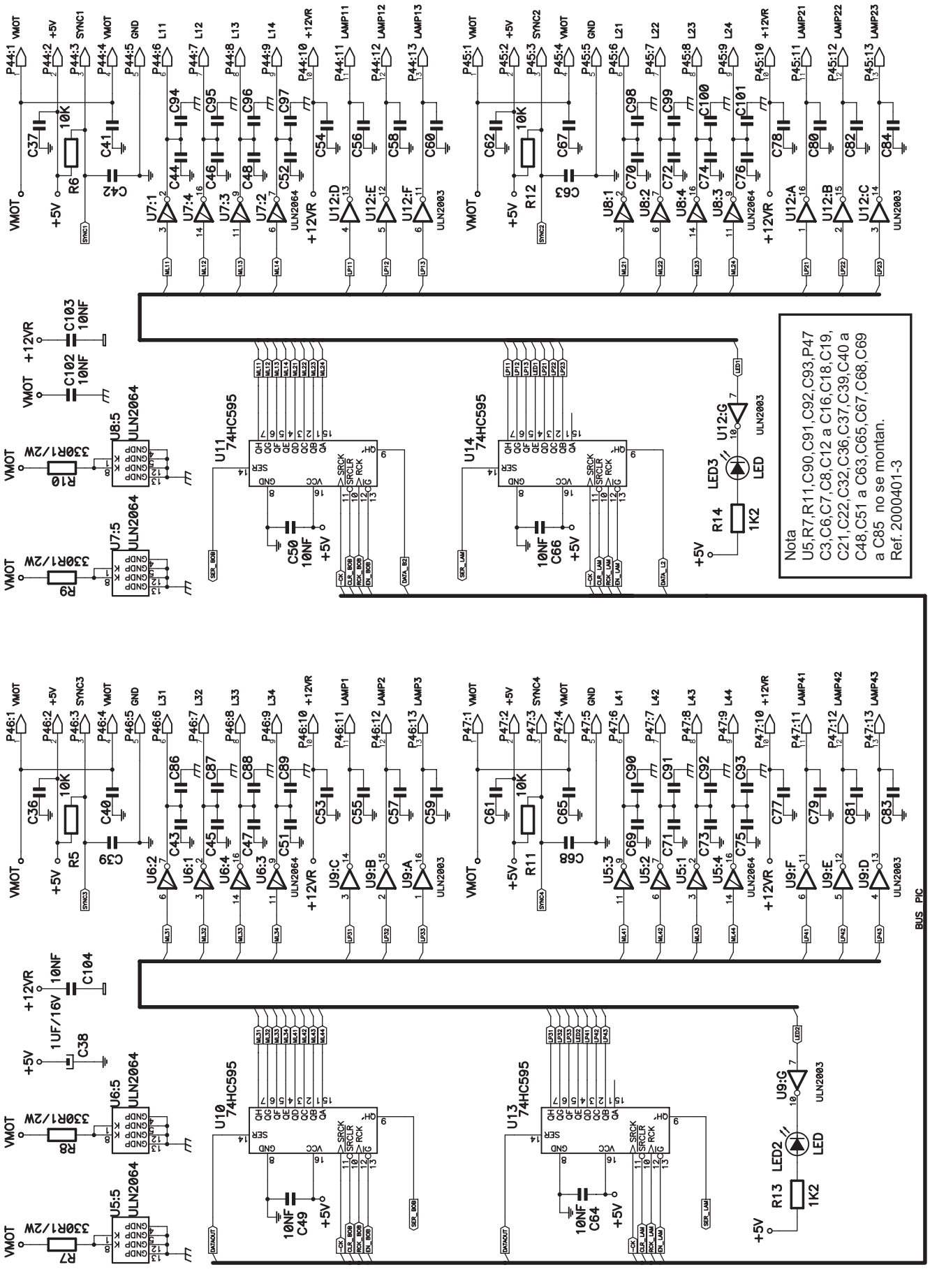
Esquema conexión circuitos básicos

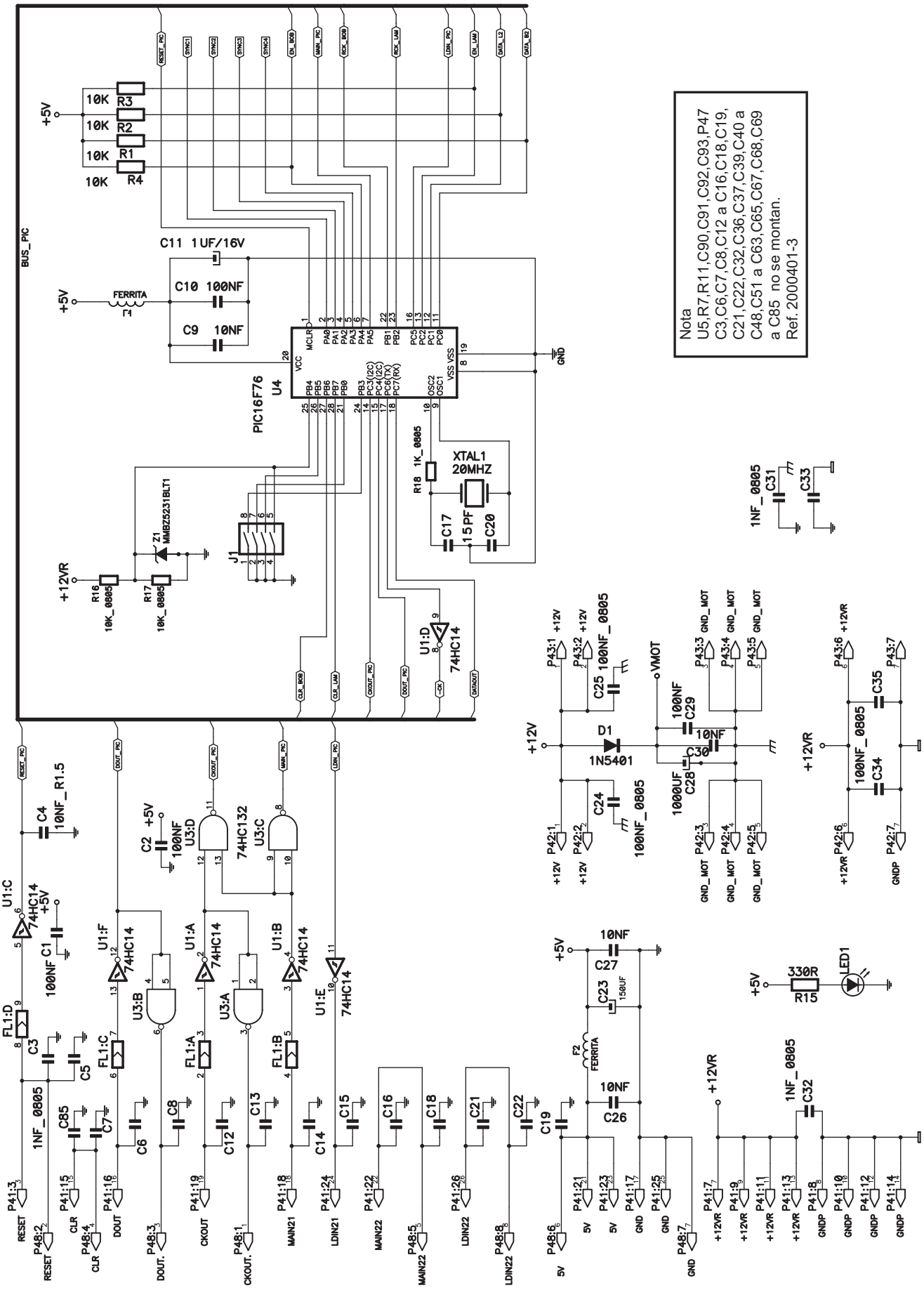
Diagrama conexión circuitos básicos

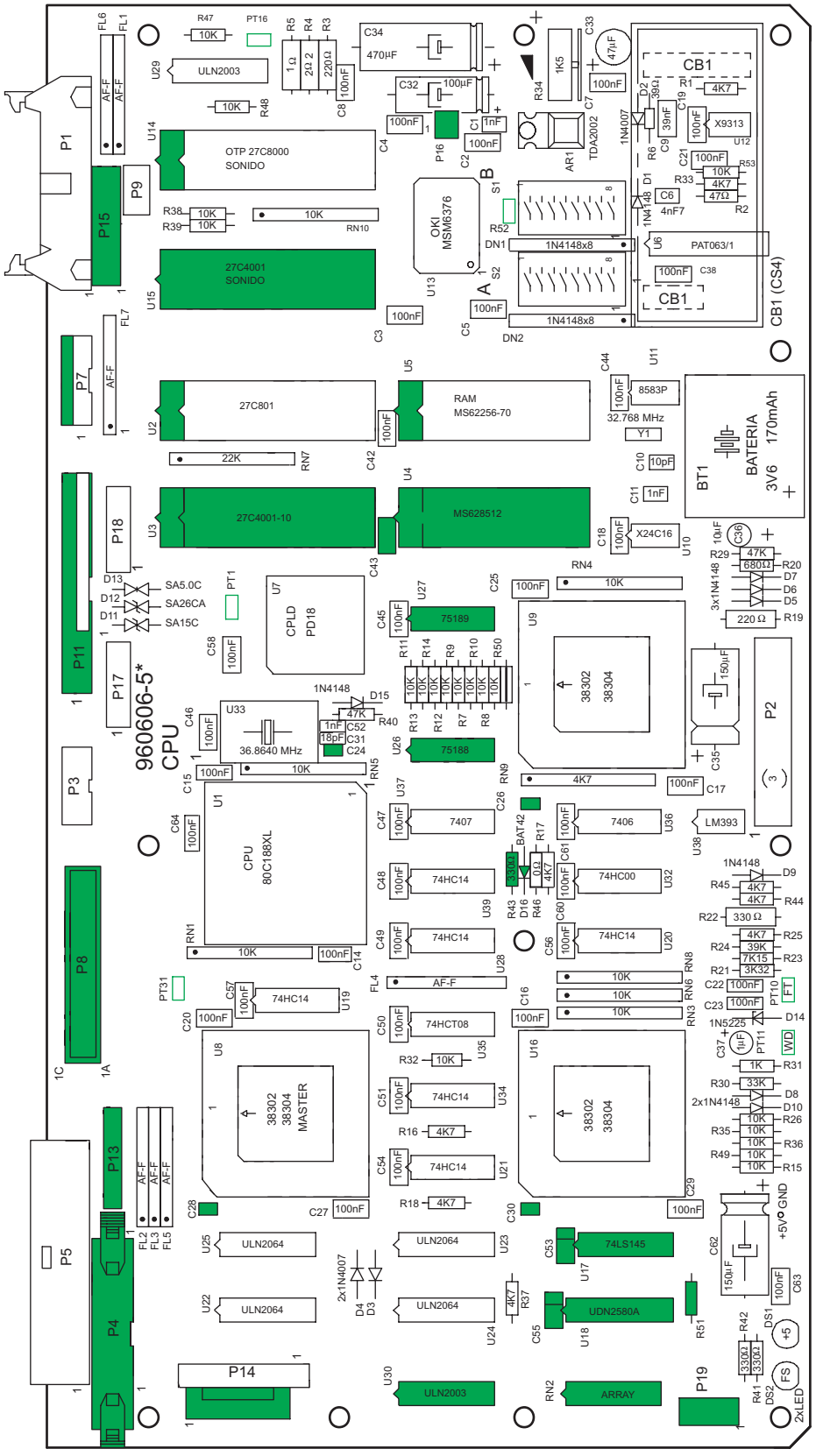




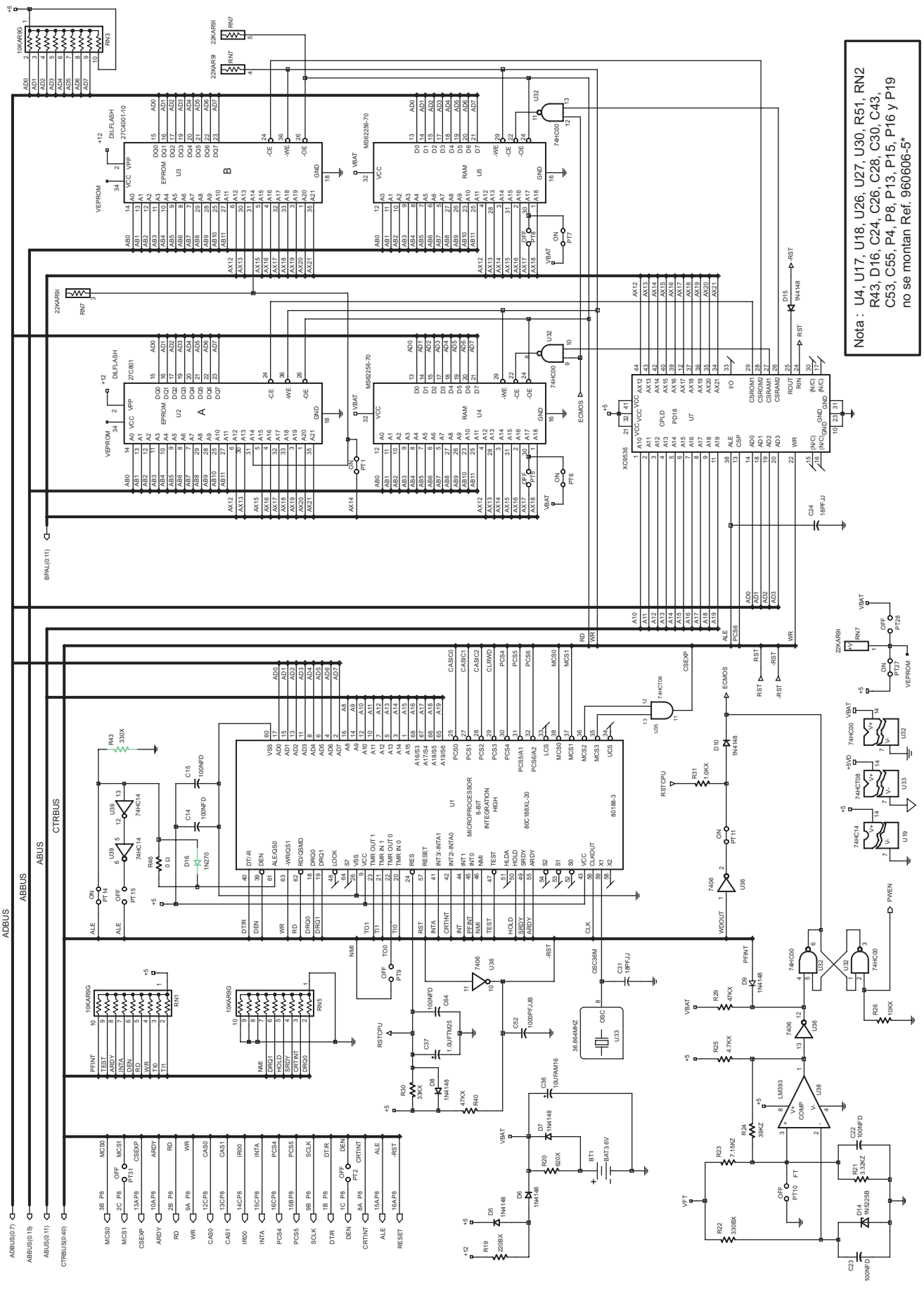
Nota
U5,R7,R11,C90,C91,C92,C93,P47
C3,C6,C7,C8,C12 a C16,C18,C19,
C21,C22,C32,C36,C37,C39,C40 a
C48,C51 a C63,C65,C67,C68,C69
a C85 no se montan.
Ref. 2000401-3

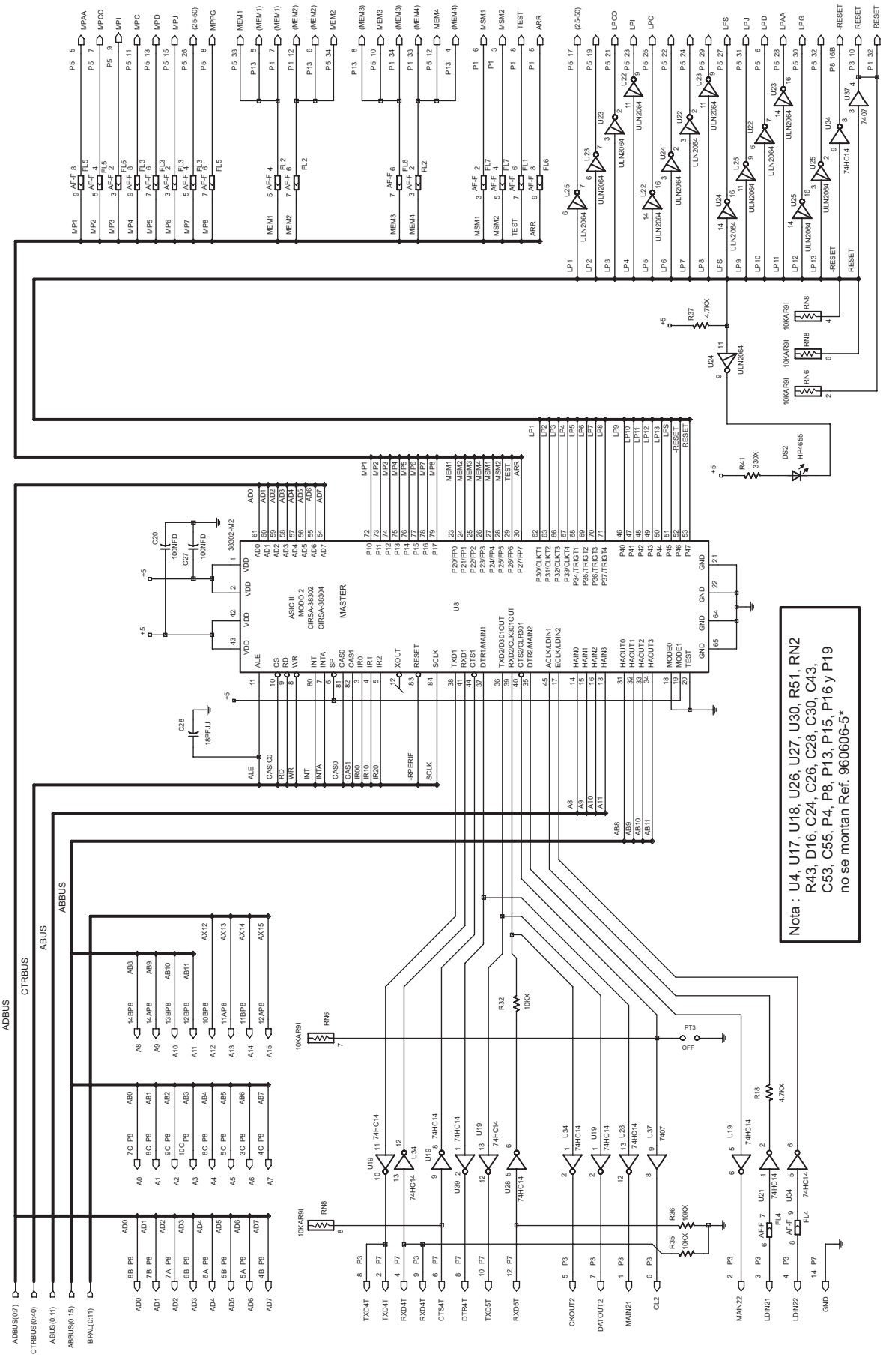

Nota
U5,R7,R11,C90,C91,C92,C93,P47
C3,C6,C7,C8,C12 a C16,C18,C19,
C21,C22,C32,C36,C37,C39,C40 a
C48,C51 a C63,C65,C67,C68,C69
a C85 no se montan.
Ref. 2000401-3
BUS PIC

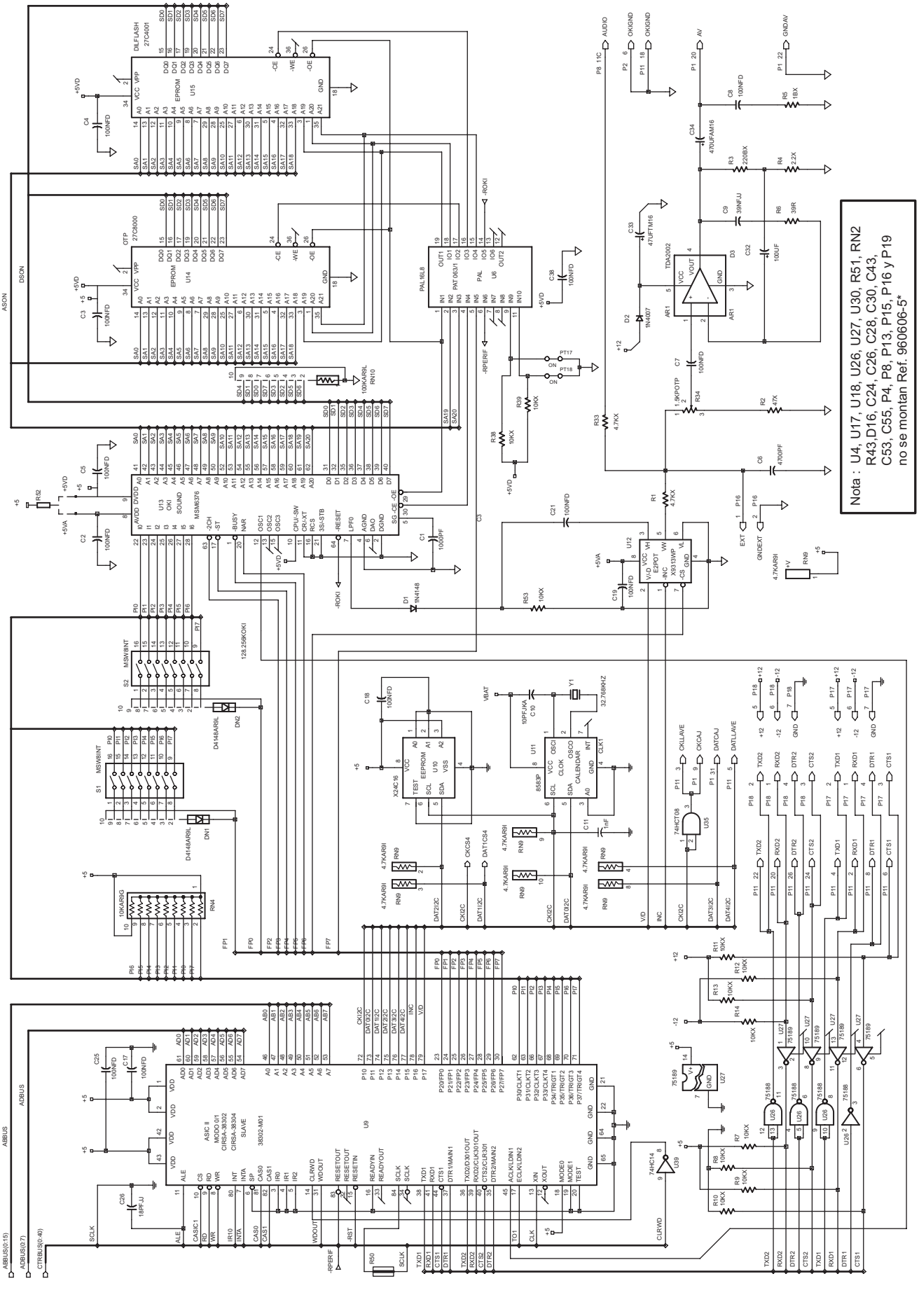

Nota
U5,R7,R11,C90,C91,C92,C93,P47
C3,C6,C7,C8,C12 a C16,C18,C19,
C21,C22,C32,C36,C37,C39,C40 a
C48,C51 a C63,C65,C67,C68,C69
a C85 no se montan.
Ref. 2000401-3
BUS_PIC
PIC16F76
U4
XTAL1
20MHZ
C11 1UF/16V
C10 100NF
C9 10NF
FERRITA
F1
+5V
+12V
+12VR
GND
R1
R2
R3
R4
R15
R16
R17
R18
LED1
330R
Z1
MMBZ5231BLT1
J1
D1
1N5401
74HC14
74HC132
VMOT
GND_MOT
RESET
CLR
DOUT
CKOUT
MAIN21
LDIN21
MAIN22
LDIN22
5V
GND
GNDP

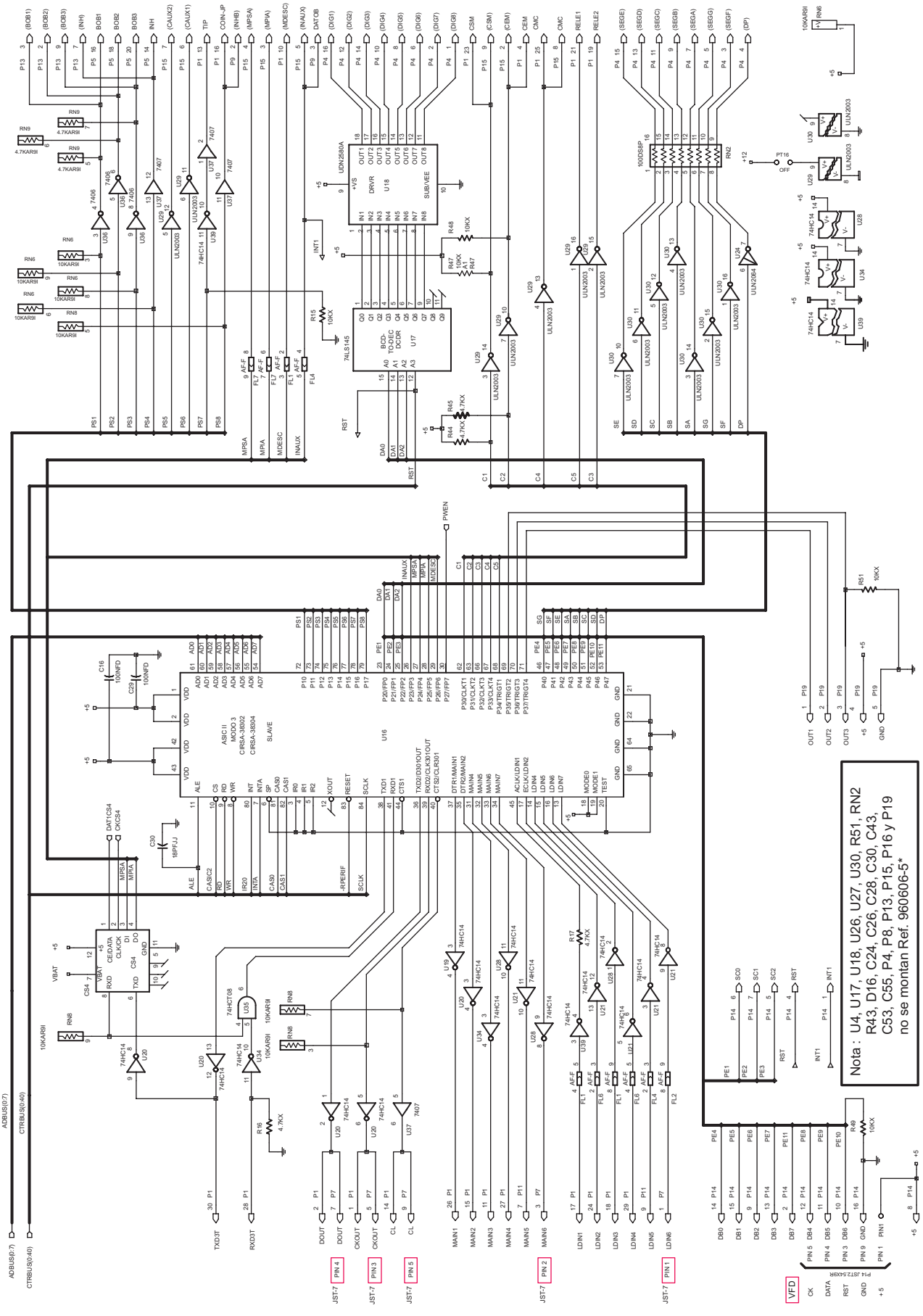


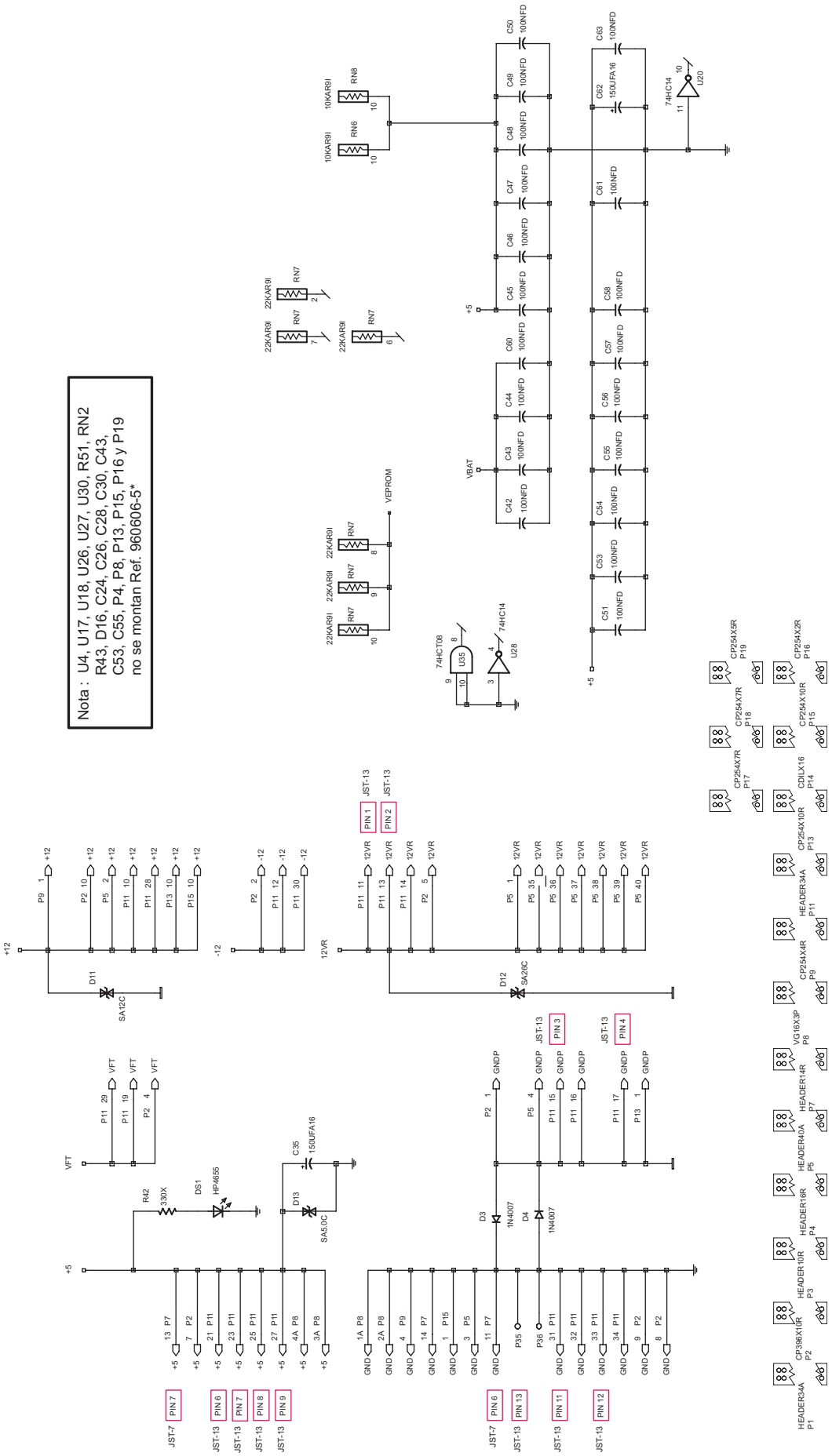
Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2 R43, D16, C24, C26, C28, C30, C43, C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19 no se montan Ref. 960606-5*

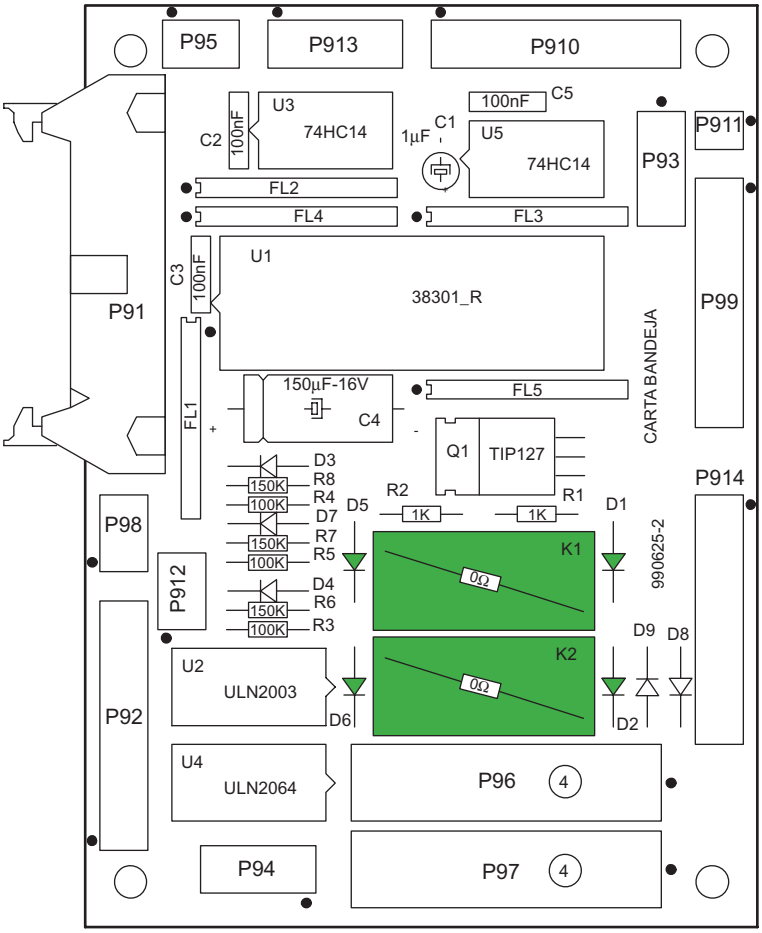

Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2
R43, D16, C24, C26, C28, C30, C43,
C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19
no se montan Ref. 960606-5*


Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2
R43, D16, C24, C26, C28, C30, C43,
C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19
no se montan Ref. 960606-5*

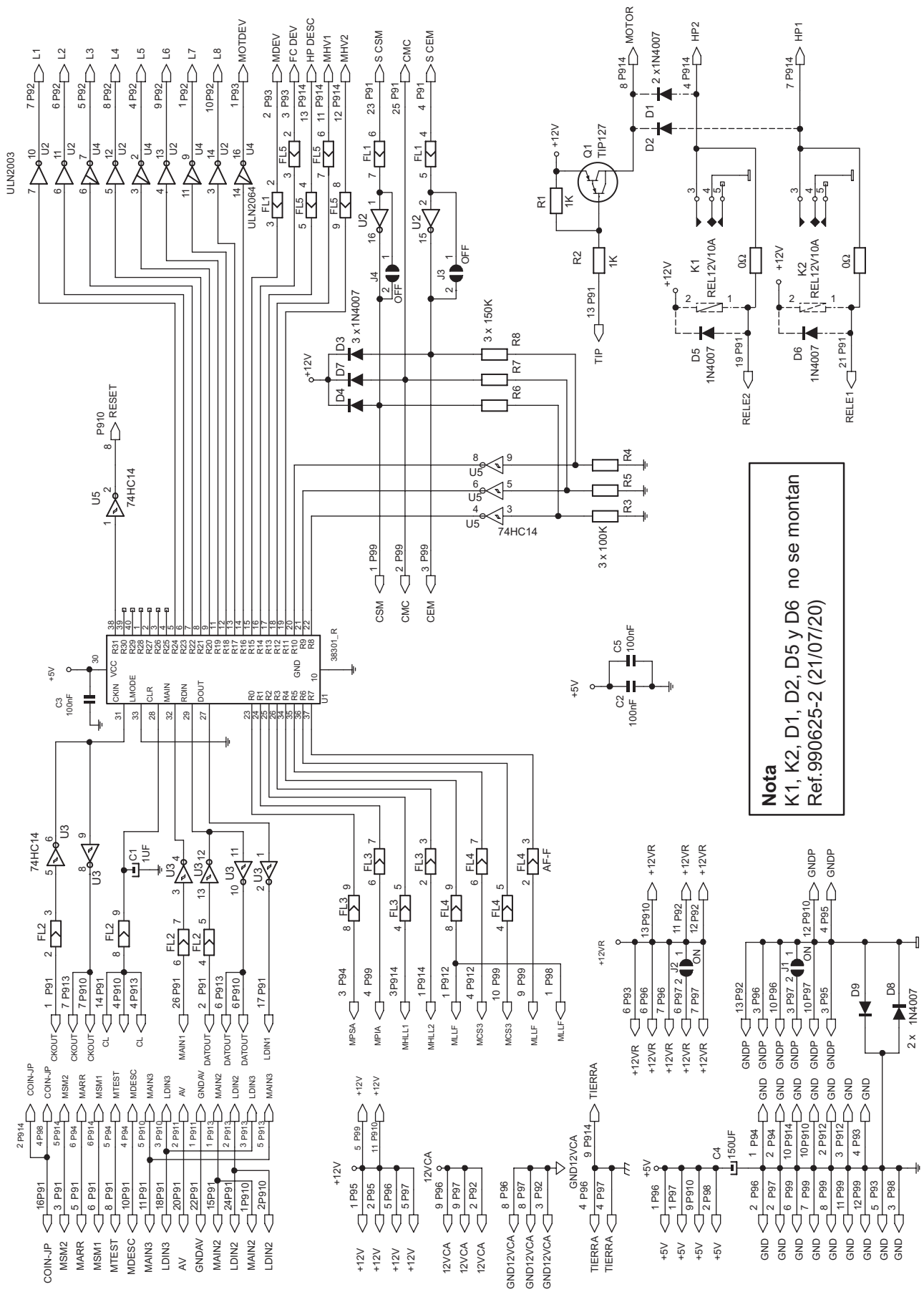

Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2
R43,D16, C24, C26, C28, C30, C43,
C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19
no se montan Ref. 960606-5*

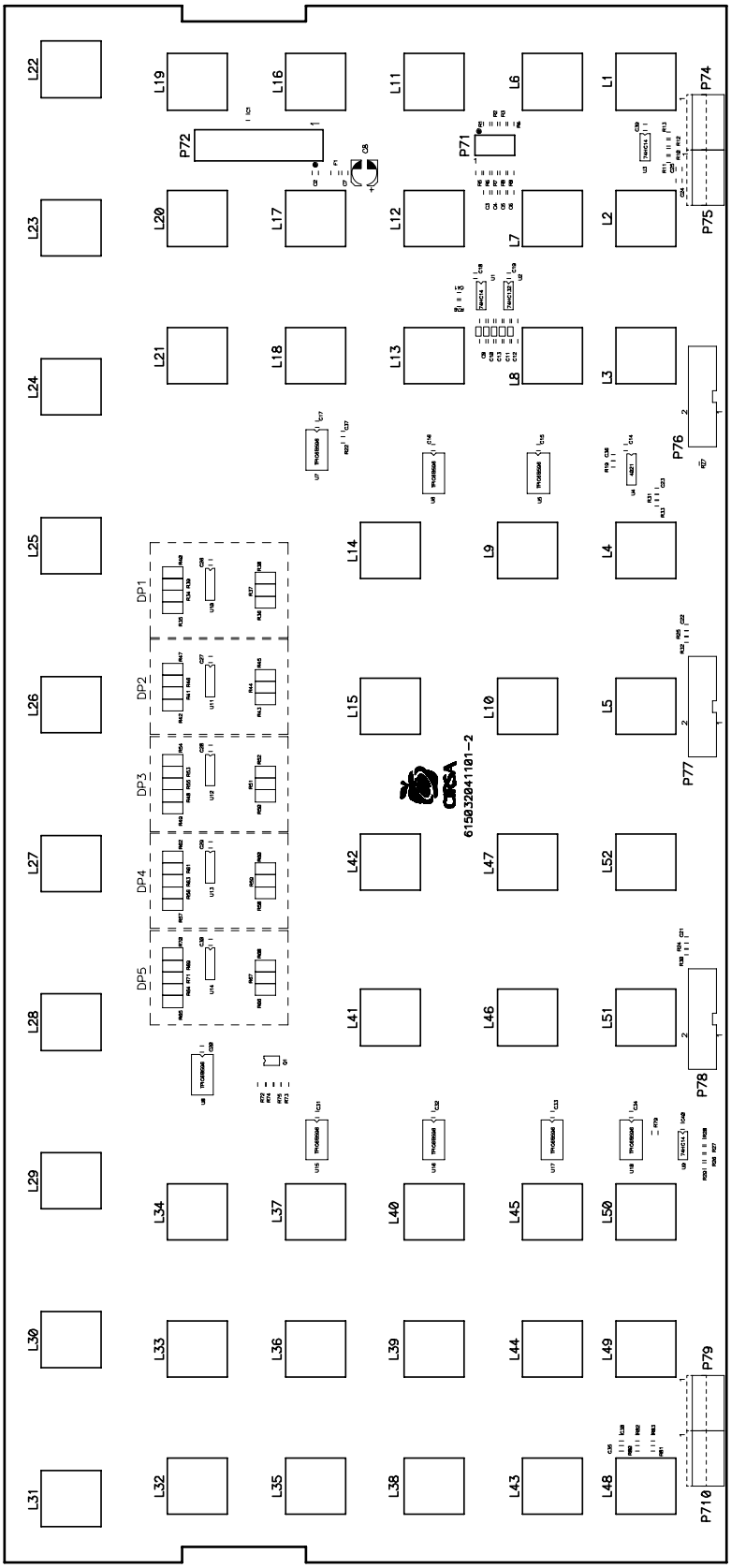

Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2
R43, D16, C24, C26, C28, C30, C43,
C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19
no se montan Ref. 960606-5*


Nota : U4, U17, U18, U26, U27, U30, R51, RN2
R43, D16, C24, C26, C28, C30, C43,
C53, C55, P4, P8, P13, P15, P16 y P19
no se montan Ref. 960606-5*
VEPROM
74HCT08
74HC14
VBAT
+5
+12
-12
12VR
VFT
GNDP
JST-13
JST-7
HEADER34A
HEADER10R
HEADER40A
HEADER14R
VG16X3P
CP254X4R
CP254X10R
CDILX16
CP254X7R
CP254X3R
1N4007
SA12C
SA26C
SA5.0C
HP4655



Nota
K1, K2, D1, D2, D5 y D6 no se montan
Ref.990625-2 (21/07/20)


Nota
K1, K2, D1, D2, D5 y D6 no se montan
Ref.990625-2 (21/07/20)


L22
L19
L16
L11
L6
L1
P74
P72
P71
L23
L20
L17
L12
L7
L2
P75
L24
L21
L18
L13
L8
L3
P76
L25
L14
L9
L4
DP1
DP2
DP3
DP4
DP5
L26
L15
L10
L5
P77
615032041101-2
L27
L42
L47
L52
L28
L41
L46
L51
P78
L29
L34
L37
L40
L45
L50
L30
L33
L36
L39
L44
L49
P79
L31
L32
L35
L38
L43
L48
P710

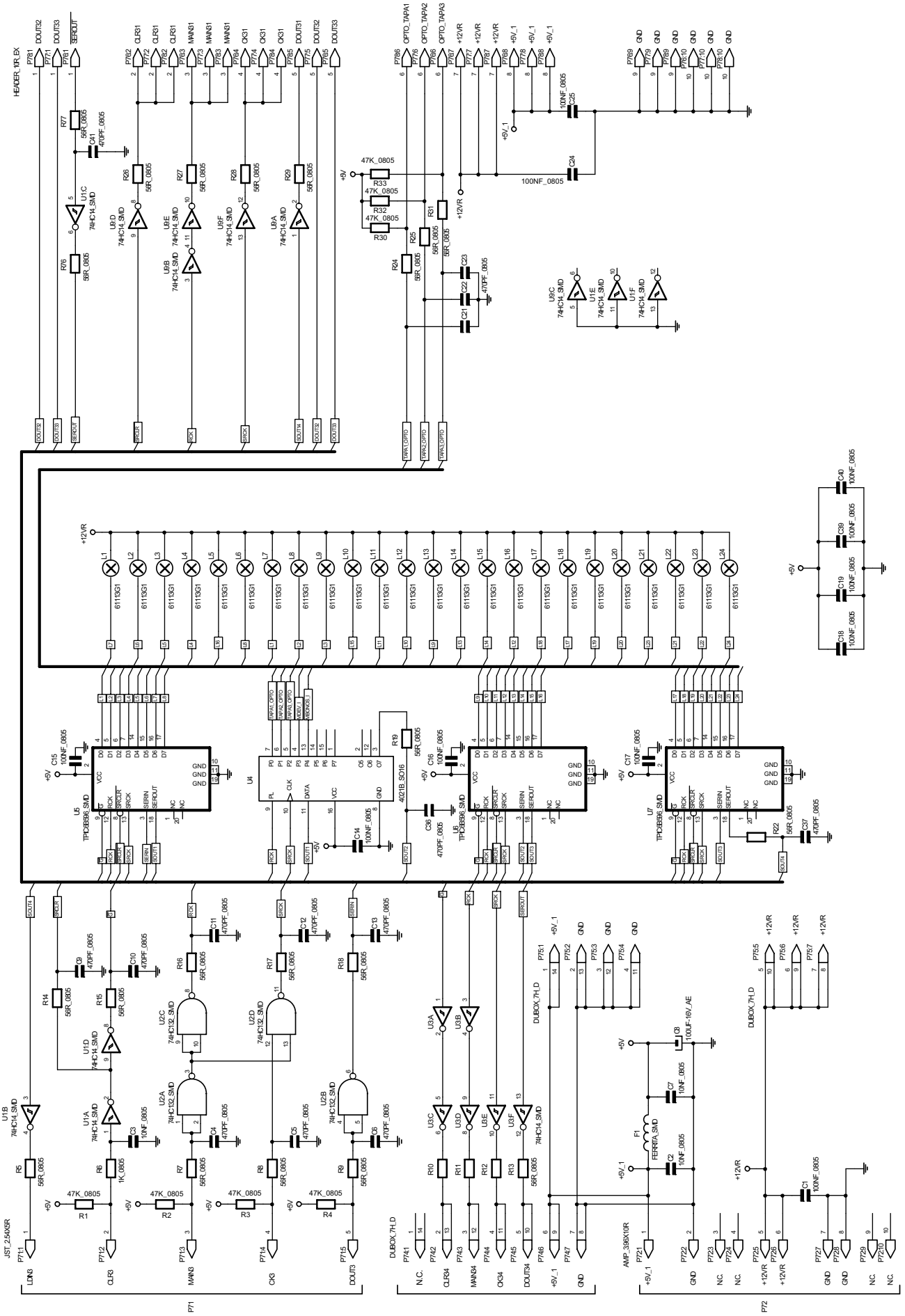
CIRSA manufacturing

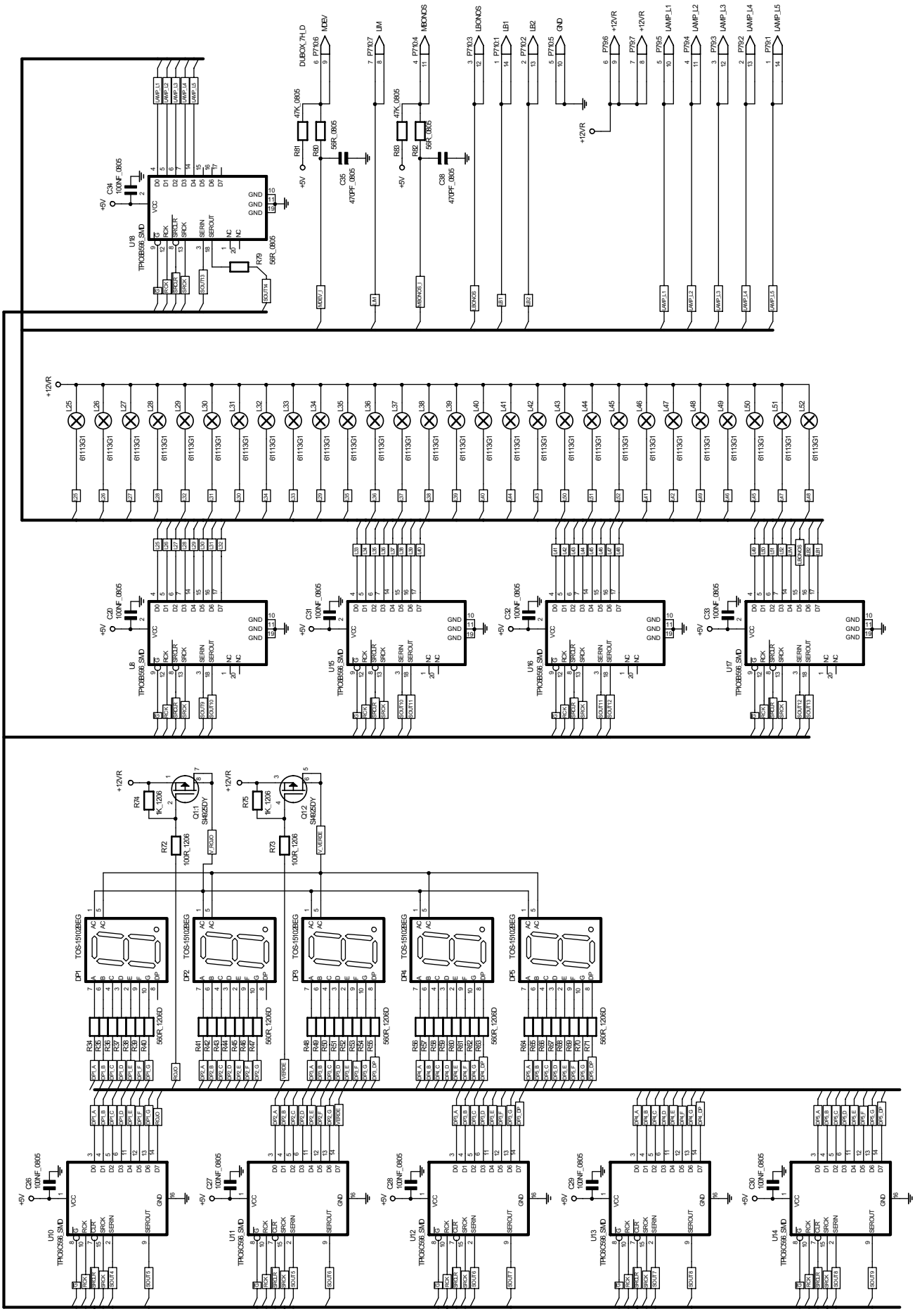
UNIDESA

Universal de Desarrollos Electrónicos S.A.

Carta juego adicional 1
2041101-2

Edición **952.06205**



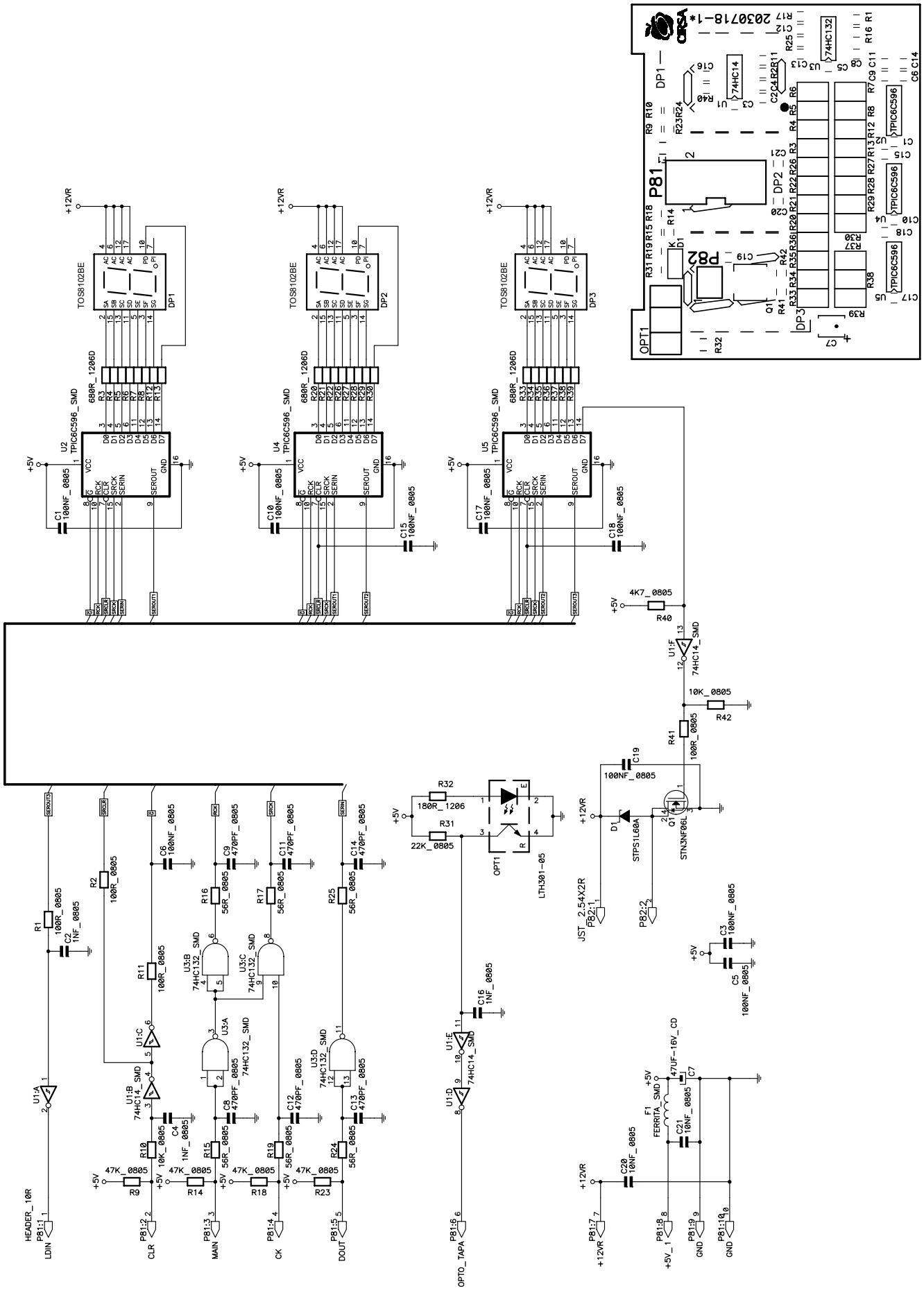

DUBOX_7H_D
MDEV
UM
MBONOS
LBONOS
LB1
LB2
GND
+12VR
UAMP_L1
UAMP_L2
UAMP_L3
UAMP_L4
UAMP_L5
47K_0805
56R_0805
470PF_0805
100NF_0805
TPIC6B596_SMD
61113G1
TCS-151022EG
560R_1206D
100R_1206
1K_1206
SI4825DY

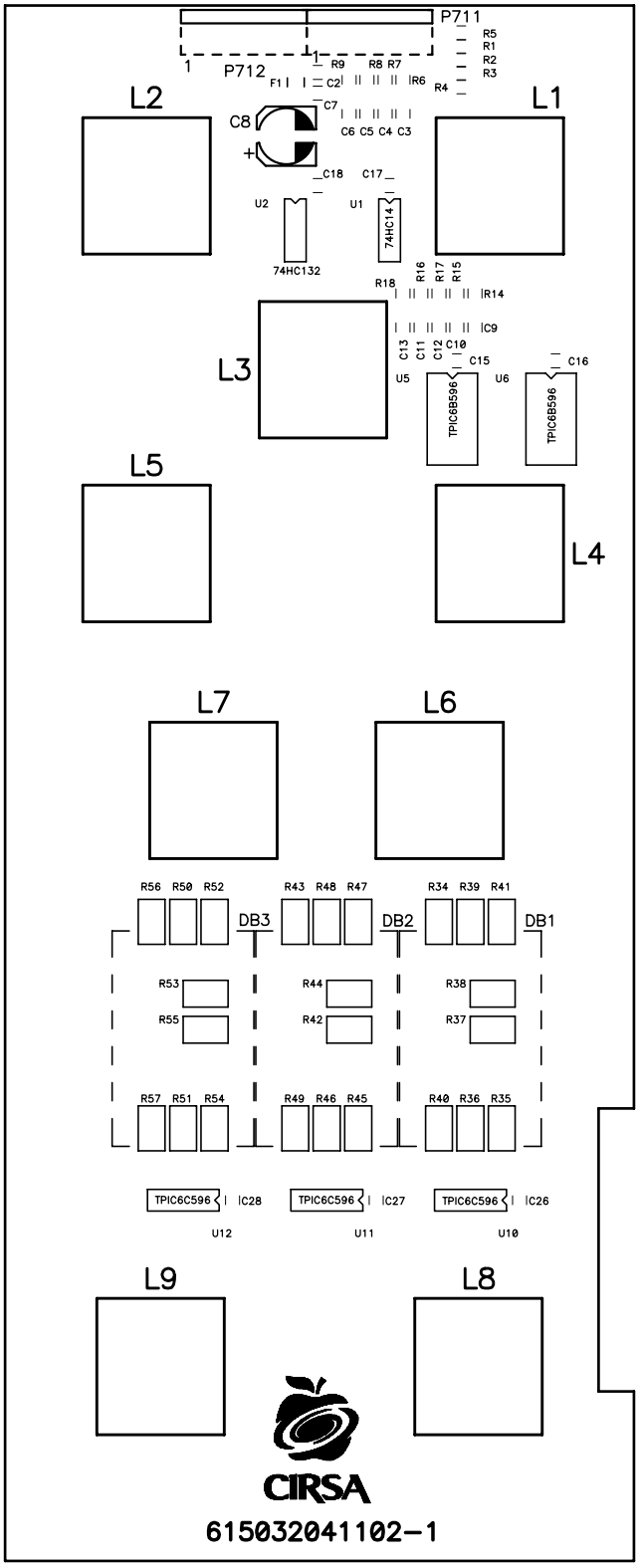
CIRSA manufacturing UNIDESA

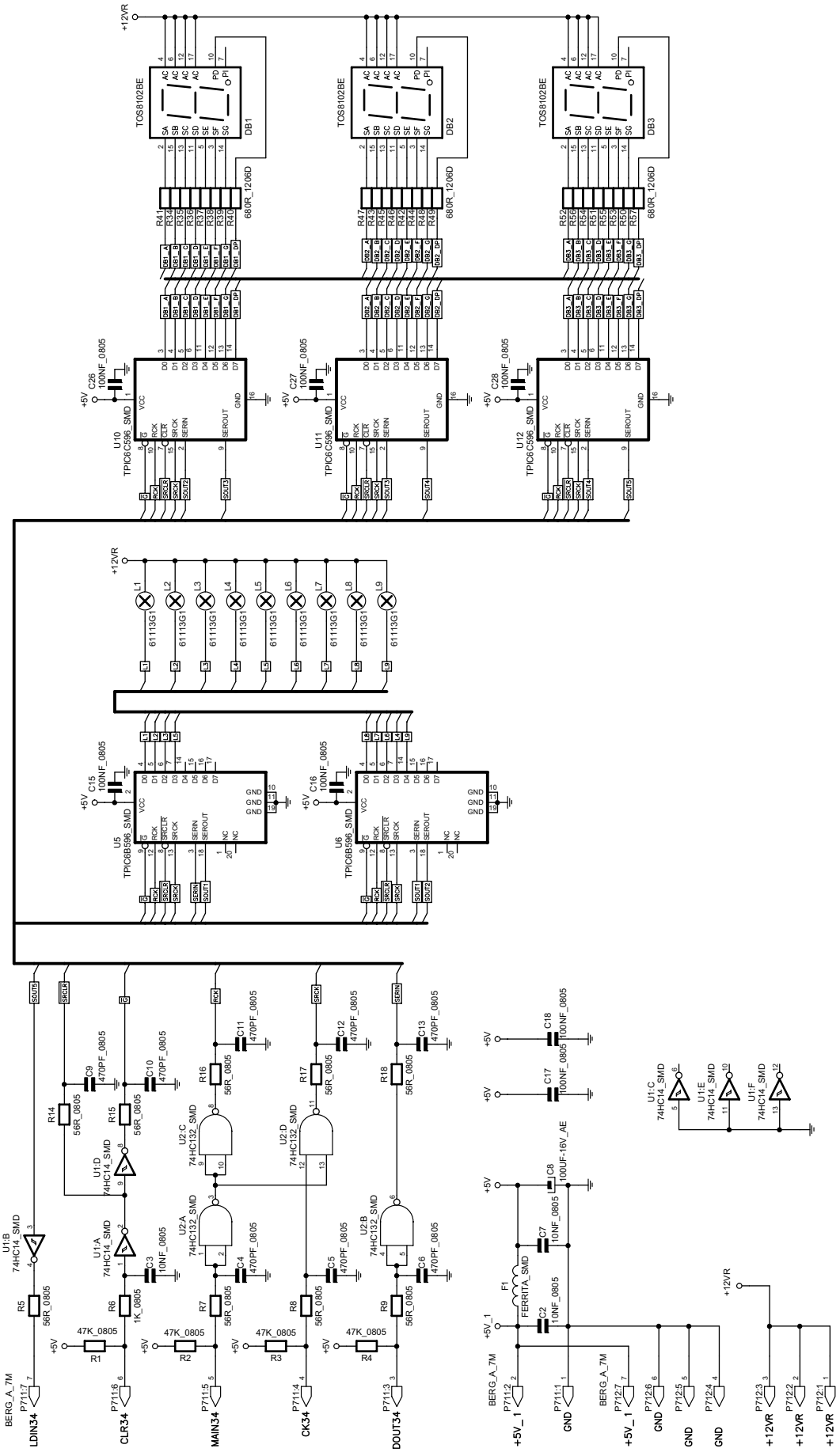
Universal de Desarrollos Electrónicos S.A.

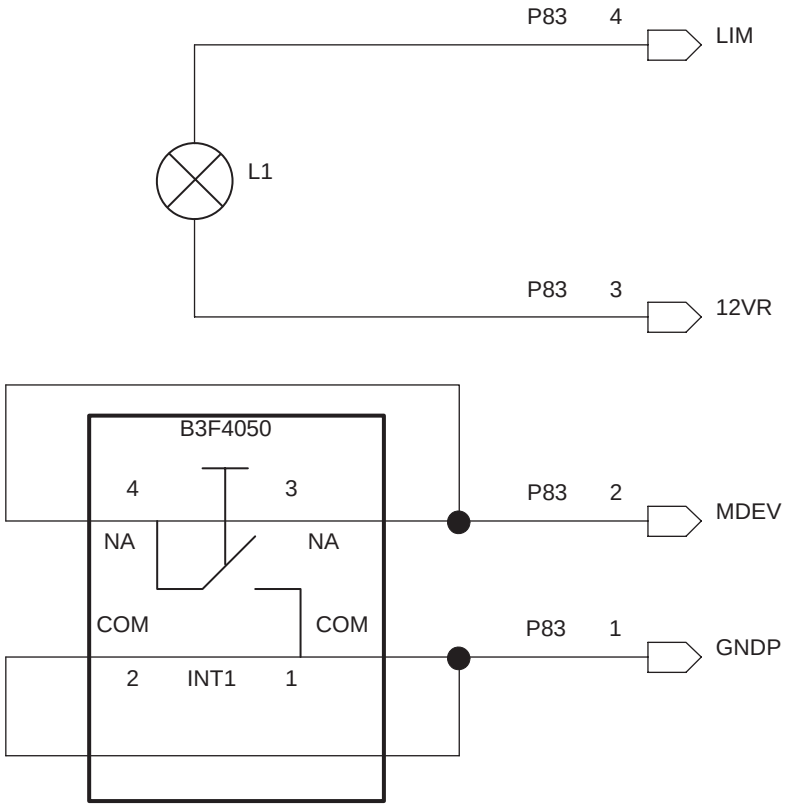
Carta tapa display 2030718-1*

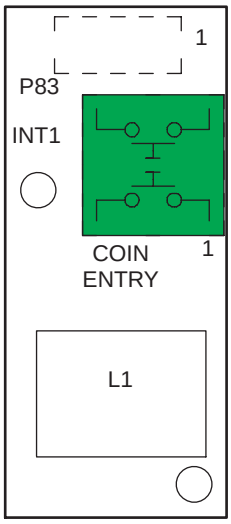
Edición **952.06205**



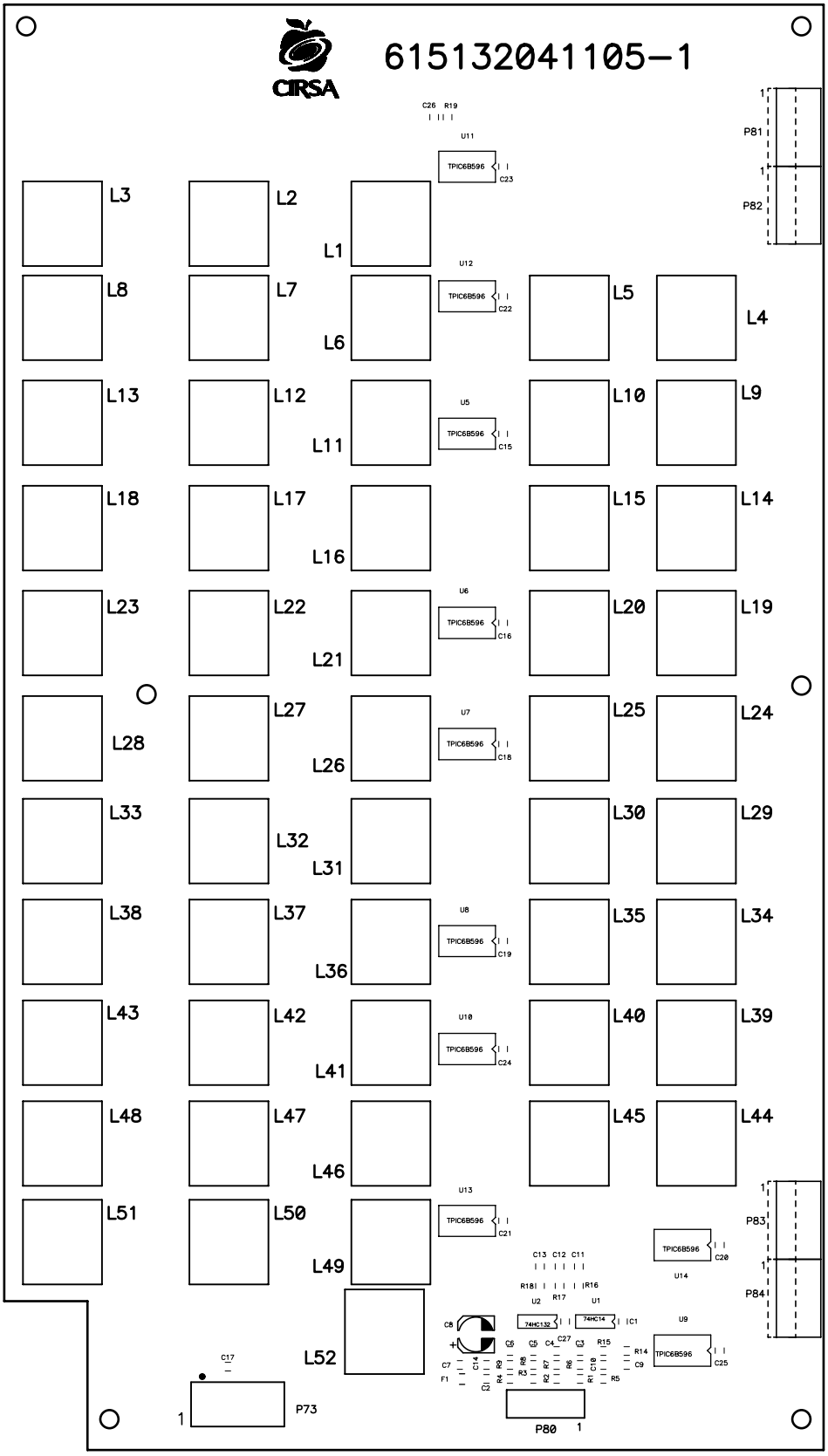

P711
P712
L1
L2
L3
L4
L5
L6
L7
L8
L9
74HC132
74HC14
TPIC6B596
TPIC6C596
DB1
DB2
DB3
CIRSA
615032041102-1

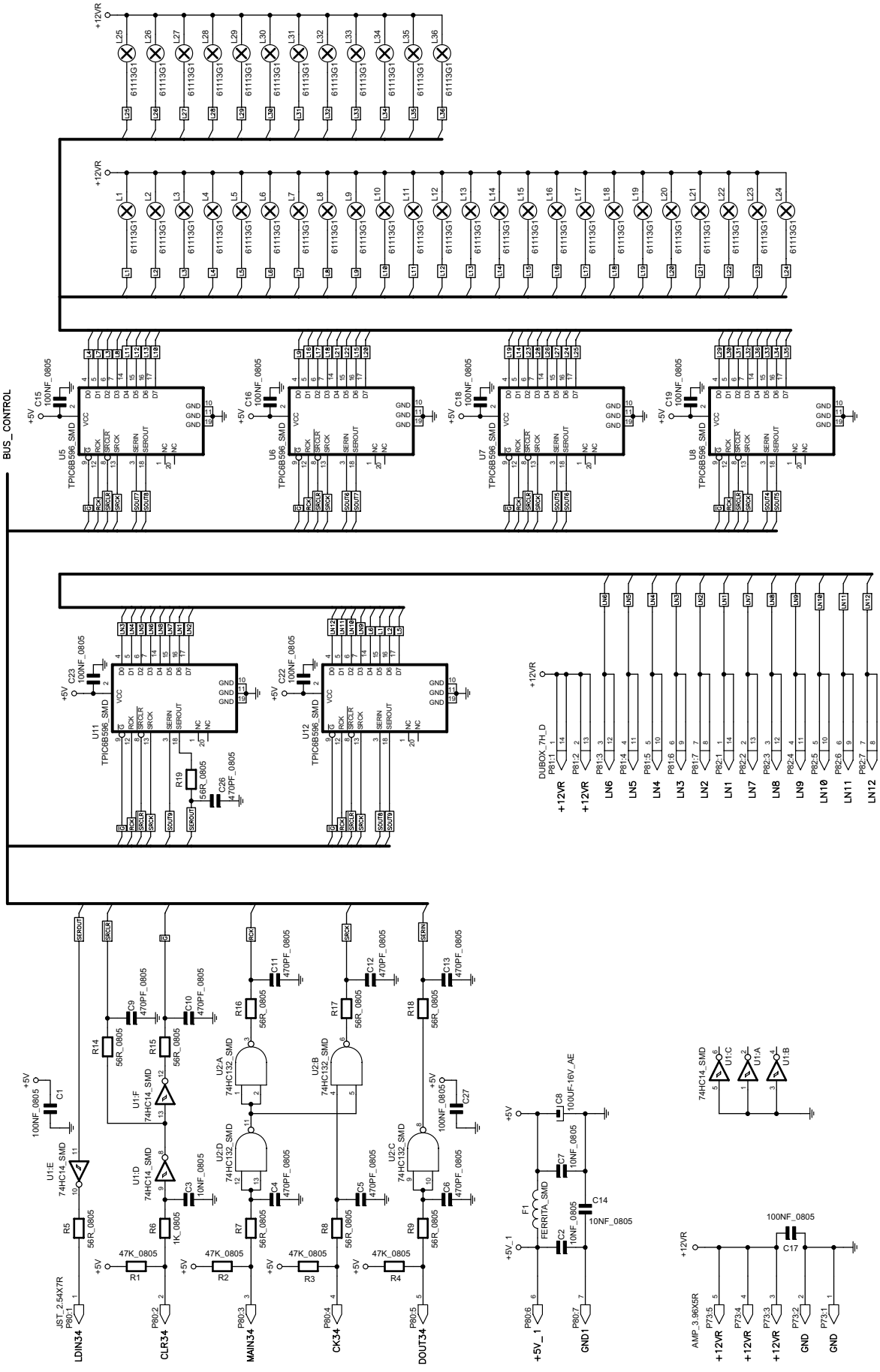

+12VR
TOS8102BE
DB1
DB2
DB3
680R_1206D
R41
R47
R52
U10
U11
U12
TPIC6C596_SMD
C26
C27
C28
100NF_0805
+5V
L1
L2
L3
L4
L5
L6
L7
L8
L9
61113G1
U5
U6
TPIC6B596_SMD
C15
C16
U1:B
U1:A
U1:D
74HC14_SMD
U2:A
U2:B
U2:C
U2:D
74HC132_SMD
R1
R2
R3
R4
47K_0805
R5
R6
R7
R8
R9
56R_0805
1K_0805
C3
C4
C5
C6
C9
C10
C11
C12
C13
470PF_0805
R14
R15
R16
R17
R18
C17
C18
C7
C8
100UF-16V_AE
10NF_0805
F1
FERRITA_SMD
U1:C
U1:E
U1:F
BERG_A_7M
P711:7
P711:6
P711:5
P711:4
P711:3
P711:2
P711:1
P712:7
P712:6
P712:5
P712:4
P712:3
P712:2
P712:1
LDIN34
CLR34
MAIN34
CK34
DOUT34
+5V_1
GND
+12VR

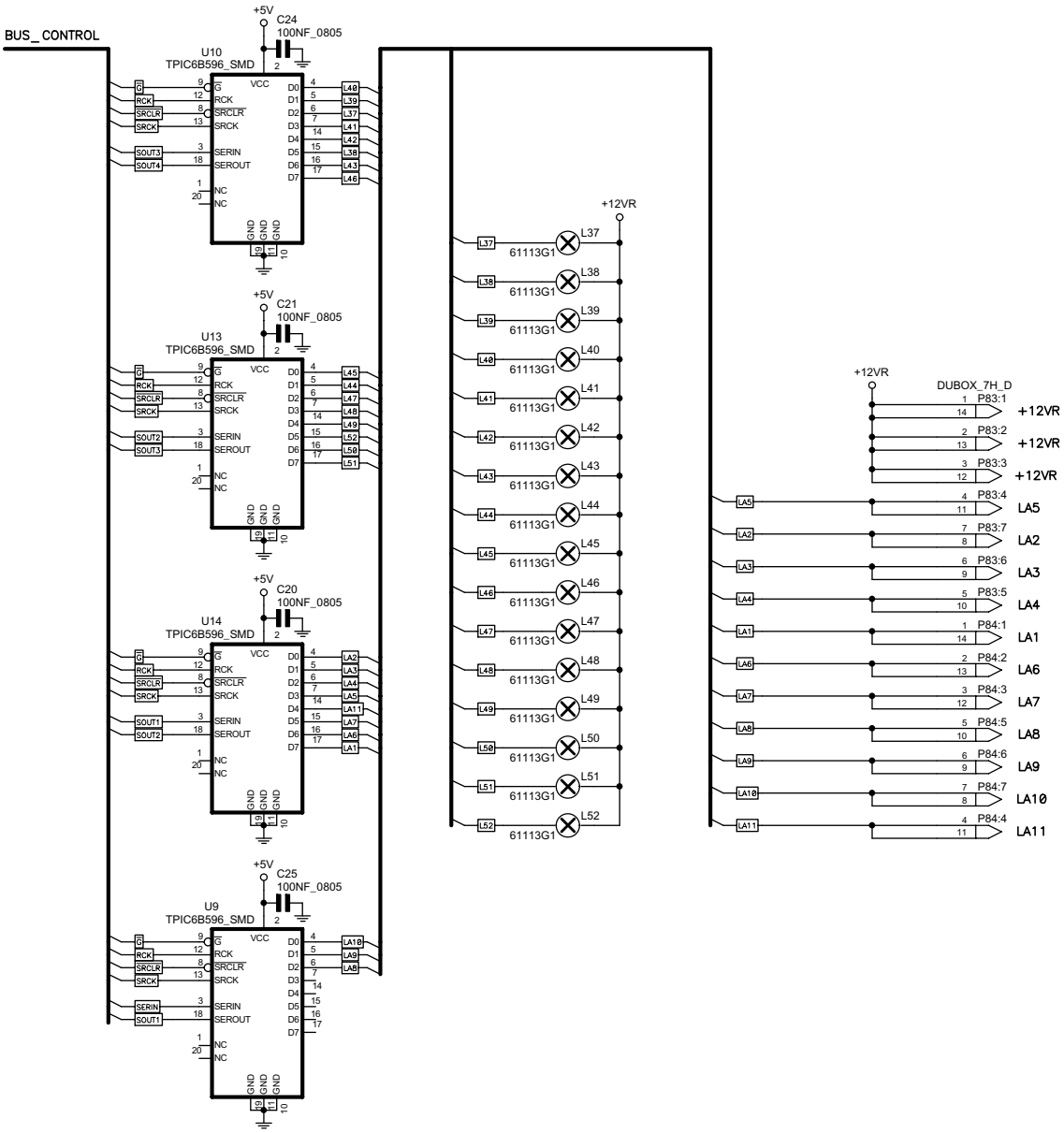




Nota : INT1 no se monta
REF. 930215-1 (23/11/98) ND808


615132041105-1
CIRSA
L1
L2
L3
L4
L5
L6
L7
L8
L9
L10
L11
L12
L13
L14
L15
L16
L17
L18
L19
L20
L21
L22
L23
L24
L25
L26
L27
L28
L29
L30
L31
L32
L33
L34
L35
L36
L37
L38
L39
L40
L41
L42
L43
L44
L45
L46
L47
L48
L49
L50
L51
L52
P81
P82
P83
P84
P73
P80
U1
U2
U5
U6
U7
U8
U9
U10
U11
U12
U13
U14
TPIC6B596
74HC14
74HC132


+12VR
L25 L26 L27 L28 L29 L30 L31 L32 L33 L34 L35 L36
L1 L2 L3 L4 L5 L6 L7 L8 L9 L10 L11 L12 L13 L14 L15 L16 L17 L18 L19 L20 L21 L22 L23 L24
61113G1
BUS_CONTROL
U5 TPIC6B596_SMD
U6 TPIC6B596_SMD
U7 TPIC6B596_SMD
U8 TPIC6B596_SMD
U11 TPIC6B596_SMD
U12 TPIC6B596_SMD
C15 100NF_0805
C16 100NF_0805
C18 100NF_0805
C19 100NF_0805
C23 100NF_0805
C22 100NF_0805
+5V
GND
VCC
RCK
SRCLR
SRCK
SERIN
SEROUT
NC
R19 56R_0805
C26 470PF_0805
DUBOX_7H_D
P81:1 P81:2 P81:3 P81:4 P81:5 P81:6 P81:7 P82:1 P82:2 P82:3 P82:4 P82:5 P82:6 P82:7
+12VR +12VR LN6 LN5 LN4 LN3 LN2 LN1 LN7 LN8 LN9 LN10 LN11 LN12
U1:E U1:D U1:F U2:A U2:B U2:D U2:C 74HC14_SMD 74HC132_SMD
R5 R6 R7 R8 R9 56R_0805 1K_0805
R14 R15 R16 R17 R18 56R_0805
C1 C3 C9 C10 C11 C12 C13 C4 C5 C6 100NF_0805 10NF_0805 470PF_0805
C27 100NF_0805
R1 R2 R3 R4 47K_0805
JST_2.54X7R
P80:1 P80:2 P80:3 P80:4 P80:5
LDIN34 CLR34 MAIN34 CK34 DOUT34
C8 100UF-16V_AE
C7 10NF_0805
C14 10NF_0805
C2 10NF_0805
F1 FERRITA_SMD
+5V_1
P80:6 P80:7
+5V_1 GND1
U1:C U1:A U1:B
AMP_3.96X5R
P73:5 P73:4 P73:3 P73:2 P73:1
+12VR +12VR +12VR GND GND
C17 100NF_0805

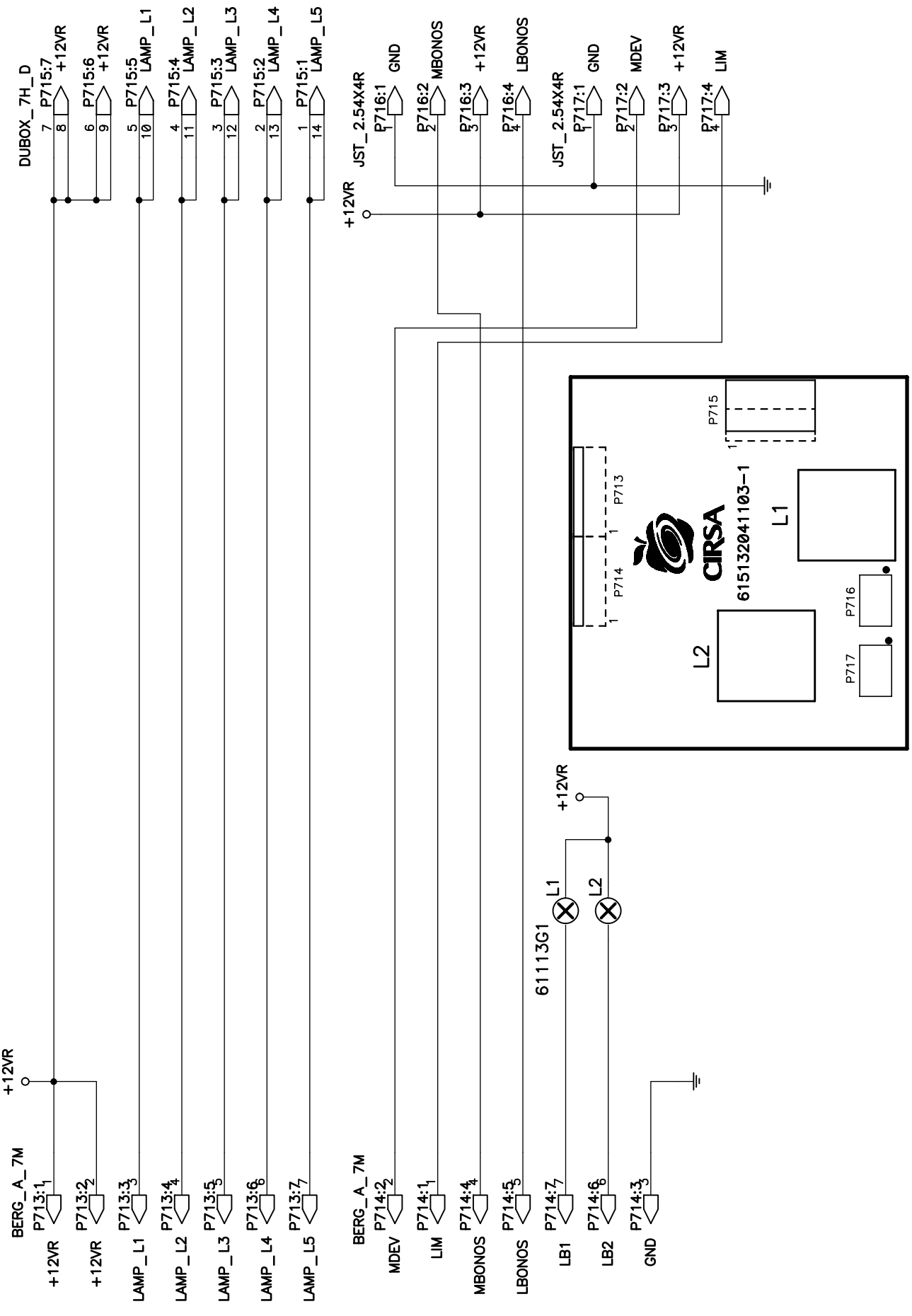

BUS_CONTROL
+5V
C24
100NF_0805
U10
TPIC6B596_SMD
C21
100NF_0805
U13
TPIC6B596_SMD
C20
100NF_0805
U14
TPIC6B596_SMD
C25
100NF_0805
U9
TPIC6B596_SMD
+12VR
61113G1
DUBOX_7H_D
P83:1
P83:2
P83:3
P83:4
P83:7
P83:6
P83:5
P84:1
P84:2
P84:3
P84:5
P84:6
P84:7
P84:4
LA5
LA2
LA3
LA4
LA1
LA6
LA7
LA8
LA9
LA10
LA11

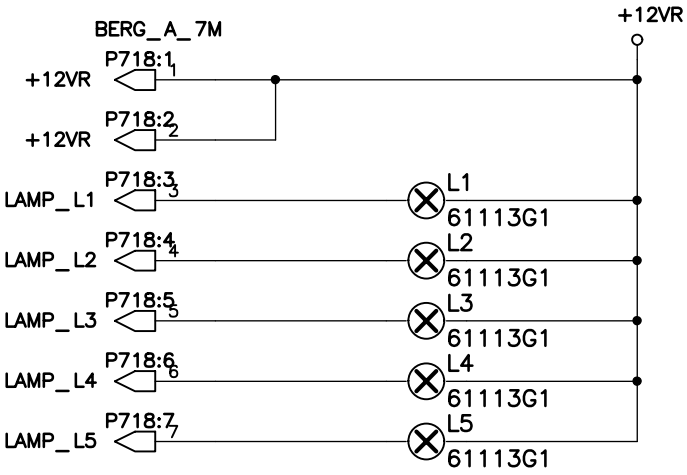
CIRSA manufacturing
UNIDESA
Universal de Desarrollos Electrónicos S.A.

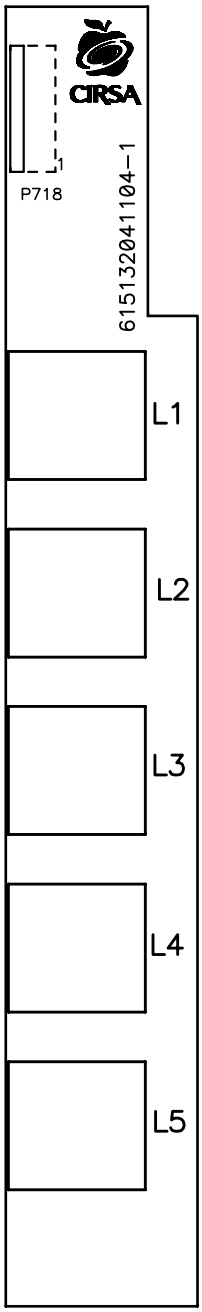
Carta 5 bonos 2041103-1

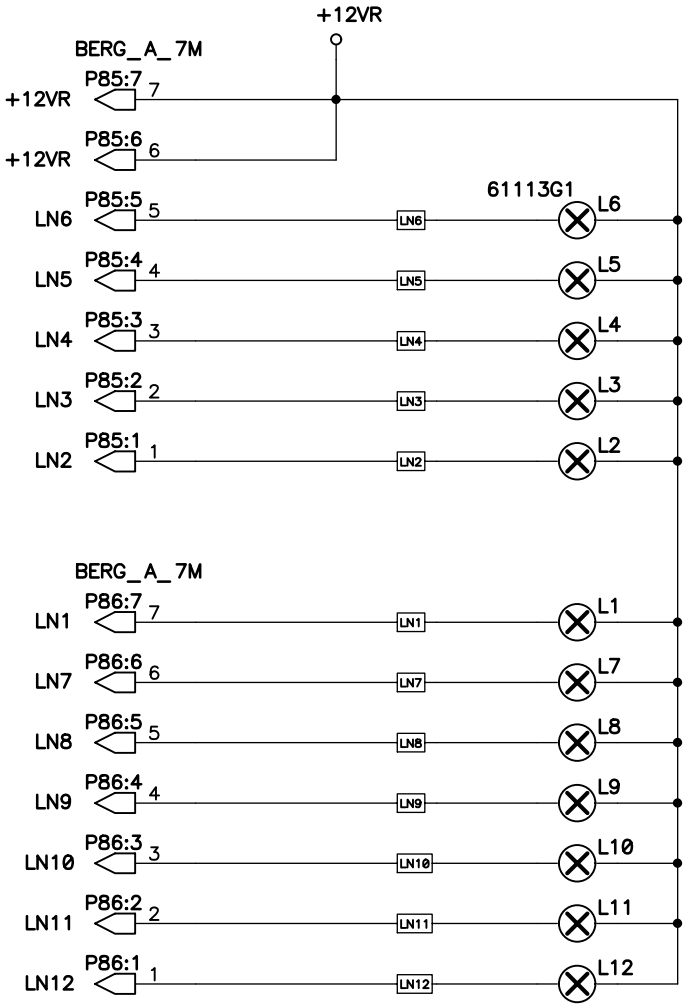
Edición **952.06205**

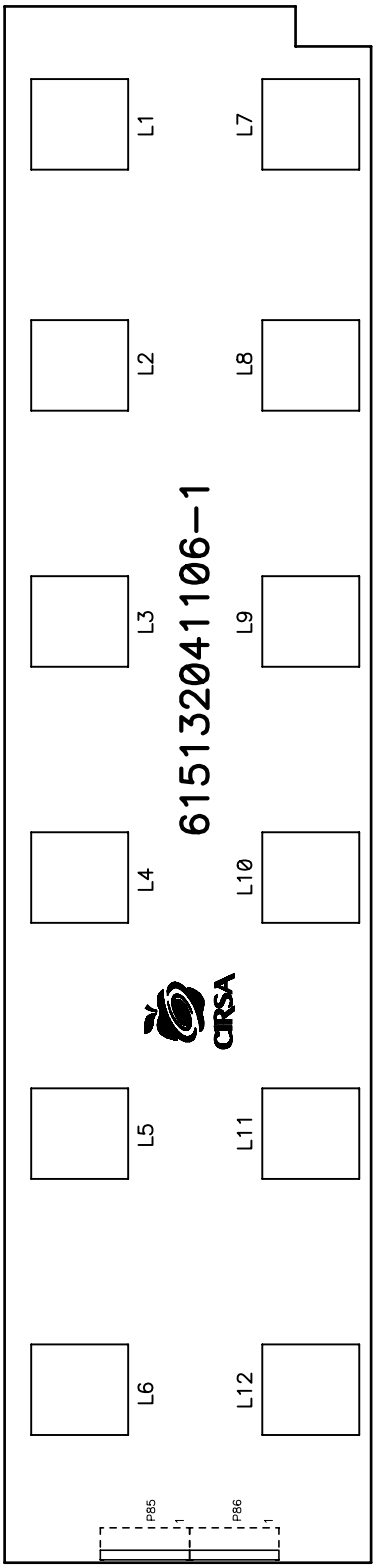
Página **1** de **1**

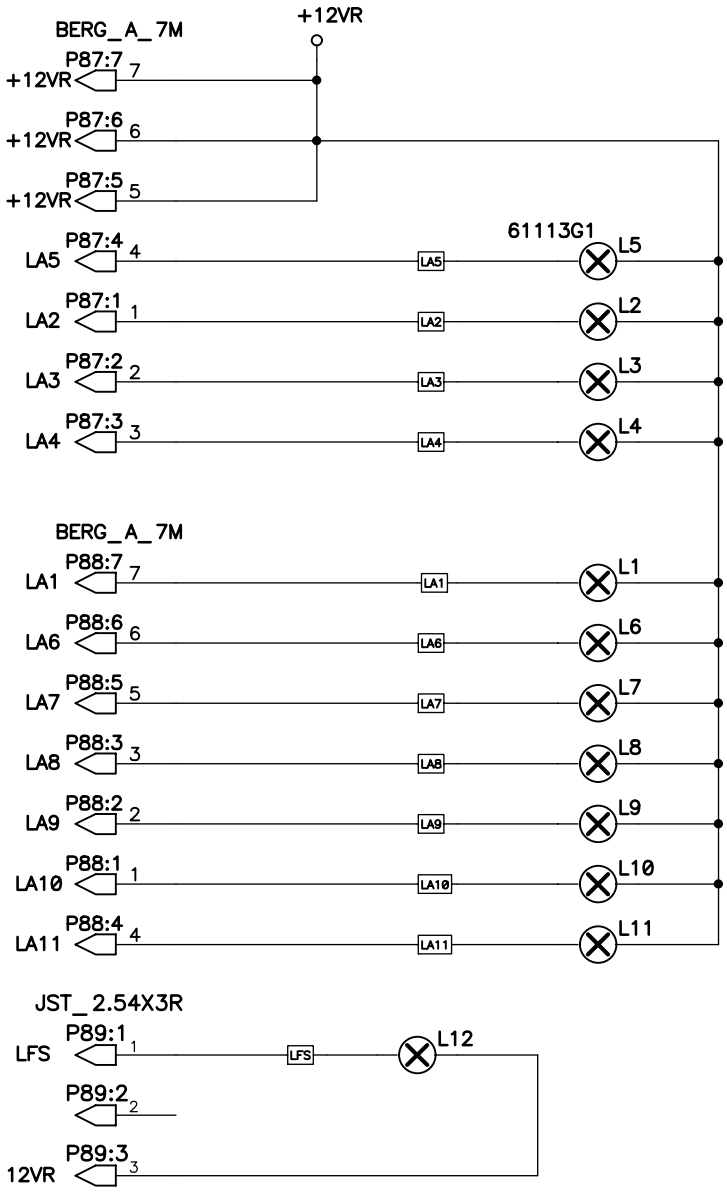


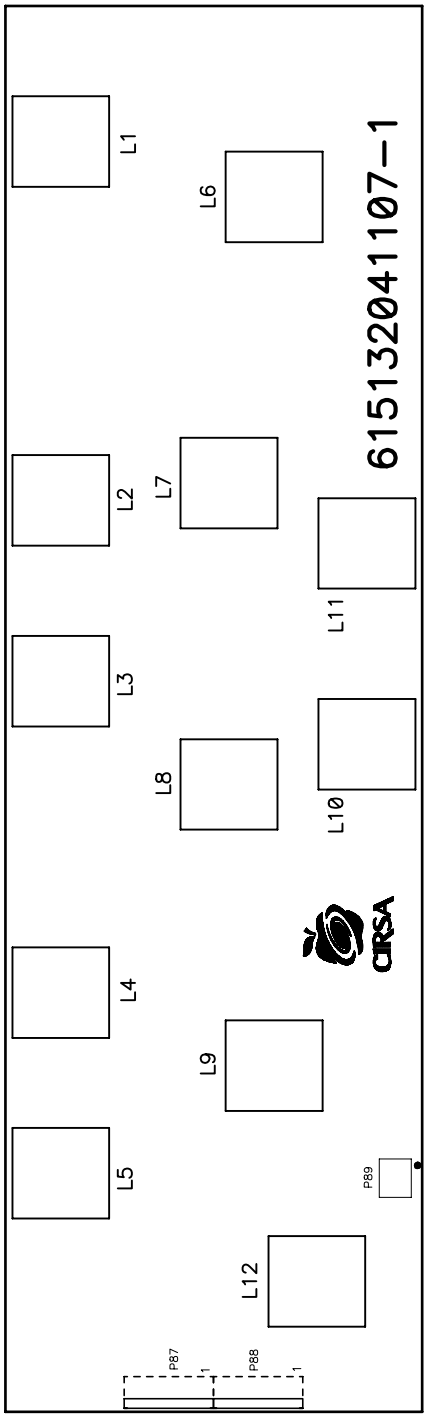

BERG_A_7M
+12VR
P718:1
1
+12VR
P718:2
2
+12VR
P718:3
3
LAMP_L1
L1
61113G1
P718:4
4
LAMP_L2
L2
61113G1
P718:5
5
LAMP_L3
L3
61113G1
P718:6
6
LAMP_L4
L4
61113G1
P718:7
7
LAMP_L5
L5
61113G1

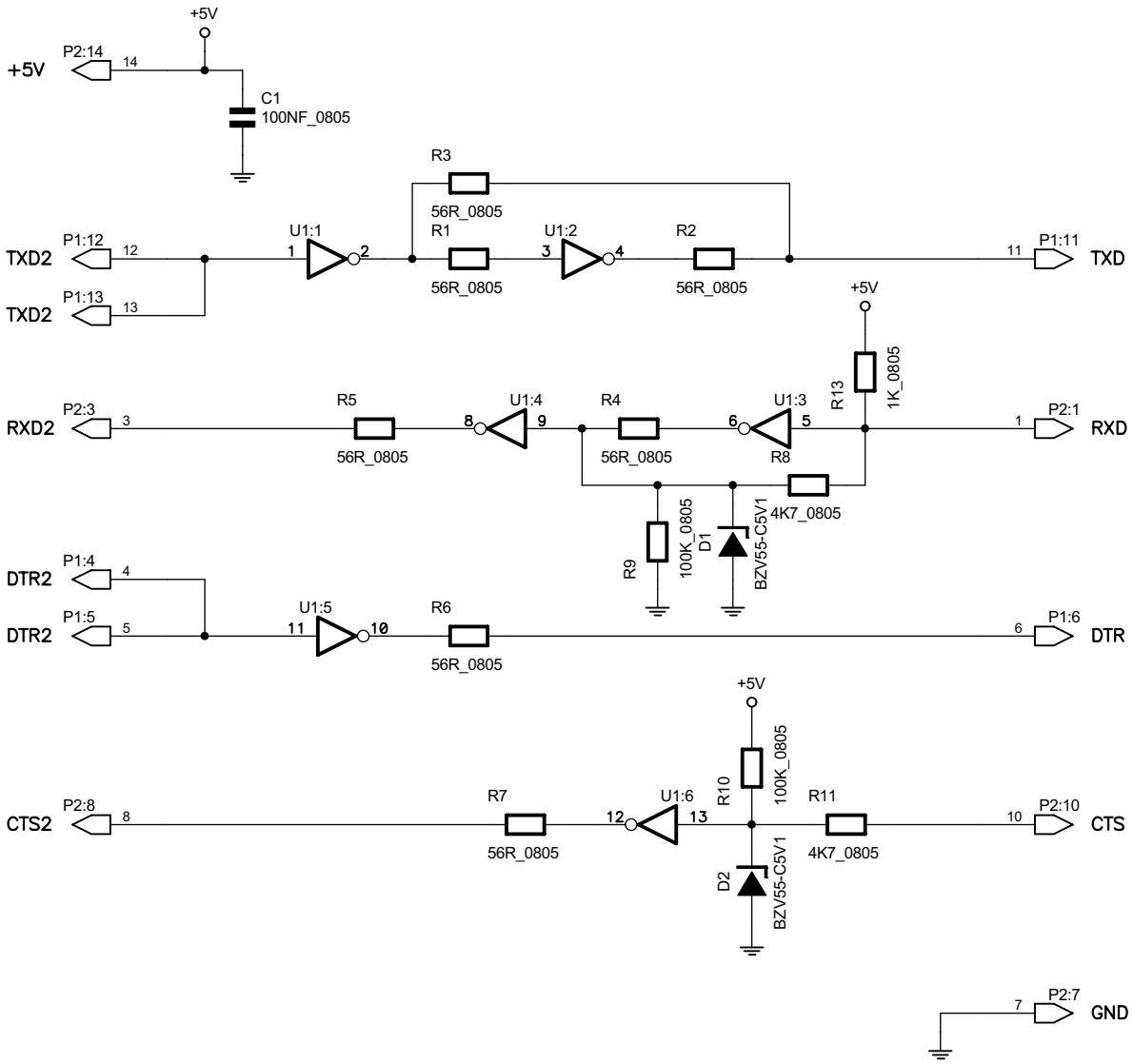

CIRSA
1
P718
6151320411O4-1
L1
L2
L3
L4
L5

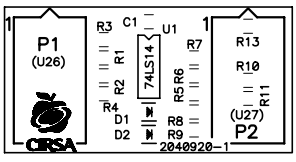

+12VR
BERG_A_7M
P85:7
7
+12VR
P85:6
6
+12VR
61113G1
P85:5
5
LN6
LN6
L6
P85:4
4
LN5
LN5
L5
P85:3
3
LN4
LN4
L4
P85:2
2
LN3
LN3
L3
P85:1
1
LN2
LN2
L2
BERG_A_7M
P86:7
7
LN1
LN1
L1
P86:6
6
LN7
LN7
L7
P86:5
5
LN8
LN8
L8
P86:4
4
LN9
LN9
L9
P86:3
3
LN10
LN10
L10
P86:2
2
LN11
LN11
L11
P86:1
1
LN12
LN12
L12


L1
L7
L2
L8
L3
L9
L4
L10
L5
L11
L6
L12
615132041106-1
CIRSA
P85
1
P86
1


BERG_A_7M
+12VR
P87:7
+12VR
7
P87:6
+12VR
6
P87:5
+12VR
5
61113G1
P87:4
LA5
4
LA5
L5
P87:1
LA2
1
LA2
L2
P87:2
LA3
2
LA3
L3
P87:3
LA4
3
LA4
L4
BERG_A_7M
P88:7
LA1
7
LA1
L1
P88:6
LA6
6
LA6
L6
P88:5
LA7
5
LA7
L7
P88:3
LA8
3
LA8
L8
P88:2
LA9
2
LA9
L9
P88:1
LA10
1
LA10
L10
P88:4
LA11
4
LA11
L11
JST_2.54X3R
P89:1
LFS
1
LFS
L12
P89:2
2
P89:3
12VR
3


L1
L6
L2
L7
L11
L3
L8
L10
L4
L9
L5
L12
P87
P88
P89
CIRSA
6151320411107-1


+5V
P2:14
14
C1
100NF_0805
R3
56R_0805
TXD2
P1:12
12
U1:1
1
2
R1
56R_0805
U1:2
3
4
R2
56R_0805
11
P1:11
TXD
TXD2
P1:13
13
+5V
R13
1K_0805
RXD2
P2:3
3
R5
56R_0805
8
U1:4
9
R4
56R_0805
6
U1:3
5
R8
1
P2:1
RXD
R9
100K_0805
D1
BZV55-C5V1
4K7_0805
DTR2
P1:4
4
DTR2
P1:5
5
U1:5
11
10
R6
56R_0805
6
P1:6
DTR
+5V
R10
100K_0805
CTS2
P2:8
8
R7
56R_0805
U1:6
12
13
R11
4K7_0805
10
P2:10
CTS
D2
BZV55-C5V1
P2:7
7
GND


P1
(U26)
CIRSA
R3
C1
U1
R1
74LS14
R2
R4
D1
D2
R5 R6
R8
R9
R7
R13
R10
R11
(U27)
P2
2040920-1

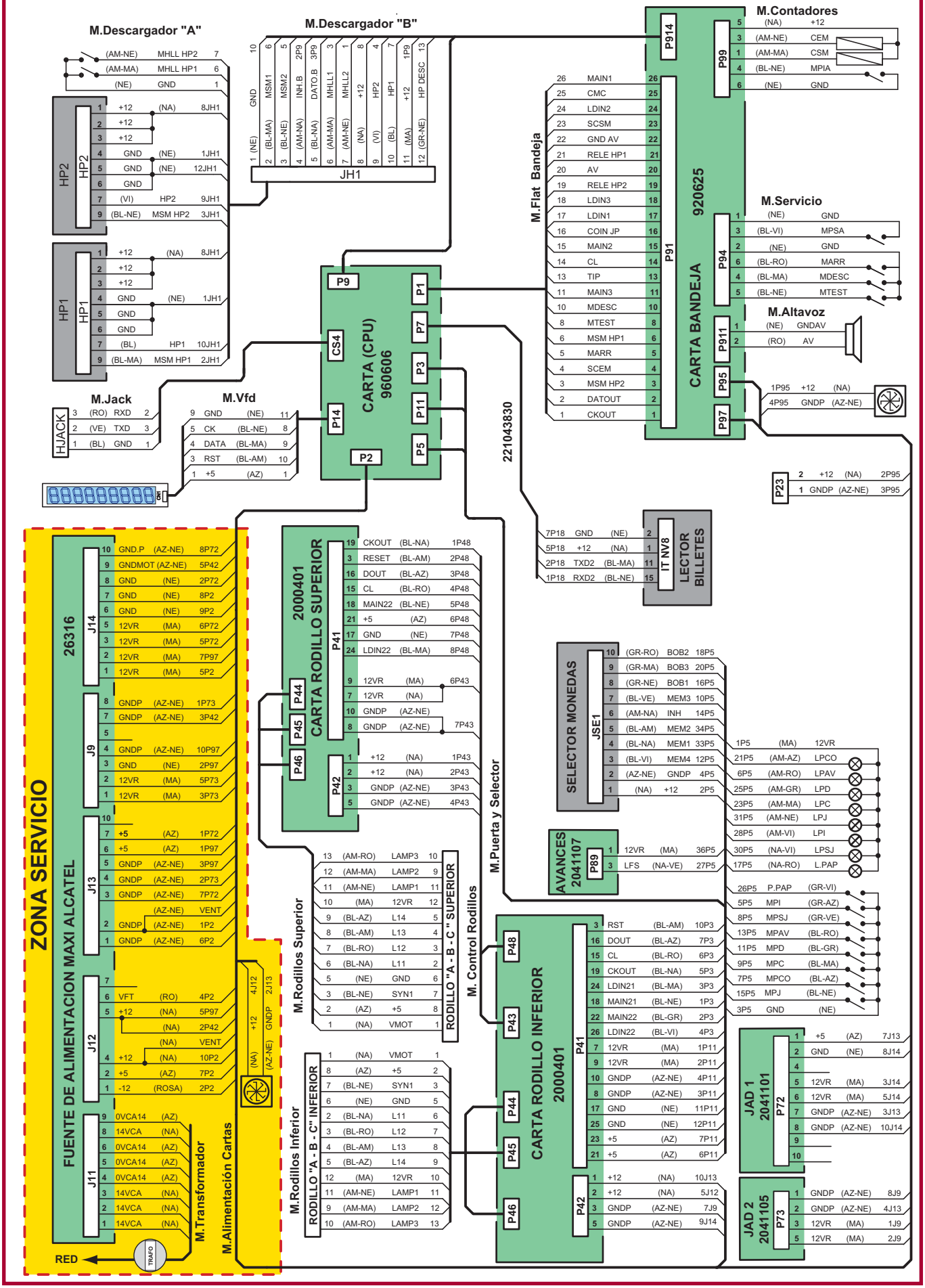
CIRSA manufacturing — UNIDESA

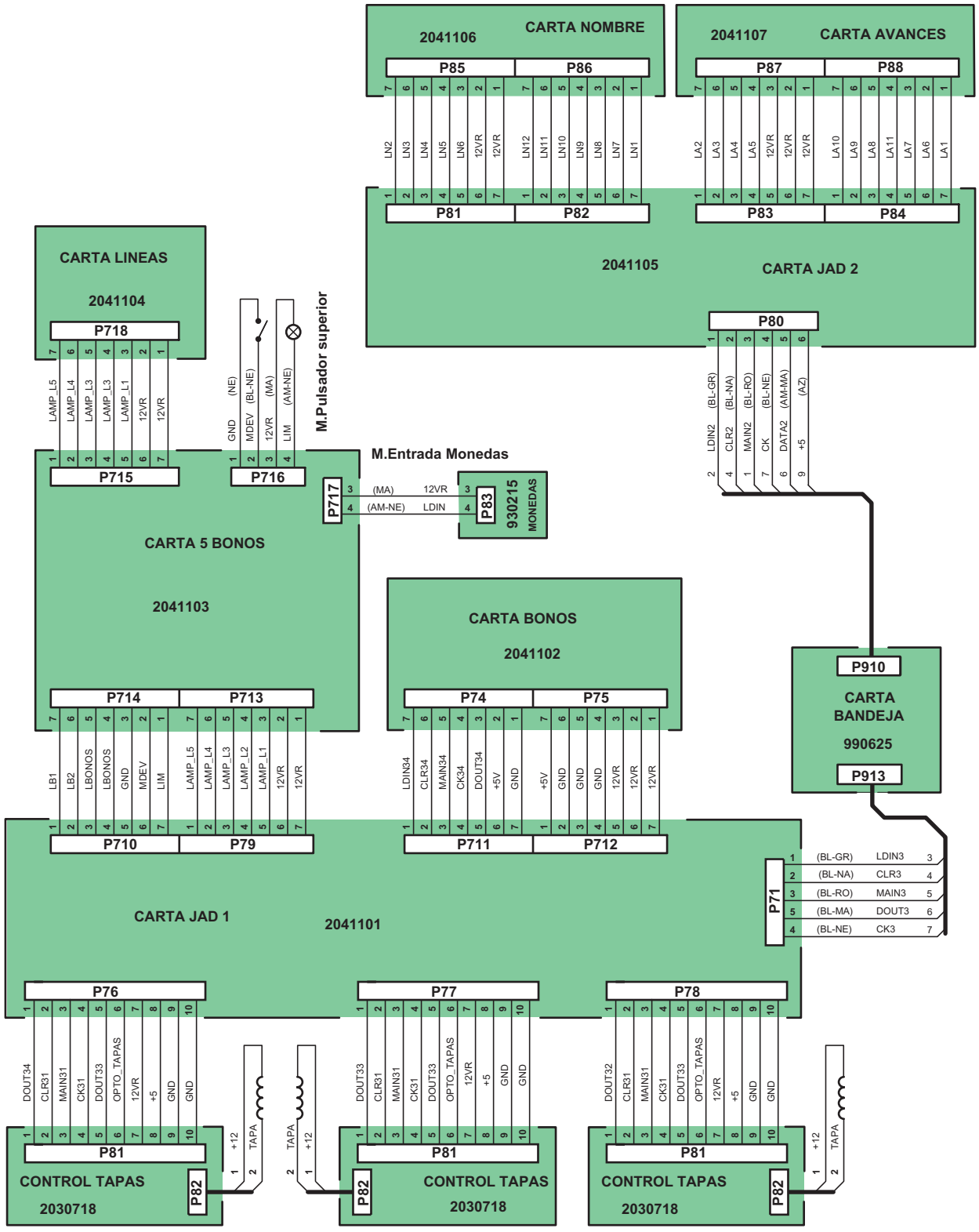
Universal de Desarrollos Electrónicos S.A.

Esquema conexión circuitos básicos Cirsa Rolls & Trolls

Edición **952.06205**

Página **1** de **2**

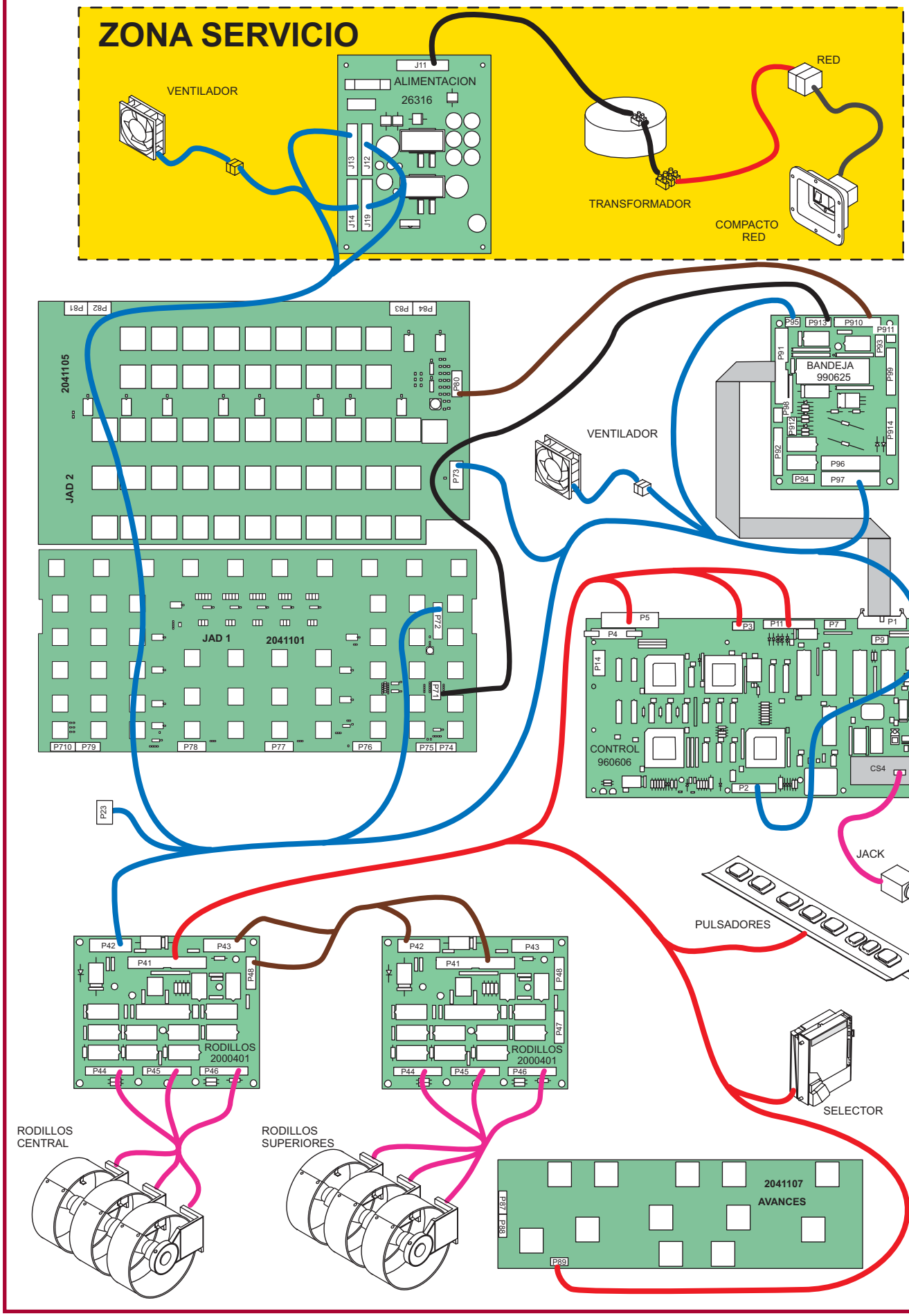


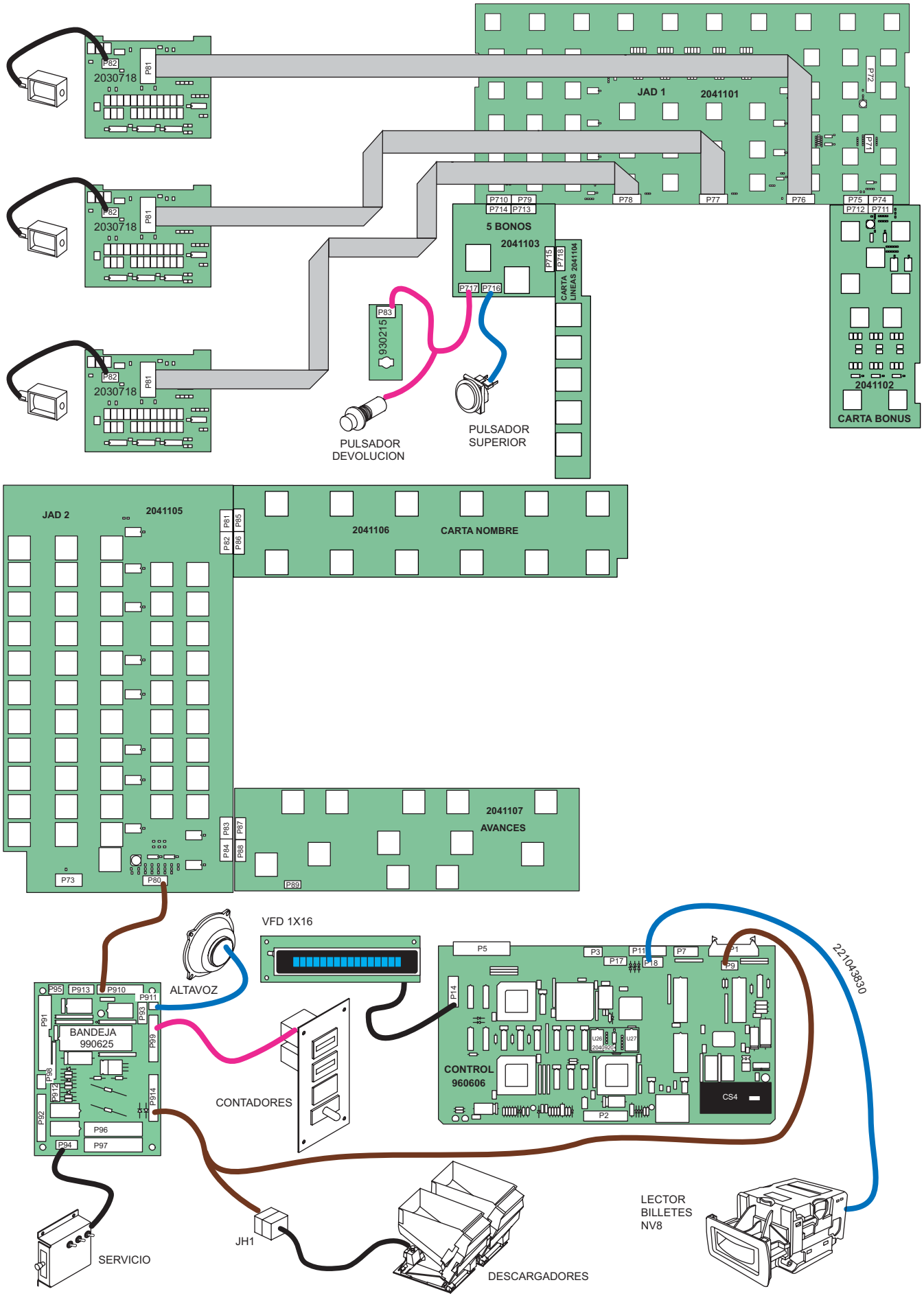

2041106
CARTA NOMBRE
P85
P86
2041107
CARTA AVANCES
P87
P88
LN2 LN3 LN4 LN5 LN6 12VR 12VR LN12 LN11 LN10 LN9 LN8 LN7 LN1
LA2 LA3 LA4 LA5 12VR 12VR 12VR LA10 LA9 LA8 LA11 LA7 LA6 LA1
P81
P82
P83
P84
2041105
CARTA JAD 2
CARTA LINEAS
2041104
P718
LAMP_L5 LAMP_L4 LAMP_L3 LAMP_L3 LAMP_L1 12VR 12VR
P715
GND (NE) MDEV (BL-NE) 12VR (MA) LIM (AM-NE)
P716
M.Pulsador superior
M.Entrada Monedas
P717
(MA) 12VR
(AM-NE) LDIN
P83
930215 MONEDAS
P80
(BL-GR) (BL-NA) (BL-RO) (BL-NE) (AM-MA) (AZ)
LDIN2 CLR2 MAIN2 CK DATA2 +5
CARTA 5 BONOS
2041103
CARTA BONOS
2041102
P910
CARTA BANDEJA
990625
P913
P714
P713
LB1 LB2 LBONOS LBONOS GND MDEV LIM LAMP_L5 LAMP_L4 LAMP_L3 LAMP_L2 LAMP_L1 12VR 12VR
P710
P79
P74
P75
LDIN34 CLR34 MAIN34 CK34 DOUT34 +5V GND +5V GND GND GND 12VR 12VR 12VR
P711
P712
P71
(BL-GR) LDIN3
(BL-NA) CLR3
(BL-RO) MAIN3
(BL-MA) DOUT3
(BL-NE) CK3
CARTA JAD 1
2041101
P76
P77
P78
DOUT34 CLR31 MAIN31 CK31 DOUT33 OPTO_TAPAS 12VR +5 GND GND
DOUT33 CLR31 MAIN31 CK31 DOUT33 OPTO_TAPAS 12VR +5 GND GND
DOUT32 CLR31 MAIN31 CK31 DOUT33 OPTO_TAPAS 12VR +5 GND GND
P81
P82
CONTROL TAPAS
2030718
+12 TAPA
TAPA +12

CIRSA manufacturing
UNIDESA
Universal de Desarrollos Electrónicos S.A.

Diagrama conexión circuitos básicos Cirsa Rolls & Trolls

Edición **952.06205**




2030718
JAD 1
2041101
5 BONOS
2041103
CARTA LINEAS 2041104
2041102
CARTA BONUS
930215
PULSADOR DEVOLUCION
PULSADOR SUPERIOR
JAD 2
2041105
2041106
CARTA NOMBRE
2041107
AVANCES
VFD 1X16
ALTAVOZ
BANDEJA 990625
CONTADORES
CONTROL 960606
221043830
SERVICIO
JH1
DESCARGADORES
LECTOR BILLETES NV8